

K. W. 633, a.

1913

7



LANDES-  
UND STADT-  
BIBLIOTHEK  
DUSSELDORF

# Apollo-Theater

## Düsseldorf

14.g.301

Preis 10 Pfg.

c





# Das weltbekannte Wahrzeichen,

der *Chasalla* -Meßapparat, D. R. P., bestimmt rasch  
und sicher den genau passenden und hocheleganten

*Chasalla* -Stiefel

Kinderfüße bedürfen besonderer Pflege, deshalb  
sollten auch Kinder nur Chasalla-Stiefel tragen

# *Chasalla*



*Chasalla* -Schuhgesellschaft m. b. H., Düsseldorf

Schadowstr. 21

Telephon-Anschluß

::: Nr. 7578 :::





# Apollo-Theater

## Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

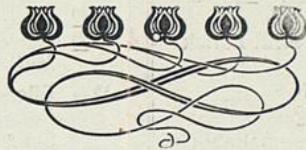
7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

**Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)**



Verlag von Julius Wiesenthal, Berlin W 50, Regensburgerstr. 26  
Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststr. 133

K. W. 633<sup>a</sup>

### Preise der Plätze.

	Preis Mk.	und 10% Billetsteuer Mk.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrstuhle . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

#### Billett-Vorbestellungen

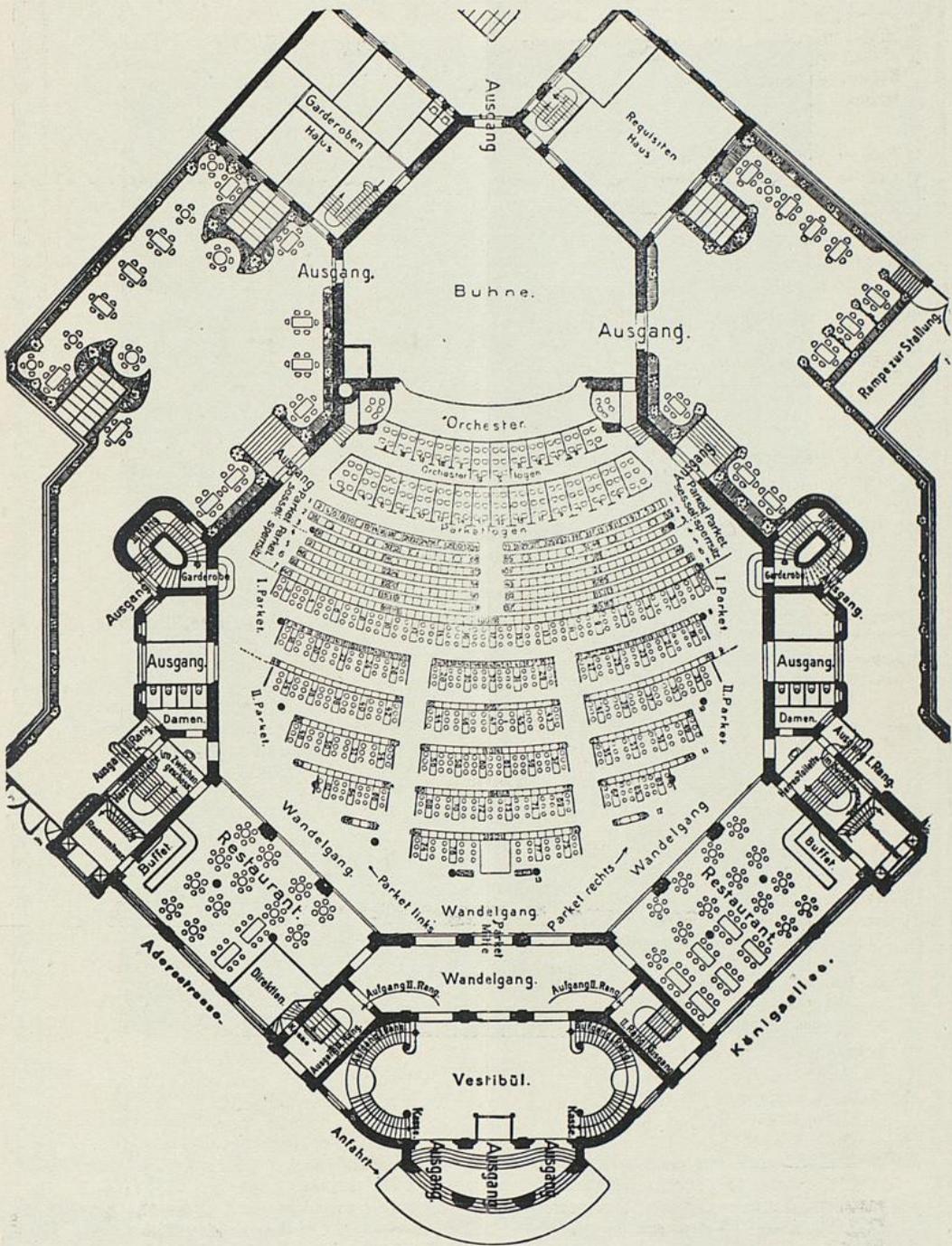
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1/2</sup> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1/4</sup> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

Für **II. Rang** und **Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der **II. Rang-Kasse** ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

#### Verkehrsgelegenheiten nach Schluß der Vorstellungen.

Städtische Straßenbahn, Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.	11 <sup>18</sup> , 12 <sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Alten- essen - Gelsenkirchen-Wanne.	} und Zwischenstationen.
Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10 <sup>55</sup> , 11 <sup>24</sup> , 12 <sup>24</sup> , nach Uerdingen—Mörs: 10 <sup>24</sup> , 11 <sup>24</sup> .	11 <sup>10</sup> , 11 <sup>30</sup> , 12 <sup>11</sup> und 15 <sup>0</sup> Erkrath - Voh- winkel - Barmen-Rittershausen.	
Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9 <sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11 <sup>49</sup> , ferner 11 <sup>55</sup> , 12 <sup>00</sup> , 12 <sup>05</sup> , 12 <sup>15</sup> , 12 <sup>22</sup> , 12 <sup>24</sup> , 12 <sup>25</sup> , 12 <sup>35</sup> , 12 <sup>45</sup> , 12 <sup>55</sup> , 1 <sup>20</sup> , 1 <sup>30</sup> , 2 <sup>0</sup> .	11 <sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.	
Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11 <sup>09</sup> , 11 <sup>29</sup> , 11 <sup>49</sup> .	12 <sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duis- burg-Oberhausen-Dortmund	
Kleinbahn Düsseldorf-Benrath ab Kölnerstraße: 11 <sup>47</sup> , 12 <sup>25</sup> .	12 <sup>48</sup> Rath - Lintorf - Essen - N. - Bochum-N.	
Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof: 11 <sup>04</sup> , 11 <sup>13</sup> und 11 <sup>14</sup> direkt nach Köln. 11 <sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12 <sup>24</sup> nur Sonntags). 12 <sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade- Dinslaken-Wesel.	11 <sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb. 11 <sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elber- feld-Mirke.	
11 <sup>06</sup> , 12 <sup>11</sup> u. 14 <sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum- Dortmund (11 <sup>57</sup> , 12 <sup>39</sup> nur Sonntags).	11 <sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs- Solingen-Lennep 12 <sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).	
	11 <sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12 <sup>42</sup> (An- schluß in Neuß nach Crefeld).	
	11 <sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.	
	11 <sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).	

14.9. 301





Robert Steidl

mit Hygiene-Ausstell. Dresden  
goldene Medaille.

Damen u. Herren  
im 76 u. 82. u. 100 u. 122 u.  
Schutz gegen Fulleiden.  
Das Vorwachen und Gesundsein  
für die Jugend

Stanzfertig  
nach M. 3 05

System

**Chasalla'**



Verh. Ges. m. b. H., Düsseldorf, Schadowsr. 21, Tel. 7578

# Modes

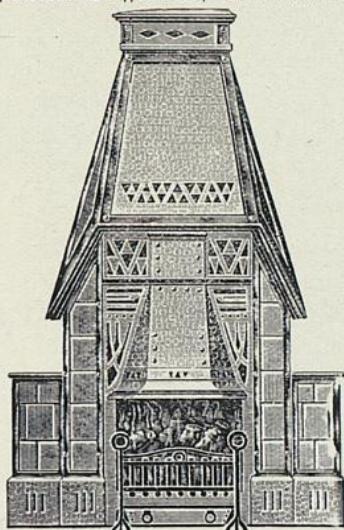
## Lina Stoeffler Nachfolger

Inhaber: Marie Wiczorek  
Königstraße Nr. 16 ——— Fernsprecher Nr. 7544

Stets Eingang eleganter Neuheiten

**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**

Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 3 0



Empfehle meine Sabrikation: **Öfen aller Art**  
**Stiermäntel für Zentralheizungen**  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten!



Robert Steidl



Lene Land

# August Erdmann Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

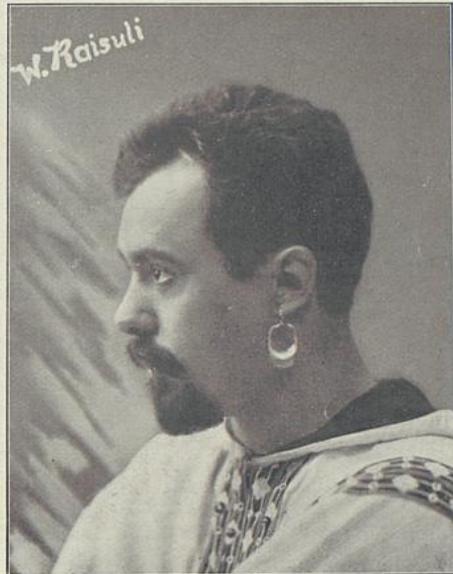
Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



Miss Kitty und Raisuli

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Jacob Niessen

Rechtskonsulent

Innungsmittglied

des Verbandes Deutscher Rechtskonsulenten

Düsseldorf

Bilkerallee 116 — Telephon 1737

Vornehmstes und ältestes Rechtsbüro hier am  
Platz — Gegr. 1898 — Beste Referenzen



## Mode-Salon Marie Küpper

Graf-Adolf-Platz Nr. 1 1. Etage



Pariser u. Wiener Modelle

Modelle aus eigenem Atelier zu mäßigen Preisen

## Zentral-Garage für 100 Automobile

## Düsseldorf

Adlerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen · Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur - Werkstätte · Karosserie - Fabrikation

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7059 ■ **KÜNSTLER-KONZERT** ■  
■ 1. Etage: Smoking-Room ■

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

ERÖFFNUNG DER XV. VARIÉTÉ-SAISON

### Programm

Dienstag den 2. September 1913

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralinés erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

■ Carlton Weinstuben ■
■ Austern :: Hummer ■  
■ am Stadttheater
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058
■ Kaviar ■  
■ Hervorragende Küche ■

**D. SCHMITZ, DÜSSELDORF**  
 Friedrichstrasse 45                      Telephon Nr. 4840  
 empfiehlt sein reichhaltiges Lager in  
**Rohtmöbeln**  
 Sämtliche Artikel der Korbwarenbranche ·· Bürstenwaren

Telefon 8537      **Düsseldorfer**      Telefon 8537  
**Auto-Garage**  
 Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
 I. ABTEILUNG:  
 1. „Flott weg“, Marsch von Rivelli.  
 2. Jubel-Ouverture von Suppé.  
 3. „Trinket, scherzet!“, Walzer von Fétras.

**Adler - Automobile**  
 Erstklassiger deutscher Wagen.  
**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**  
 Graf Adolfstraße 83 - 87.

**Hotel Europäischer Hof**      Graf-Adolf-Platz  
 Hauptkreuzpunkt von  
 14 Straßenbahnlinien  
 Hotel und Restaurant - Größtes Konzertslokal Düsseldorfs  
 Fernsprech-Anschluß 700                      Inhaber: **Emil Berger**

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ 1. Etage: Smoking-Room ■  
 ■ KÜNSTLER-KONZERT ■



## Schuh-Haus Gustav Conrads

**Alleestr. 40** (neben dem Breidenbacher Hof)

Elegante und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen

### Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 425

übernimmt: Haushaltswäsche, Nachwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu. Wäsche-Verleih-Institut.

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Zahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

#### II. ABTEILUNG:

4. Apollo-Marsch von Ehrke.
5. Raisuli und Miss Kitty, Orientalischer Balance-Akt.
6. Schwäbische Singvögel, Damen-Quartett.

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!

## Pianos · Harmoniums · Flügel

Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer

Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick

Friedrichplatz Nr. 6—8 Gegenüber der Kunsthalle und dem St.-dttheater

Telephon 395

Supers vor und nach der Vorstellung

Gegründet 1881

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des Apollo-Theaters eine Rendez-vous der fashionablen Welt ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

**Gross-Düsseldorf Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen ■ Tanz-Attraktionen ■ Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**

Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café**

**Gross-Düsseldorf**  
Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

- 7. The 6 Martells mit der Prima Ballerina Miss Yvonne Mehro.
- 8. Ernest Scharff, „Im Musikladen“.
- 9. Lene Land, Parodistin.



Feinste Konditorei  
Bestellgeschäft u. Café  
Prompter  
Stadt-, Post- u. Bahn-Versand



Separater Damen- und Wein-Salon  
Billard- und Raucher-Salon 1. Etage  
Graf Adolfsstr. 60/62 · Telefon 7293 u. 404

**Carlton Weinstuben** ■ Austern / Hummer Kaviar ■ Hervorragende Küche ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-Restaurant und Café

Graf Adolfsstrasse 17 in nächster Nähe des Apollo-Theaters ■ 1. Etg. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 ■ Rabattmarken! ■ Telefon 2127

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

Feinste Maßschneiderei  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costüme für Damen

Moderne Stoffe  
la. Verarbeitung

10. The Harmony Four in ihrem Original Musikal-Akt:

Schulz, Professor der Musik T. C. Bergeron  
Happy Hoolgan, dessen  
Freund . . . . . Ed. Hugues  
Mike Murphy, Portier . . . F. M. Barrett  
Reginald Astorbild, Klub-  
mann . . . . . A. Coylus  
Pause.

In Rußland, Ungarn, Oesterreich und Deutschland langjähriger erster Assistent hervorragender Zahnärzte und Dentisten, zuletzt 5 Jahre Leiter des zahnärztlichen Ambulatoriums in Graz.

**Paul Störing, Dentist, Düsseldorf**, Worringerslr. 97, Telefon Nr. 5547

Zahn-Operationen. ———— Moderne Zahntechnik.  
Abteilung für Minderbemittelte. ———— Erstklassige Behandlung. ———— Mäßige Preise.



**Rheinische Buchdruckerei**

**W. H. Schmitz**

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

**Drucksachen**

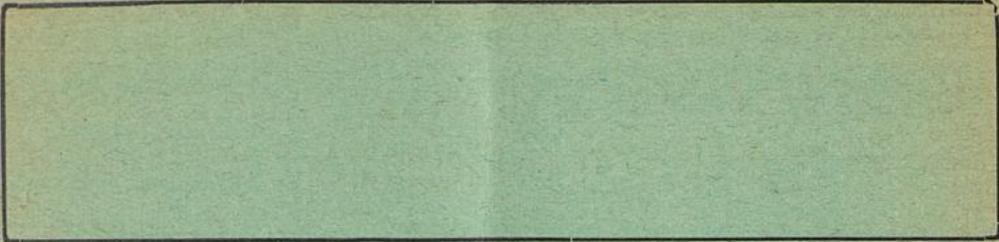
aller Art, in jedem Umfange

Reserviert für

Josef Krischer Nachf., Hofjuwelier, Königsallee 18

**Haben Sie noch Zigarren u. Zigaretten?**

Bitte, decken Sie Ihren Bedarf noch schnell bei **Paul Siegen** dem Haupt-Eingang des Apollo-Theaters gegenüber  
Fernsprecher Nr. 7299 ■ Vorzügliche Qualitäten in allen Preislagen ■ Besorgung von Apollo-Theater-Billetten! ■ Königsallee Nr. 104



**W**ein-Restaurant Siegel  
 „Zur Stadt Venedig“  
 חכח חכח Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße חכח חכח  
 American-Büffett :: Vollständig renoviert

III. ABTEILUNG:

11. Manöverbilder, Marsch von Wöhlert.
12. Michael Richardini-Troupe, Gymnastiker.
13. Robert Steidl, Humorist.
14. Frank Hartley, Komischer Jongleur.

## Salem Aleikum

## Salem Gold

Goldmundstücker Cigaretten

Etwas für Sie!

Preis № 3½ 4 5 6 8 10  
3½ 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

Trustfrei!

Oriental-Tabak-u. Cigaretten-fabrik  
 Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Ziefz,  
 Hoflieferant S.M.d.  
 Königs v. Sachsen

■ **Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters  
am Stadttheater      Fernsprech-Anschluß Nr. 7058      ■ Rendez-vous  
■ der fashionablen Welt ■

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweigggeschäft: Jahnstraße 9  
Fernspr.Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Th. Schütte Färberei und chemische Waschanstalt

Reinigen und Färben von Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbel-Stoffen, Gardinen, Fellen,  
Teppichen, Federn, Handschuhen, Spitzen usw.

Die Sachen werden auf Wunsch abgeholt und gebracht.

Fabrik und Hauptgeschäft: **Derendorferstr. 39.** Weitere Läden in allen Stadtteilen. **Telefon 507.**

15. **Bryand Cheebert's Original Chinesen**  
in ihrem akrobatischen Potpourri.

16. **Das Hörrohr**, Burleske Szene von  
Rob. Steidl.

PERSONEN:

Eine Kunstenthusiastin . . . . . Lene Land  
Ein Komponist . . . . . Rob. Steidl

17. **Der Kosmograph.**

Direkt an der Königs-Allee  
Zwei Minuten vom «Apollo»

Wein-Restaurant  
«Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben  
Grünstraße Nr. 4/6 – Fernsprecher Nr. 1008

Naturreine Weine · Exquisite Küche

18. Schlußmarsch.

Programmänderungen vorbehalten.



Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellung als

**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.

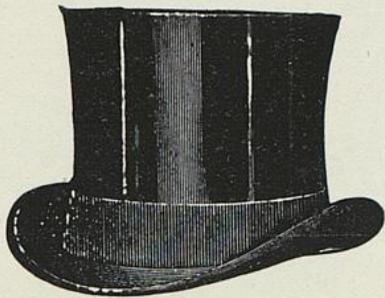


Leibbinden und alle  
Nähr-Produkte usw.

Gummi- Gummi- Gummi- Gummi-  
: Irrigatoren: Bruchbänder Waren-Bandagen Einlagen-Binden

Versand franko und billigst

**Gummiwarenhaus** u. Bismarck-Drogerie  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Plage

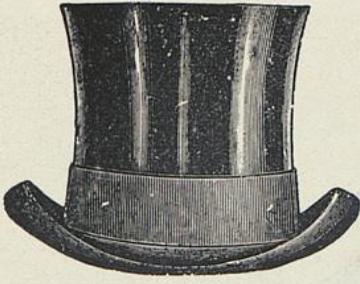
Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borsalino-Italien



Frank Hartley



Michael Richardini-Troupe



# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Lene Land und Robert Steidl



Ernest Scharff

Reserviert für Julius Butjchke, Fleischwaren  
 Schadowstraße 66

## JULIUS WIESENTHAL

BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

### SPEZIAL-UNTERNEHMEN FÜR THEATER-REKLAME

DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
 WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT

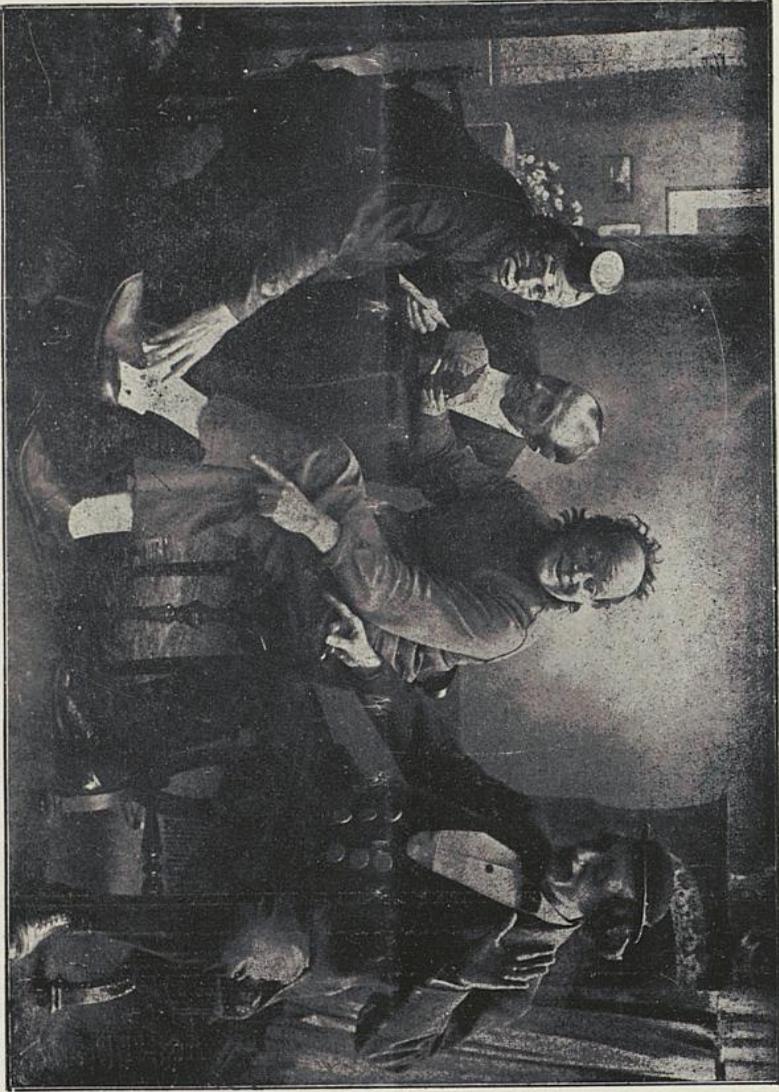
### Grosser Möbel-Ausverkauf

Es kommen zirka 120 Zimmer-Einrichtungen zu nachstehend konkurrenzlos billigen Preisen zum Verkauf.

<b>Küchen-Einrichtungen</b> , natur- lack. od. gestrichen, 1 Buffet, 1 Anrichte, 1 Tisch, 2 Stühle	<b>128</b>	Mk. 145, 165, 185-300	<b>Schlafzimmer</b> , m. 180 breit. Spiegelschr., Waschkomm. mit hohem Marmor . . .	<b>265</b>	Mk. 295, 325, 365-395
<b>Schlafzimmer</b> , Kleiderschrank, Waschkommode mit Spiegel, 2 Betten, 2 Nachtkonsolen, 2 Stühle, 1 Handtuchständer	<b>125</b>	145, 165, 195 u. 225	<b>Schlafzimmer</b> , echt Eiche, mit 180 breitem Spiegel- schrank, 3 türig, hocheleg.	<b>350</b>	395, 425, 475-800
<b>Schlafzimmer</b> , hochmod., mit Marm.u.gr.Kleiderschr.kompl.	<b>225</b>	250, 275, 300, 320	<b>Speisezimmer</b> , echt Eiche <b>Herrenzimmer</b> , . . . <b>Wohnzimmer</b> , nußb. pol.	<b>375</b>	kompl. 400-1200 250-900 155-300

Einzelmöbel, Polster- und Bettwaren, Dekorationen spottbillig.

**Möbelhaus Heisterkamp, Benrath, Telephon 152** Haltestelle der Kleinbahn Rathaus. -  
 Franko Lieferung. - Langjährige  
 Garantie. - Meine ges. Ausstellung umfaßt 16 Schaufenster. Verkauf nur am Rathaus (im Hauptgeschäft).



The Harmony Four

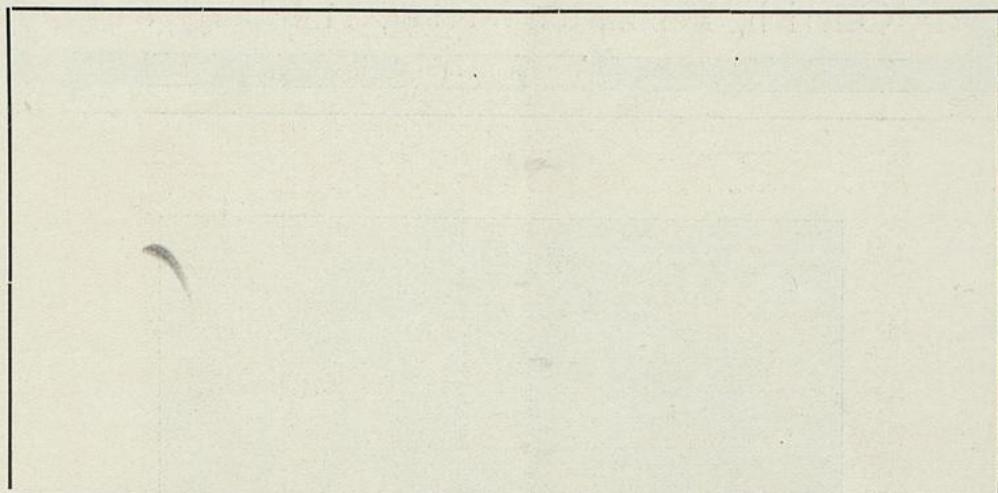


# Presto-Automobile

Niederlage für Rheinland, Westfalen und Holland

DÜSSELDORF, Bismarckstr. 53

Telephon 1685 — Garagen 4821



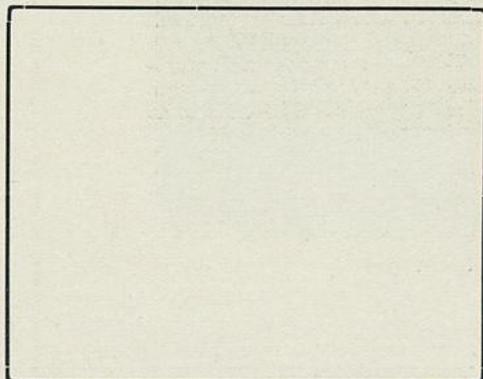
**SCHILDER-  
FABRIK**

**RANK & RICHTER**

TEL. 4647

DÜSSELDORF, ADERSSTR. 14

Jetzt: Hüttenstrasse 113



**Th. Ruppertshoven**

Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor-  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten

**Preisaufgabe!**

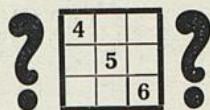
Zur Erhöhung meines Umsatzes in Ansichtskarten liefere ich **ein prachtvolles Album mit 300 verschiedenen Ansichtskarten gratis** oder zahle, falls bevorzugt

**Dreißig Mark in Bar**

einem jeden, welcher die nachfolgende Aufgabe richtig löst und mindestens zwanzig Karten durch Voreinsendung von Mk. 1.05 per Postanweisung oder per Nachnahme von Mk. 1.40 von mir bezieht.

Die neun Felder sollen mit Werten von 1—9 in beliebiger Anordnung so besetzt werden, daß möglichst viele geradlinige Additionen mit der Summe 15 vorgenommen werden können.

Lösungen werden erst nach Zahlung der erforderlichen Kartenbestellung zugelassen. Hervorgehoben sei, daß **jeder Löser** den Preis erhält, man vergesse daher nicht anzugeben, ob das Geld oder das Album gesandt werden soll. Deutliche Adressenangabe im Brief und auch auf kleinem dünnen Blatt erbeten.



F. Oderich, Postkarten-Verlag, Hamburg 36 H.

**Gegründet 1906**



**Schwäbische Singvögel**

Zur Erhöhung me  
Album mit 300 v

einem jeden, welche  
Karten durch Vorein  
von Mk. 1.40 von n

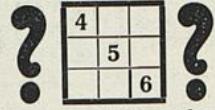
Die neun Felder s  
ordnung so besetzt

Additionen mit der  
Lösungen werden  
bestellung zugelassen

erhält, man vergesse  
soll. Deutliche Adre  
F. Oderich,

ch ein prachtvolles  
zahle, falls bevorzugt

1 mindestens zwanzig  
oder per Nachnahme



Album gesandt werden  
dünnen Blatt erbeten.

amburg 36 H.

**TIFFEN® Color Control Patches**  
© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black

Centimetres  
Inches

1 2 3 4 5 6 7 8  
1 2 3 4 5 6 7 8

# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

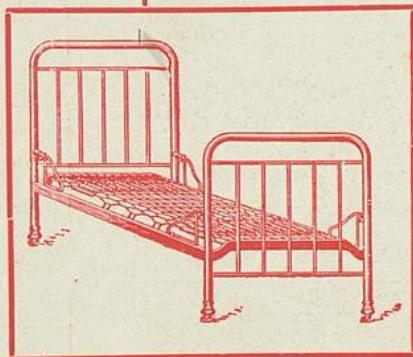
Am Wehrhahn 13 • Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eisenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31-33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

X

1913

© Krieger



Apoth=Theater

Düsseldorf

Preis 10

2512/1. 114





# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

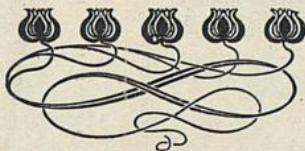
7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

**Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)**



## Preise der Plätze.

	Preis M.	und 10% Billettsteuer M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperritz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.

### Billett-Vorbestellungen

werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1/2</sup> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1/4</sup> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

Für II. Rang und Galerie werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgemeinschaften nach Schluß der Vorstellungen.

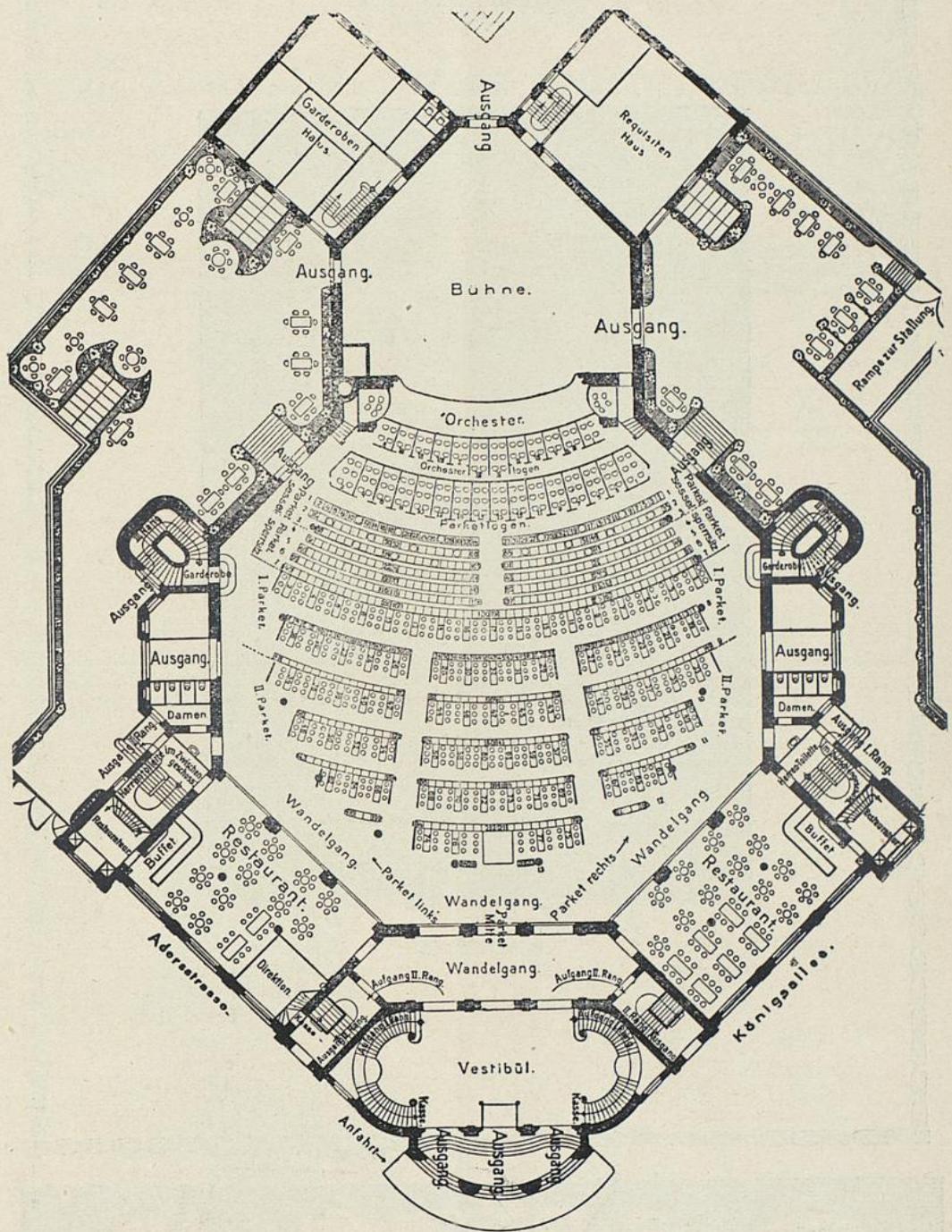
**Städtische Straßenbahn,**  
Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.

**Rheinische Bahn** ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>.  
nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>.  
Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 1<sup>20</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>.  
Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.

**Kleinbahn Düsseldorf-Benrath** ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.  
**Kgl. Preuß. Staatsbahn** ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 1<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.

11<sup>04</sup>, 12<sup>11</sup> u. 1<sup>49</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).

11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen - Wanne.  
11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>50</sup> Erkrath - Vohwinkel - Barmen - Rittershausen.  
11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.  
12<sup>43</sup> Unter-Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund  
12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N. } und Zwischenstationen.  
11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.  
11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.  
11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).  
11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).  
11<sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.  
11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Dären (nur Sonntags u. Mittwochs).





Robert Steidl

Hygiene-Ausstellung  
Goldene Medaille

Damen & Herren  
in 14 bis 22 bis 22 bis  
Schutz gegen Fußleiden.  
Das Schuhwerk ist besonders  
für die Jugend

Sie sind fertig  
nach Maß

System

**Chasalla'**

Das Schuhwerk ist besonders  
für die Jugend

Schuhges. m. b. H., Düsseldorf, Schadowsstr. 21, Tel. 7578

# Modes

Lina Stoeffler Nachfolger

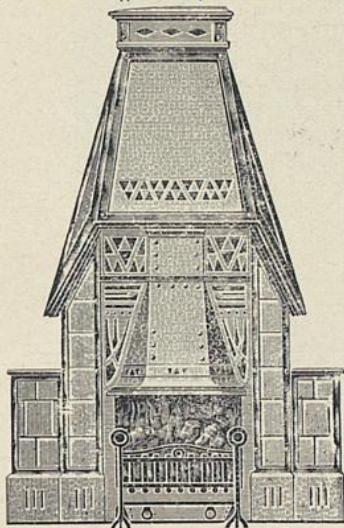
Inhaber: Marie Wiczorek

Königstraße Nr. 16 ——— Fernsprecher Nr. 7544

Stets Eingang eleganter Neuheiten

Ofen-  
fabrik **Fritz Poppenbürger**

Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 3.0



Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
Ziermängel für Zentralheizungen

::: :: Kunstgewerbliche Werkstätten ::: :::

Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten!



Drascher Duo

# August Erdmann Färberei u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telefon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21  
Karlstraße 2  
Humboldtstraße 101. Tel. 3830  
Pionierstraße 64  
Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116  
Bastionstraße 31  
Luisenstraße 134  
Friedrichstraße 124  
Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226  
Ackerstraße 128  
Bilkerallee 219  
Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



Robert Steidl

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF  
KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Jacob Niessen

Rechtskonsulent  
Innungsmitglied  
des Verbandes Deutscher Rechtskonsulenten

Düsseldorf

Bilkerallee 116 — Telephon 1737

Vornehmstes und ältestes Rechtsbüro hier am  
Platze — Gegr. 1898 — Beste Referenzen



## Mode-Salon Marie Küpper

Graf-Adolf-Platz Nr. 1 1. Etage



Pariser u. Wiener Modelle

Modelle aus eigenem Atelier zu mäßigen Preisen

Zentral-Garage  
für 100 Automobile

Düsseldorf

Eckerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen · Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur-Werkstätte · Karosserie-Fabrikation

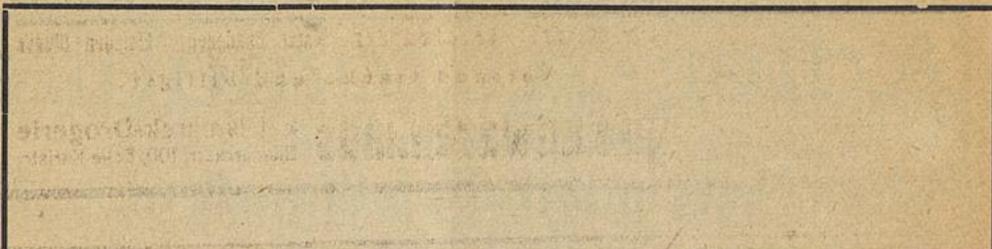
Die Herren **Ärzte** oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.



**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
■ KÜNSTLER-KONZERT ■  
■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7053 ■ 1. Etage: Smoking-Room ■

**Eisenbahn-Frachtentarif**  
und Handbuch für den Güterverkehr  
zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands  
306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden  
**Mark 12.—**  
Druck und Verlag:  
**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**  
Oststraße 133 ·· Telephon 645

**APOLLO-THEATER**  
Direktion J. Glück **DÜSSELDORF**  
Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.  
(XV. VARIÉTÉ-SAISON)  
**Programm**  
Freitag den 3. Oktober 1913



**K**onditorei und Café Ernst Isenburg  
Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439  
Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren  
Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat  
On parle français English spoken

■ **Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer  
■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
■ Hervorragende Küche ■

**D. SCHMITZ, DÜSSELDORF**  
Friedrichstrasse 45      Telephon Nr. 4840  
empfiehlt sein reichhaltiges Lager in  
**Rohrmöbeln**  
Sämtliche Artikel der Korbwarenbranche ··· Bürstenwaren

Telefon **Düsseldorfer** Telefon  
8537 **Auto-Garage** 117  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
I. ABTEILUNG:  
1. Reiterfestklänge, Marsch von Lehnhardt.  
2. Ouv. z. Op. „Die Felsenmühle“ v. Reissiger.  
3. „Grubenlichter“, Walzer von Keller.

**Adler - Automobile**  
Erstklassiger deutscher Wagen.  
**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**  
Graf Adolffstraße 83 - 87.



# Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage; Smoking-Room



## Schuh-Haus Gustav Conrads

Alleestr. 40 (neben dem Breidenbacher Hof)

Eleganz und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen

### Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 425

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu. Wäsche-Verleih-Institut.

Bestellungen werden in Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercaffel täglich.

#### II. ABTEILUNG:

4. Poseidon-Marsch von Jessel.
5. Baumer und Sohn, Contrast-Duo.
6. La belle Greta, Englische Sängerin.

Neu eröffnet! Oststr. 122. 7 gr. Schaufenster!

## Pianos · Harmoniums · Flügel

Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer

Telefon 4942

### Franz Suppan

Telefon 4942

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung Mathieu Dick Inhaber: Richard Dick

Friedrichplatz Nr. 6—8 Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater

Telephon 395

Supers vor und nach der Vorstellung

Gegründet 1881

**Carlton Weinstuben** Nach Schluss des  
Theaters  
Rendez-vous der  
Fashionablen Welt  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7058

**Gross-Düsseldorf  
Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen Tanz-Attraktionen Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**

Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere - Exquis. Küche

**Café**

**Gross-Düsseldorf**  
Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

7. Cavallotti Broth., Instrumen-  
tal-Virtuosen.

8. Keen und Waller, Exzentr.  
Akrobaten.



**Feinste Konditorei**  
Bestellgeschäft u. Café  
Prompter  
Stadt-, Post- u. Bahn-Versand



Separater Damen- und Wein-Salon  
Billard- und Raucher-Salon 1. Etage  
Graf-Adolfstr. 60/62 - Telefon 7293 u. 404

**Carlton Weinstuben** Austern/ Hummer  
Kaviar  
Hervorragende  
Küche  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7058

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2,50 M. an  
= Diners à 80 Pfg. und höher =  
Graf-Adolfsstrasse 17 in nächster Nähe des  
Eppollo-Theaters 1. Etg. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Taillenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costüme für Damen

Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

9. Les Decharneux, Französ.  
Transformations-Duett.

10. Geo Gaertner-Truppe, Hand-  
Vollgeure.

Pause.

**Rheingold**

**SERGIUS ROBILOFF**

Russlands grösster Geiger

Reserviert für

Josef Krischer Nachf., Hofjuweller, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

**Drucksachen**  
aller Art, in jedem Umfange



# Theater=Reklame

Aufträge für Lichtreklame in allen großen Städten Deutschlands vermittelt das  
Reklame-Büro Kösselmann / Balkerstraße 28

**W**ein-Restaurant Siegel  
„Zur Stadt Venedig“  
Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße  
American-Büffett ∴ Vollständig renoviert

### III. ABTEILUNG:

11. Soldatenleben, Marsch von Smeling.
12. Lina Marrder, „Die Goldamazonen“,  
in ihrem Phantasie-Reitakt mit Bern-  
hardinerhunden.
13. Engelbert Sassen, Rhein. Humorist.

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundstücker  
**Cigaretten**  
*Etwas für Sie!*

Preis No 3 1/2 4 5 6 8 10  
3 1/2 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trustfrei!**

Oriental Tabak- u.  
Cigaretten-Fabrik  
Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Zietz,  
Hoflieferant S.M.d.  
Königs v. Sachsen

Carlton Weinstuben
Nach Schluß des Theaters  
Rendez-vous  
der fashionablen Welt  
am Stadttheater
Fernsprech-Anschluß-Nr. 7058

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggeschäft: Jahnstraße 9  
Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

**Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu**

## Th. Schütte Färberei und chemische Waschanstalt

Reinigen und Färben von Damen- und Herren-Garderoben, Möbel-Stoffen, Gardinen, Fellen, Teppichen, Federn, Handschuhen, Spitzen usw.  
Die Sachen werden auf Wunsch abgeholt und gebracht.

Fabrik und Hauptgeschäft: **Derendorferstr. 39.** Weitere Läden in allen Stadtteilen. **Telefon 507.**

### 14. Claire Vallentin-Metternich und Ludwig Mertens in:

„Ein angebrochener Abend“  
Duoszene nach Feraudy von Otto Eisenschütz

PERSONEN:

Mila . . . . . Claire Vallentin-Metternich  
Louis . . . . . Ludwig Mertens

15. Hunter u. Bob, Pantom. Comedy Akt.

16. Zarezkys Russisches Tanz-Ensemble.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.  
Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.  
Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.  
**Spezialität: Original englische, waschechte Flanelle.**

Auswahlsendungen bereitwilligst.

# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben  
Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

17. Der Kosmograph.

18. Schlußmarsch.

Programmänderungen vorbehalten.



Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellung als

**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.

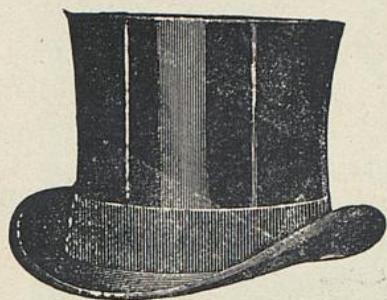


Leibbinden und alle  
Nähr-Produkte usw.

**Gummi- Gummi- Gummi- Gummi-**  
: Irrigatoren: Bruchbänder Waren-Bandagen Einlagen-Binden

Versand franko und billigst

**Gummiwarenhaus** u. Bismarck-Drogerie  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.



**Fritz Reuter**

Schadowlstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

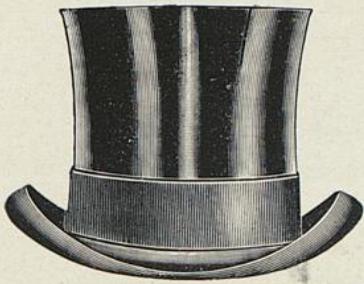
Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borfalino-Italien



La Sylphie



The Harmony Four



# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Frau Ivan Tschernoff

**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN  
FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**



Three van Dammes

Reserviert für Julius Butschke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66



Lene Land und Robert Steidl

## Grosser Möbel-Ausverkauf

Es kommen zirka 120 Zimmer-Einrichtungen zu nachstehend konkurrenzlos billigen Preisen zum Verkauf.

**Küchen-Einrichtungen**, natur-  
lack. od. gestrichen, 1 Buffet, 128 145, 165,  
1 Anrichte, 1 Tisch, 2 Stühle 185-300

**Schlafzimmer**, Kleiderschrank,  
Waschkommode mit Spiegel,  
2 Betten, 2 Nachtkonsolen, 125 145, 165,  
2 Stühle, 1 Handtuchständer 195 u. 225

**Schlafzimmer**, hochmod., mit  
Marm.u.gr.Kleiderschr. kompl. 225 250, 275,  
300, 320

**Schlafzimmer**, m. 180 breit. Mk.  
Spiegelschr., Waschkomm. 265 295, 325,  
mit hohem Marmor . . . 365-395

**Schlafzimmer**, echt Eiche,  
mit 180 breitem Spiegel-  
schrank, 3 türlich, hocheleg. 350 395, 425,  
475-800

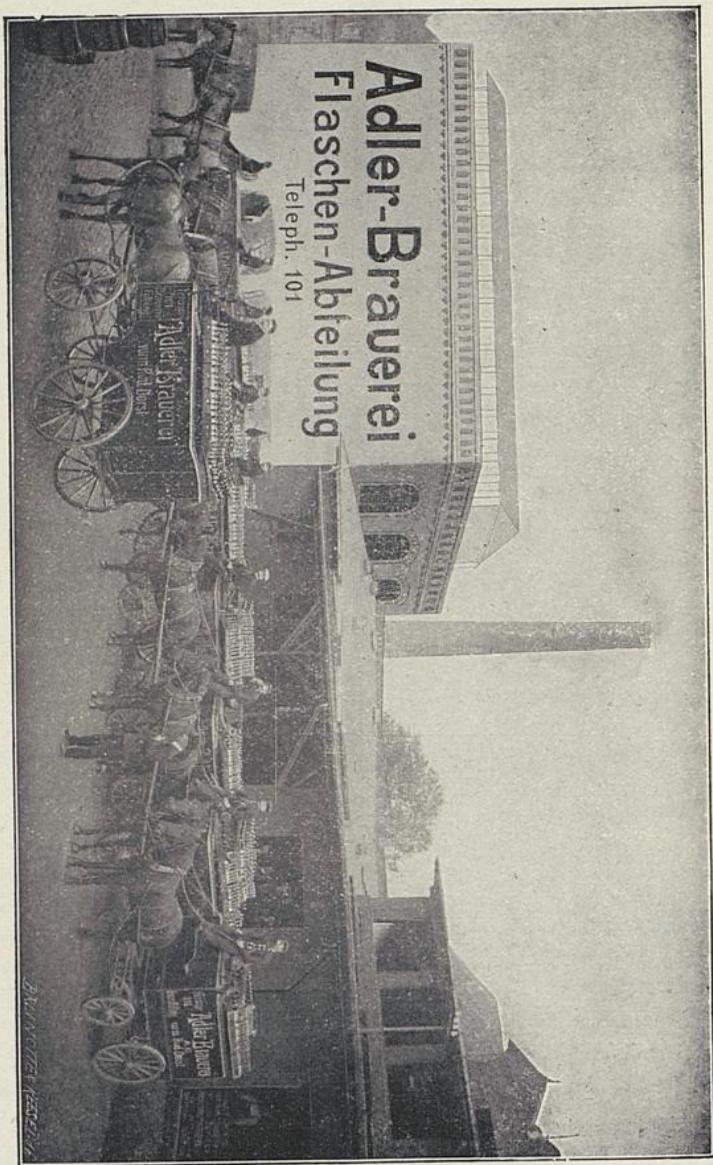
**Speisezimmer**, echt Eiche } kompl. 400-1200

**Herrenzimmer**, . . . } 375 250-900

**Wohnzimmer**, nußb. pol. } 155-300

*Einzelmöbel, Polster- und Bettwaren, Dekorationen spottbillig.*

**Möbelhaus Heisterkamp, Benrath, Telephon 152** Haltestelle der Kleinbahn Rathaus. —  
Franko Lieferung. — Langjährige  
Garantie. — Meine ges. Ausstellung umfaßt 16 Schaufenster. Verkauf nur am Rathaus (im Hauptgeschäfte).

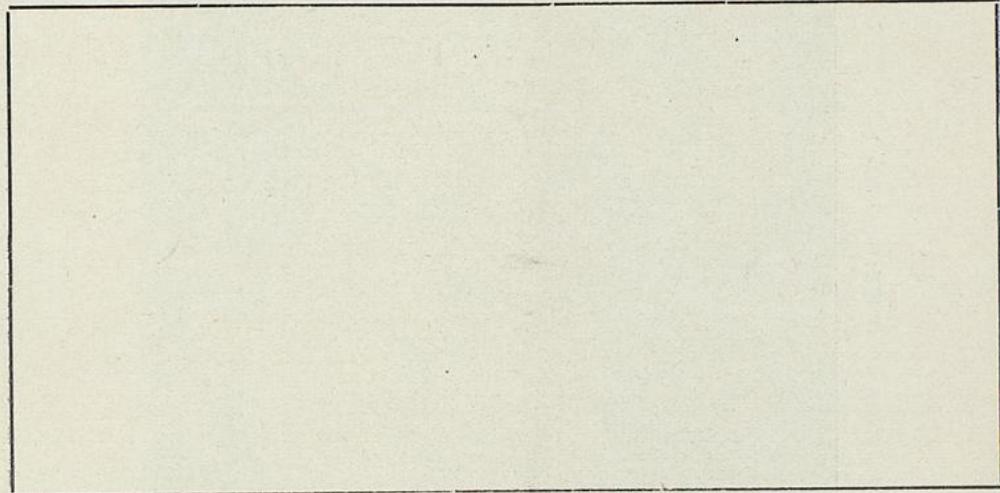


# Presto-Automobile

Niederlage für Rheinland, Westfalen und Holland

DÜSSELDORF, Bismarckstr. 53

Telephon 1685 — Garagen 4821



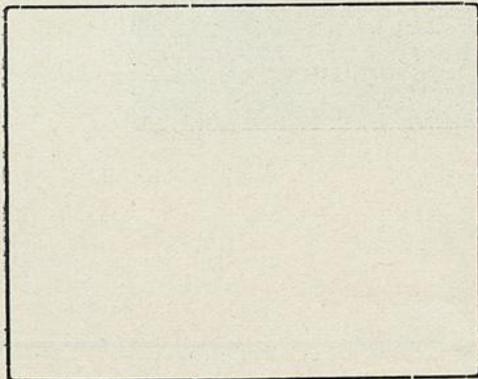
**SCHILDER-  
FABRIK**

**RANK & RICHTER**

TEL.  
4647

DÜSSELDORF ADERSSTR 14

Jetzt: Hüttenstrasse 113



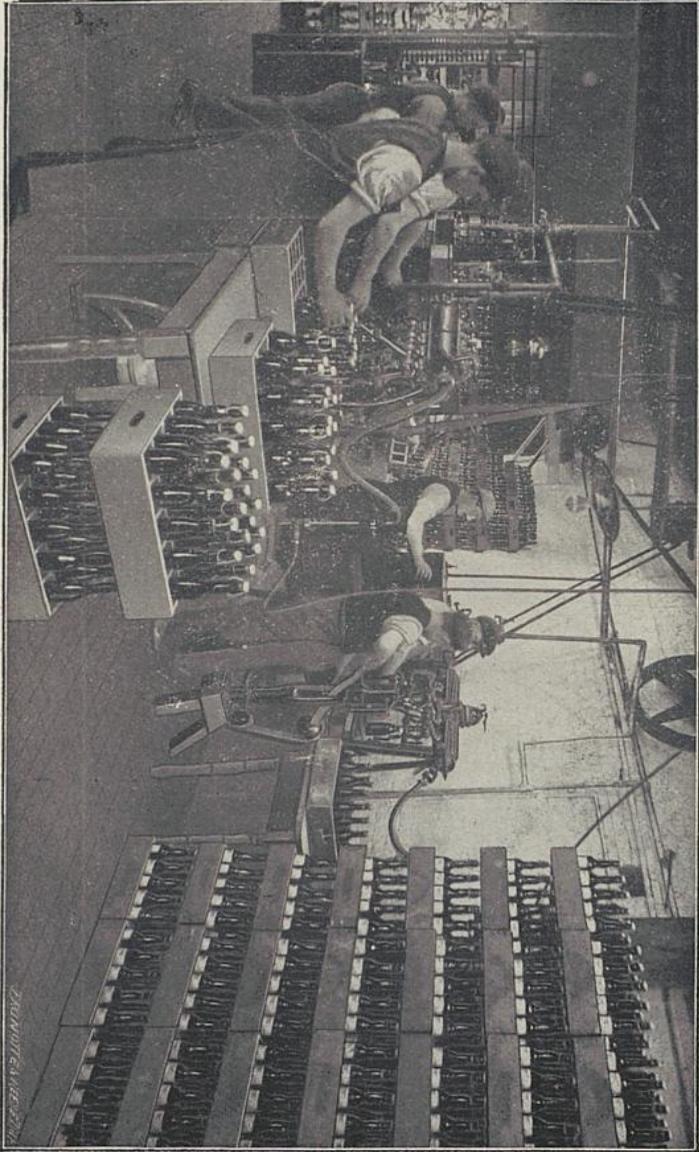
**Th. Ruppertshoven**

Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=**

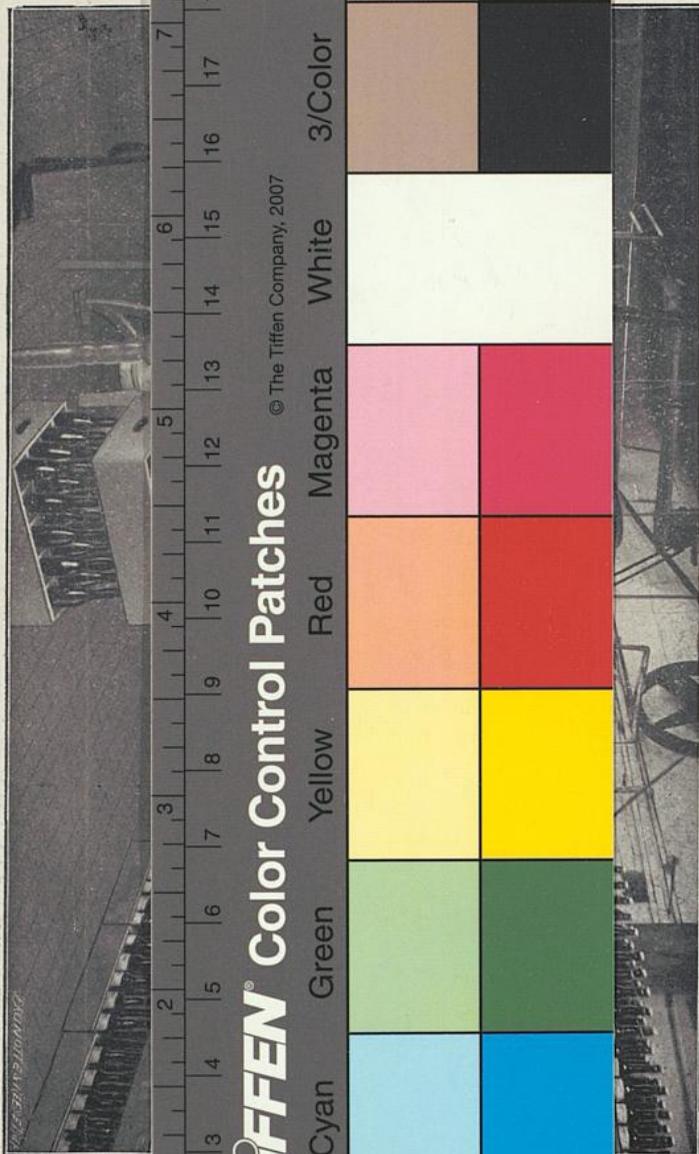
**Fahrzeuge**

Spezial = Reparatur = Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Flaschenbier-Abteilung der Adler-Brauerei

Flaschenbier-Abteilung der Adler-Bräuerei



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**TIFFEN** Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
[Blue patch]	[Cyan patch]	[Green patch]	[Yellow patch]	[Red patch]	[Magenta patch]	[White patch]	[3/Color patch]	[Black patch]
[Dark Blue patch]	[Dark Cyan patch]	[Dark Green patch]	[Dark Yellow patch]	[Dark Red patch]	[Dark Magenta patch]	[Dark White patch]	[Dark 3/Color patch]	[Dark Black patch]

# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

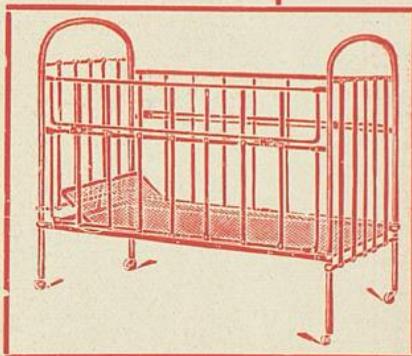
Am Wehrhahn 13 ❖ Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eisenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

## Herren- und Knaben- Bekleidung.

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

# Peek & Cloppenburg

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

XI | 3

1913

November II



Apollo-Theater

Düsseldorf



Preis 10 Pfg.



Faint, illegible text impression, possibly a title or header.

Faint, illegible text impression.

Faint, illegible text impression at the bottom of the page.



# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis M	und 10% Billettsteuer M
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seltenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

werden nur an Wochentagen bis 6 $\frac{1}{2}$  Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7 $\frac{1}{4}$  Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

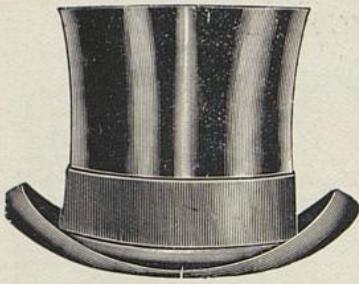
Für **II. Rang und Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgemeinschaften nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn</b> ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 105<sup>5</sup>, 112<sup>4</sup>, 122<sup>4</sup>, nach Uerdingen—Mörs: 102<sup>4</sup>, 112<sup>4</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Oberkassel ab 909 alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 1155, 1200, 1205, 1215, 1222, 1224, 1225, 1235, 1245, 1255, 120, 130, 200. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 1109, 1129, 1149.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 1147, 1225.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn</b> ab Hauptbahnhof: 1104, 1113 und 114 direkt nach Köln. 1120 Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (1224 nur Sonntags). 1219, Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>1106, 1211 u. 140 Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (1157, 1239 nur Sonntags).</p>	<p>1118, 1219 Duisburg-Oberhausen-Altenessen-Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>1110, 1130, 1211 und 144 Erkrath-Vohwinkel Barmen-Rittershausen.</p> <p>1121 Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>1243 Unter-Rath-Calculm-Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>1248 Rath-Lintorf—Essen-N.—Bochum-N.</p> <p>1140 Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>1124 Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>1129 Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 1213 (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>1128 Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 1242 (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>1146 Neuß—M.Gladbach—Rheydt—Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>1111 Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
---	--

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 ::: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Mimi Marlow

mit Hygiene-Ausstell-Dresden  
Goldene Medaille.

Damen u. Herren  
mit 16 bis 22 cm Höhe 22 cm  
Schutz gegen Fußleiden.  
Das Sanatorium und Gesundheits  
für die Jugend

Stets fertig  
nach Maß



System

# Chasalla



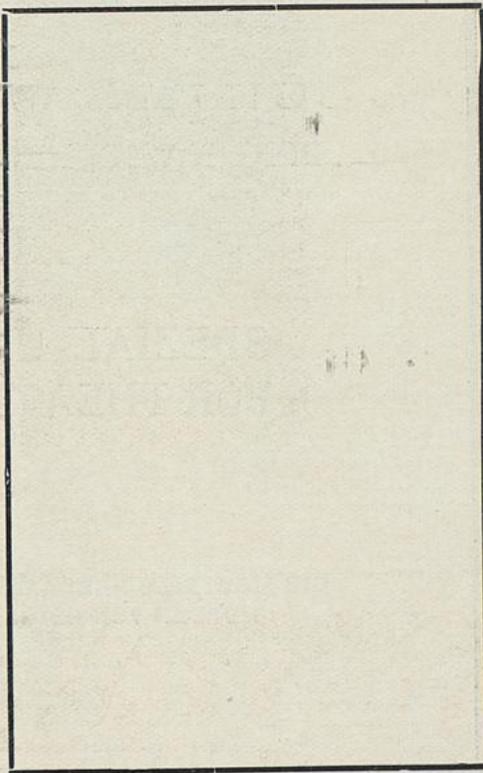
Johannes. m. b. H., Düsseldorf, Schadowsr. 21, Tel. 7578



The Darleys

**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310

**Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
Siermäntel für Zentralheizungen  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten!**





The 7 Yorkshire Lasses

**JULIUS WIESENTHAL**  
**BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26**

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

# August Erdmann Färberei u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telefon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Fillialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



„Adonis“

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Be'ombau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF  
KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Nachwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für  
feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Österreichische Daimler-Motoren-F. & S. / Wiener Neustadt  
Fabrik • Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstrasse 53

(Leiter B. Branda)

**Zentral-Garage**  
für 100 Automobile

**Düsseldorf**  
Eckerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation**

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Aberutung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschafter' unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7053

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Donnerstag den 20. November 1913.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken



**Carlton Weinstuben** ■ Austern ■ Hummer  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
■ Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon **Düsseldorfer** Telefon  
8537 **Auto-Garage** 8537  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
I. ABTEILUNG:  
1. Schelm Amor, Marsch v. Brenkert.  
2. Ouv. z. Oper „Raymond“ von Adam.  
3. Blumenmadl'n, Walzer v. Richter.

**Adler-Automobile**  
Erstklassiger deutscher Wagen.  
**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**  
Graf Adolffstraße 83-87.

≡ Aachen ≡ **Franz Besser** Düsseldorf  
Lothringerstraße 31 Steinstraße 98  
Fernsprecher 3137 Spezialhaus für Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
am Stadttheater. Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ **KÜNSTLER-KONZERT**  
1. Etage: Smoking-Room ■



**Schuh-Haus Gustav Conrads**

**Alleestr. 40** (neben dem Breidenbacher Hof)

Elegante und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick

Friedrichplatz Nr. 6—8 — Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater

Telephon 395

Supers vor und nach der Vorstellung

Gegründet 1881

II. ABTEILUNG:

4. Durch die Lüfte, Marsch v. Ehrke.
5. The Darleys, Komische Radfahrer.
6. Labrador u. Négrel, Tanzduett.

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des  
Theaters ■  
Rendez-vous der  
fashionablen Welt

am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

**Gross-Düsseldorf  
Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**

Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café**

Gross-Düsseldorf  
Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

7. Sisters Rosetta, Bühnen-  
Luftakt

8. The 7 Yorkshire Lasses,  
Englisches Damen-Ensemble.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10 190

**Feinste Maßschneiderei**  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costume für Damen

Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** ■ Austern / Hummer  
Kaviar  
Hervorragende  
Küche

am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
= Dinners à 80 Pfg. und höher =  
Graf-Adolfstrasse 17 in nächster Nähe des  
Apollo-Theaters 1. Etg. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

9. Rokby, Amerik. Excentriquer.

10. Lorch-Familie, Ikarische  
Spiele.

Pause.

**Rheingold**

Königsallee 58

**SERGIUS ROBILOFF**

Russlands grösster Geiger

Täglich: Nachmittags- und Abend-Konzerte

Reserviert für

Josel Krischer Nachf., Goldjuweller, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei**

**W. H. Schmitz**

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

**Drucksachen**  
aller Art, in jedem Umfange



# Theater=Reklame

Aufträge für Lichtreklame in allen großen Städten Deutschlands vermittelt das  
Reklame-Büro Rösselmann / Balkerstraße 28

**W**ein-Restaurant Siegel  
„Zur Stadt Venedig“  
כככ עכה אףטראַע ונד גראַף-אַדאָלף-שטראַע כככ  
American-Büffett ∴ Vollständig renoviert

### III. ABTEILUNG:

11. Marche Des Petits Poussins, v. Ganwin.
12. „Adonis“, Equilibristischer Akt.
13. Mimi Marlow, Wiener Vortrags-  
künstlerin



**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundstücker  
**Cigaretten**

*Etwas für Sie!*

Preis№ 3½ 4 5 6 8 10  
3½ 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trustfrei!**

Oriental-Tabak- u.  
Cigaretten-Fabrik  
Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Ziefz,  
Hoflieferant S. M. d.  
Königs v. Sachsen

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Rendez-vous ■  
der fashionablen Welt ■

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggeschäft: Jahnstraße 9  
Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Baus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

Eröffnung: Mitte November

Modernes Vergnügungs - Etablissement

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

14. Chas. François and his Boys  
in: „Des Teufels Zeitvertreib.“
15. Hans Elliot, Bayrischer Komiker.
16. Astley's amerikan. Circus,  
Humoristische Dressur.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.

Auswahlendungen bereitwilligst.

# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben  
Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

17. Der Kosmograph.

18. Schlußmarsch.



Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellung als  
**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.

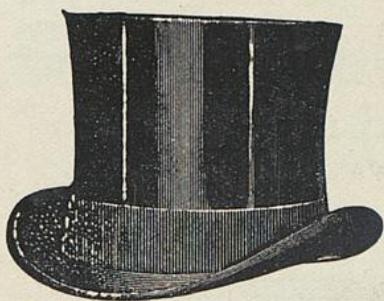


Leibbinden und alle  
Nähr-Produkte usw.

Gummi- Gummi- Gummi- Gummi-  
: Irrigatoren: Bruchbänder Waren-Bandagen Einlagen-Binden

Versand franko und billigst

**Gummiwarenhaus** u. Bismarck-Drogerie  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Steffon-Philadelphia, Borfalino-Italien



Chas. François and his Boys



Mlle. Labrador

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an

Der neuesten Kleidermode entsprechendes Modell.

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne und **L. P.** à la Couronne.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte



Hans Elliot

Reserviert für Julius Butjke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66



The Sisters Rosetta

**Brautleute!**  
Auf nach Benrath zum  
**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

≡≡≡ Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

➡ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ⚡

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

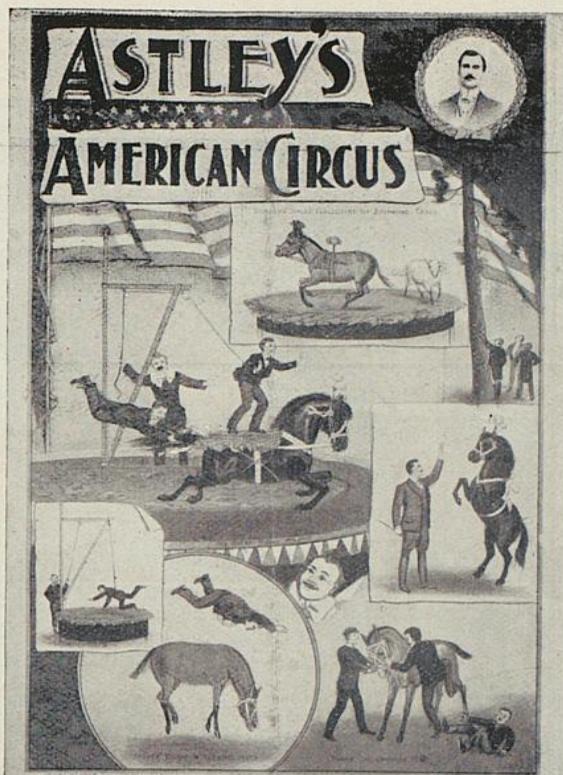
ist der beste und solideste  
**Staubsauge-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**



**Metallwerke**  
**Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —



Mr. Rokby



**SCHILDER-  
FABRIK**

**RANK & RICHTER**

TEL. 4647

DÜSSELDORF, ADERSSTR. 14

Jetzt: Hüttenstrasse 113

**Th. Ruppertshoven**

Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Lorch-Familie



# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

Am Wehrhahn 13 ❖ Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eifenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

XII / 1.

1913

Dezember

XV V.S.  
1-15, 12.



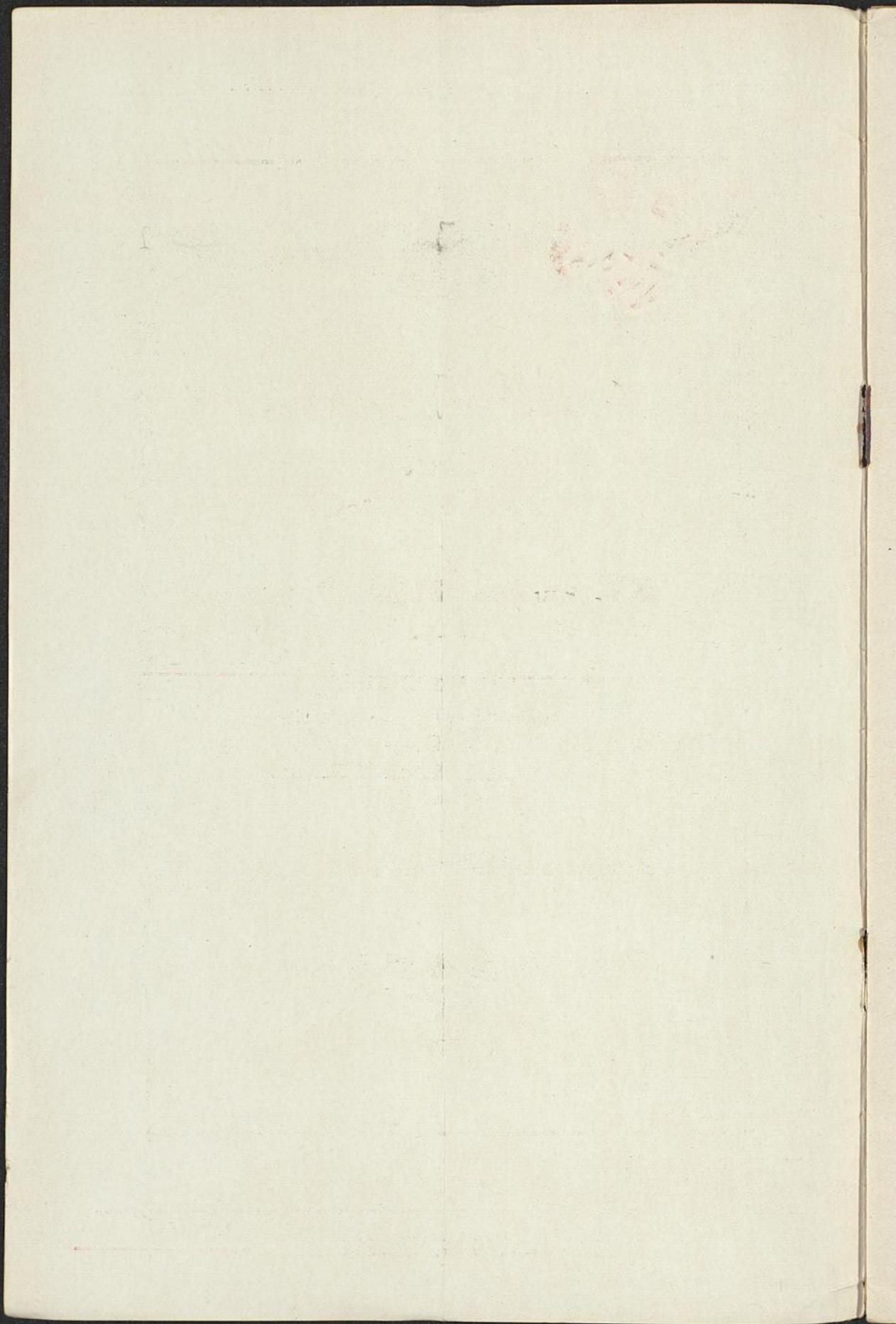
# Apollo-Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

PS: Birk. Duff.







# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billettabgabe
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.

### Billett-Vorbestellungen

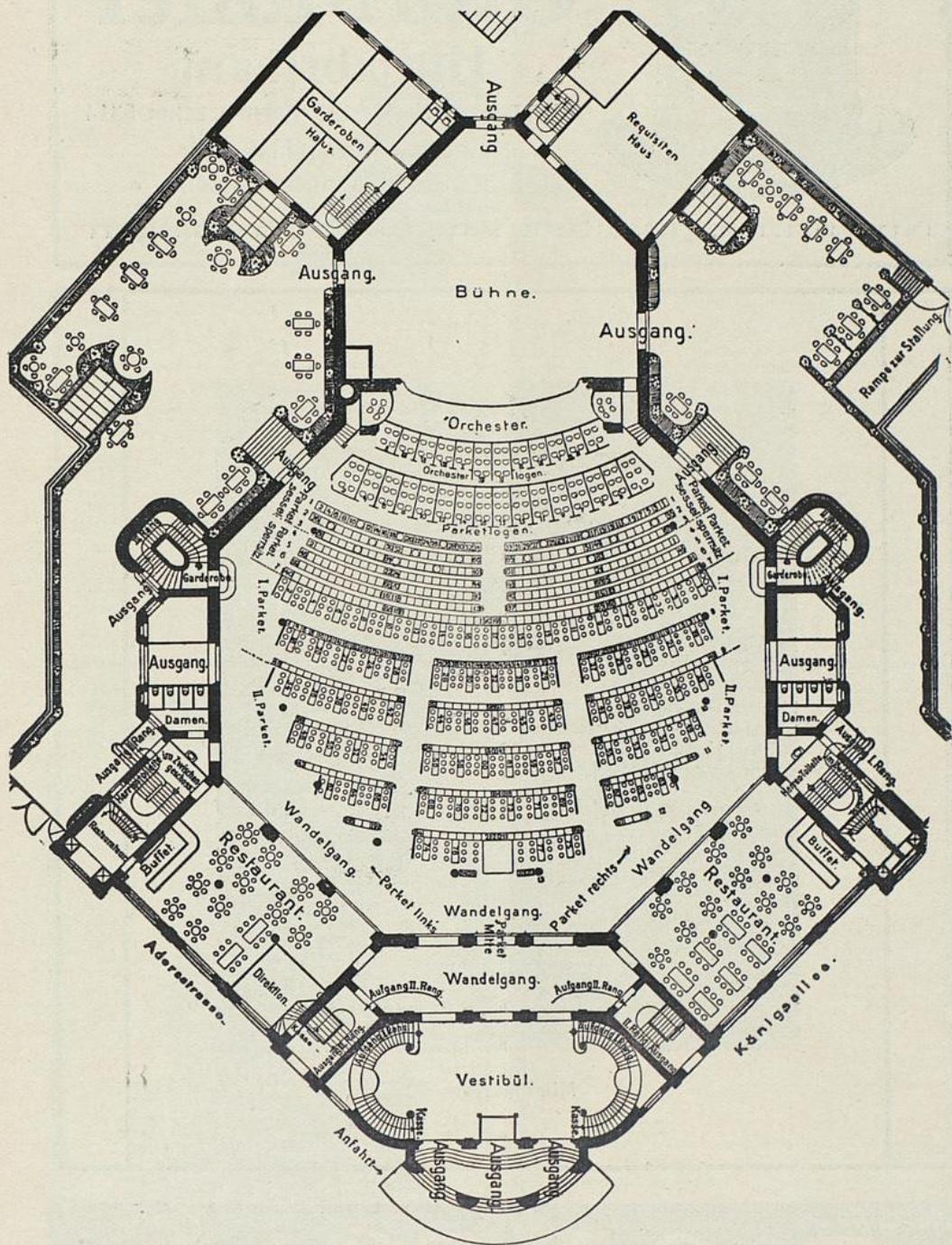
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1/2</sup> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1/4</sup> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

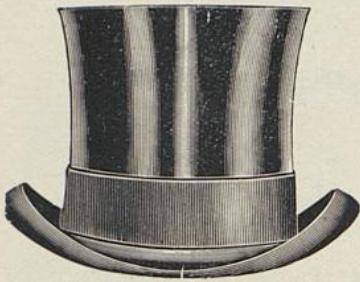
Für **II. Rang und Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgelegenheiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn</b> ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>5</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>, nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 1<sup>20</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn</b> ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>4</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup>, Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinstaken-Wesel.</p> <p>11<sup>06</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath-Vohwinkel - Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
--	--

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Mimi Marlow

mit 14. Wiener Ausstellungsmedaille  
Goldene Medaille.

Damen u. Herren  
in 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24  
Schutz gegen Fußleiden.  
Das Linnen-Kamisch und Gamasche  
für die Jugend

Stets fertig  
nach Maß



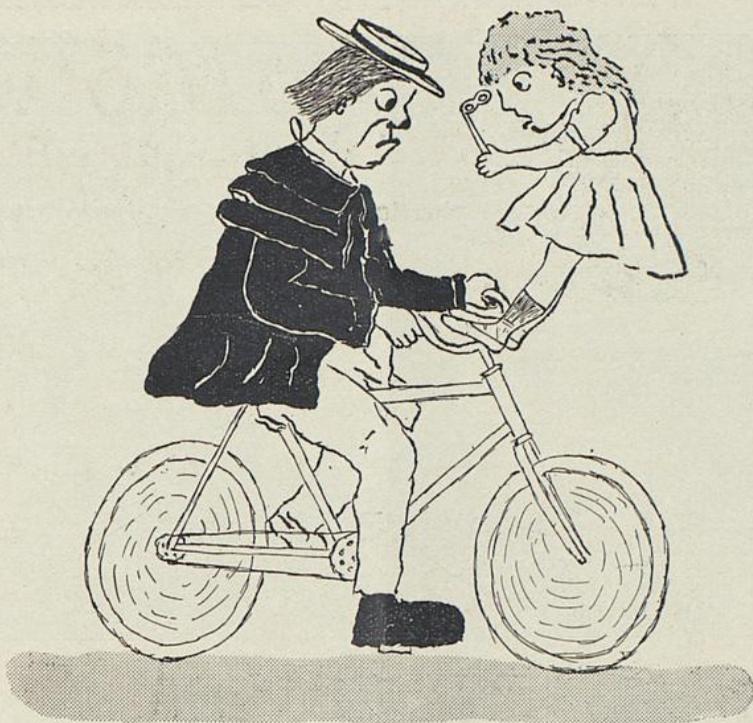
System

# Chasalla



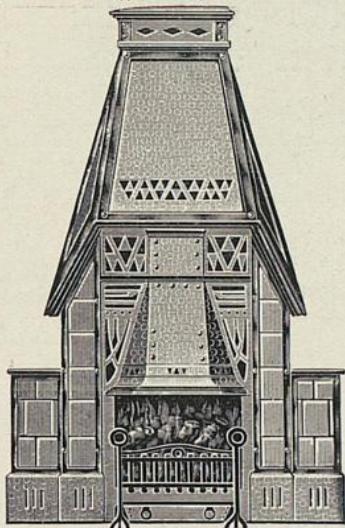
Eleganz  
Damenstil  
Praktisch und  
Prestigé

Schuhfabr. m. b. H., Düsseldorf, Schadowstr. 21, Tel. 7578



The Darleys

**Ofen-  
fabrik Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



**Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
Hermäntel für Zentralheizungen  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten!**



The 7 Yorkshire Lasses

**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

# August Erdmann Färberol u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Fillialen:

Corneliusstraße 21  
Karlstraße 2  
Humboldtstraße 101. Tel. 3830  
Pionierstraße 64  
Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116  
Bastionstraße 31  
Luisenstraße 134  
Friedrichstraße 124  
Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226  
Ackerstraße 128  
Bilkerallee 219  
Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



„Adonis“

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

**MODES**

**M. ZENTNER - BORS**

**DÜSSELDORF**

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

**VORNEHME**

**DAMEN-**

**MODE**

**Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Dunkels**

Alte St. Töniserstraße 21/25 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Naßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in **Düsseldorf und Obercassel** täglich.

**Austro-Daimler**  
**Das Automobil der vornehmen Welt**

Österreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neufadt

Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Westdeutschland Bismarckstrasse 53

(Leiter B. Branda)

**Zentral-Garage**  
**für 100 Automobile**

**Düsseldorf**

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur - Werkstätte • Karosserie - Fabrikation**

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.



**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater KUNSTLER-KONZERT  
Fernsprech-Anschluß Nr. 7059 1. Tage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden  
Mark 12.—

Druck und Verlag:  
**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**  
Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Dienstag, den 2. Dezember 1913.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar ■  
Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon 8537 **Düsseldorfer** Telefon 8537  
**Auto-Garage**  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:

I. ABTEILUNG:

1. Grammophon-Marsch v. Ehrke.
2. Ouv. z. Optte: „Prinz Conti“ v. Lecocq.
3. Wiener Bürger, Walzer v. Ziehrer.

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolfstraße 83-87.

≡ Aachen ≡ **Franz Besser** · Düsseldorf  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137  
Spezialhaus für  
Steinstraße 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ **KÜNSTLER-KONZERT** ■  
 ■ 1. Etage: Smoking-Room ■



# Schuh-Haus Gustav Conrads

**Alleestr. 40** (neben dem Breidenbacher Hof)

Elegante und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6—8 ↔ Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Telefon 395      ↔ Supers vor und nach der Vorstellung      ↔      Gegründet 1881

### II. ABTEILUNG:

4. Adlon-Marsch v. Heinecke.
5. Miß Lona, Dressur-Akt.
6. Grete u. Werner Bing, Humorist.  
 Duett am Flügel u zur Laute.

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfsstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■  
 Konden - vous der ■  
 fashonablen Welt ■

**Gross-Düsseldorf  
 Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
 Heitere Künstler-Konzerte  
 Bestgepflegte Biere - Exquis. Küche

**Café**  
 Gross-Düsseldorf  
 Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN  
 Separat-Abteilungen für Damen und Herren

7. Enrico Martialo & Co.,  
 Jonglir- u. Balance-Akt.
8. Trio Chante . . . Clair,  
 Excentr. Franz. Gesangsterzett.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Straße Nr. 85-87  
 Telephone Nr. 10190

Feinste Maßschneiderei  
 für Herren-Garderobe u. engl.  
 Jacken-Costime für Damen

Modernste Stoffe  
 la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** ■ Austern / Hummer ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■  
 Kaviar ■  
 Hervorragende ■  
 Küche ■

**Union-Hotel** m.erstkl.-Automaten-  
 Restaurant und Café

Graf Adolfsstrasse 17 in nächster Höhe des  
 Apollo-Theaters 1. Etg. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

9. Frey Twins and Frey,  
 (Zwillingsbrüder)  
 Römische Ringkämpfer.
10. The Pattans, Komischer  
 Reck-Akt.

Pause.

**Rheingold**

Königsallee 58

**SERGIUS ROBILOFF**

Russlands grösster Geiger

Täglich: Nachmittags- und Abend-Konzerte

Reserviert Mir

Josef Krischer Nachl., Hofjuweller, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei  
 W. H. Schmitz**

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

**Drucksachen  
 aller Art, in jedem Umfange**



# Theater=Reklame

Aufträge für Lichtreklame in allen großen Städten Deutschlands vermittelt das  
Reklame=Büro Kösselmann / Bölkerstraße 28

 ein=Restaurant Siegel  
„Zur Stadt Venedig“  
Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße  
American-Büffett ∴ Vollständig renoviert

## III. ABTEILUNG:

11. „Hoch Deutschland“, Marsch v. Ailboud.
12. The Great Roland, Illusionist,  
assistirt von Mlle. Fernand Micheline.
13. Alfred Heinen, Humorist.

 Fabrik-Ansicht

## Salem Aleikum

## Salem Gold Goldmundstücker Cigaretten

*Etwas für Sie!*

Preis № 3 1 4 5 6 8 10  
3 1 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trustfrei!**

Oriental Tabak- u.  
Cigaretten-Fabrik  
Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Zietz,  
Hoflieferant S. M. d.  
Königs v. Sachsen

Carlton Weinstuben
Nach Schluß des Theaters  
Rendez-vous  
der fashionablen Welt

am Stadttheater
Fernspreich-Anschluß Nr. 7056

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggelchäft: Jahnstraße 9  
 Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

**Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu**

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

**Eröffnung: Mitte November**

**Modernes Vergnügungs - Etablissement**

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

**Täglich Doppel-Konzerte**

14. Hector u. Miß Lolletta, Equilibristen.

15. Voo-Doo, Tänze alter Kulturepochen  
mit lebenden Riesenschlangen.

16. The 4 Spisels, Komische Akrobaten.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität: Original englische, waschechte Flanelle.**

Auswahlendungen bereitwilligst.

# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben  
Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

17. Der Kosmograph.

18. Schlußmarsch.

Programmänderung vorbehalten.

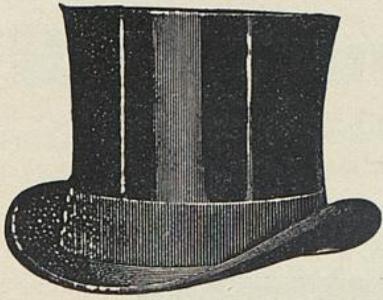


Leibbinden und alle  
Nähr-Produkte usw.

Gummi- Gummi- Gummi- Gummi-  
: Irrigatoren: Bruchbänder Waren-Bandagen Einlagen-Binden

Versand franko und billigst

**Gummiwarenhaus** u. Bismarck-Drogerie  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stefson-Philadelphia, Borfalino-Italien



Chas. François and his Boys



Mlle. Labrador

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Der neuesten Kleidermode entsprechendes Modell.

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKE S. M.** à la Parisienne und **L. P.** à la Couronne.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Hans Elliot

Reserviert für Julius Butjchke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66



The Sisters Rosetta

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum  
**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

=== Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ===

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☞ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☞

**Staubfuger**  
D. R. P.



**REKSA**

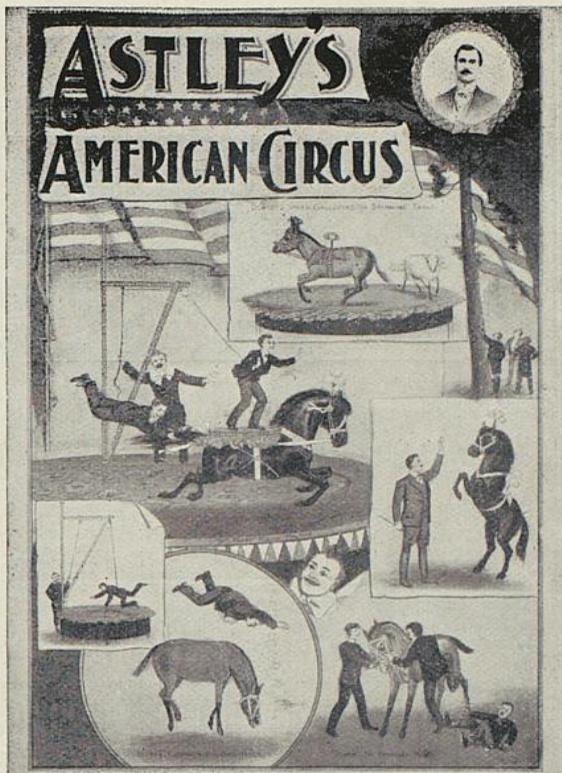
ist der beste und solideste  
**Staubsauge-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**



**Metallwerke**  
**Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —



Mr. Rokby



**SCHILDER-  
FABRIK**

**RANK & RICHTER**

TEL. 4647

DÜSSELDORF, ADERSSTR. 14

Jetzt: Hüttenstrasse 113

**Th. Ruppertshoven**

Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Lorch-Familie



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

**TIFFEN** Color Control Patches © The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
Light Blue	Light Cyan	Light Green	Light Yellow	Light Red	Light Magenta	White	Light Brown	Light Gray
Dark Blue	Dark Cyan	Dark Green	Dark Yellow	Dark Red	Dark Magenta	White	Dark Brown	Dark Gray



# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

Am Wehrhahn 13 ❖ Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eisenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art



Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

XII/2

R

16.-31.12.13



# Apollo-Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.





# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis	
	M.	und 10% Billettsteuer M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperresitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

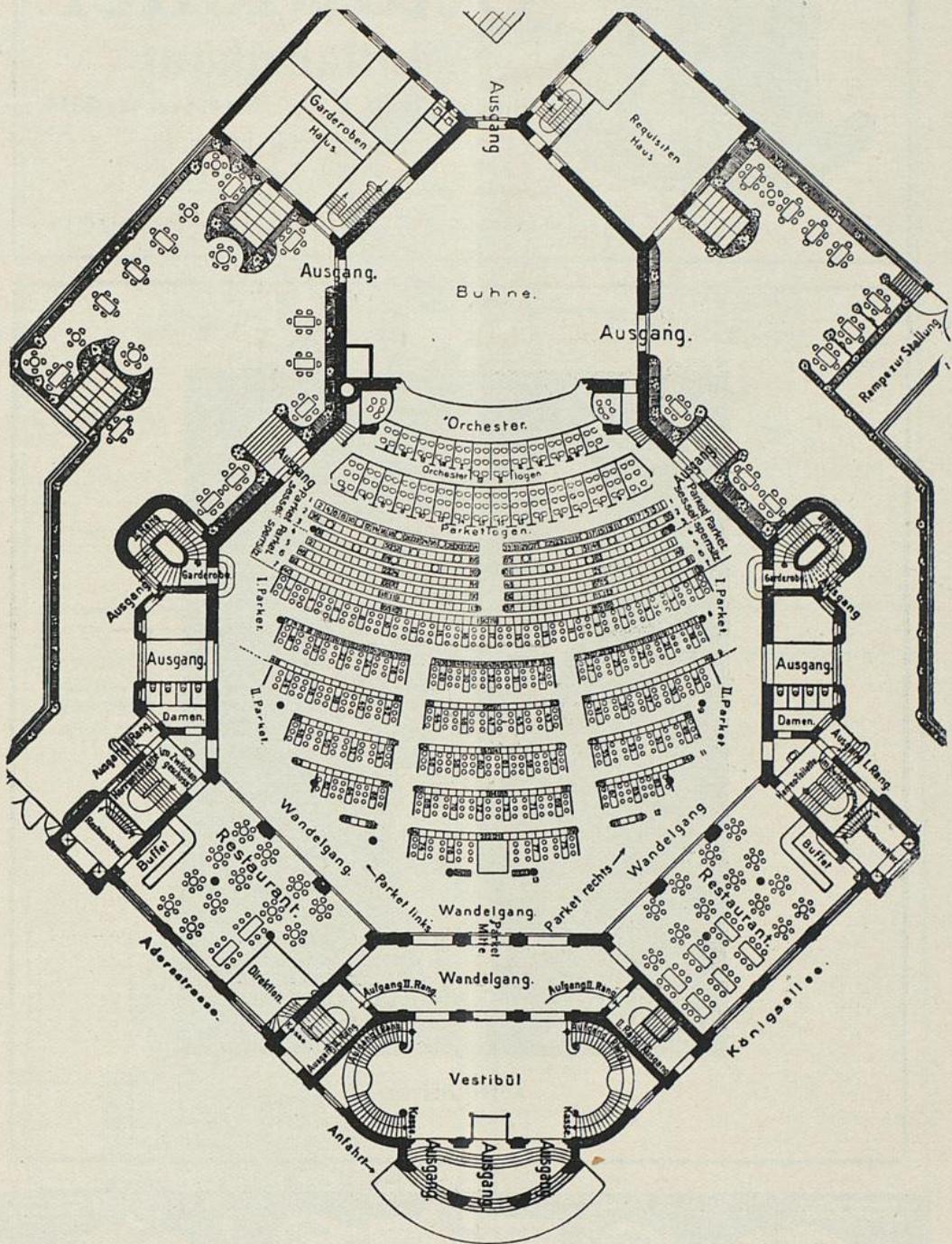
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

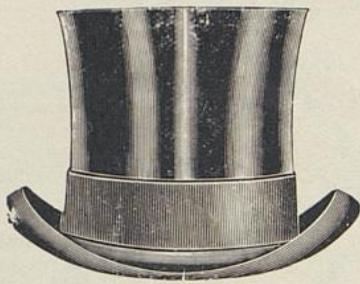
Für II. Rang und Galerie werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgelegenheiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz</b> nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>, nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>, Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>00</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>9</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof:</b> 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade- Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>05</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum- Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Alten- essen - Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath - Voh- winkel - Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duis- burg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elber- feld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohlgs- Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (An- schluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
--	--

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Alfred Heinen

Let Hygiene-Ausstell. Dresden:  
Goldene Medaille.

Sie sind fertig nach Maß System

Damen u. Herren  
Nr. 16 bis 22 bis 24 bis 22 bis

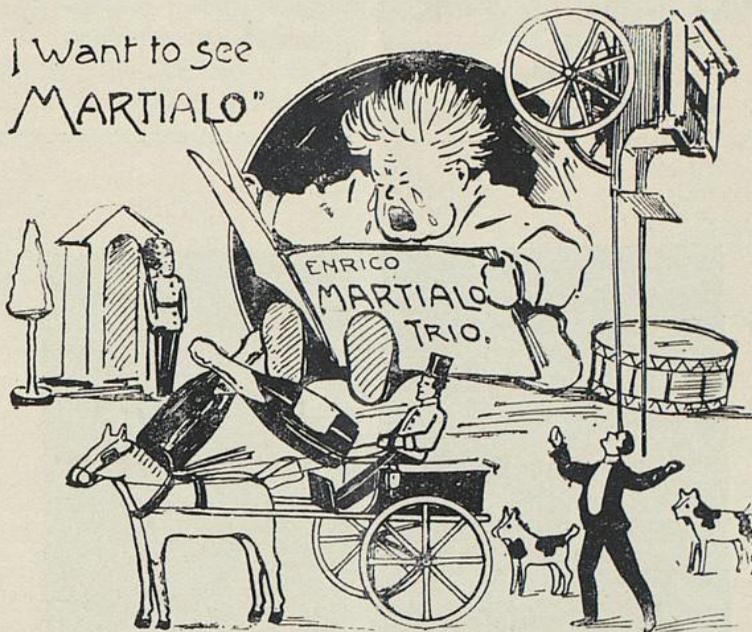
Schutz gegen Fußleiden  
Das Paar kommt auf Besondere  
Für die Jugend

# Chasalla

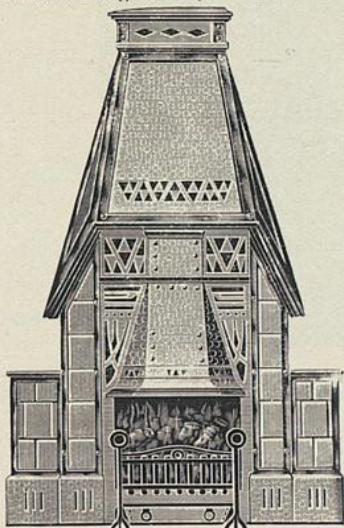
Gebrüder m. b. H., Düsseldorf, Schadowstr. 21, Tel. 75 8

Keinen  
Dauerhaft  
Drückt nicht  
Passt genau

I want to see  
"MARTIALO"



Ofen-  
Fabrik **Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: **Öfen aller Art**  
**Stiermäntel für Zentralheizungen**  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten!



Grete und Werner Bing

# August Erdmann Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfeht sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



The 4 Spisels

## BASSLER & GORMANNS

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7

FERNSPRECHER 10321

VORNEHME

DAMEN-

MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 571, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gepanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler

### Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neutadt

Fabrik • Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Westdeutschland Bismarckstrasse 53

(Leiter B. Branda)

## Zentral-Garage

### für 100 Automobile

## Düsseldorf

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, damit

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einkaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

# Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 705

Herzvorragende Küche / Frisch-Weine

KUNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Dienstag den 16. Dezember 1913.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralinés erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken



**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
Hervorragende Küche

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. – Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon **Düsseldorfer** Telefon  
8537 **Auto-Garage** 8537  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:

I. ABTEILUNG:

1. Neues Leben, Marsch v. Heinecke.
2. Marine-Tongemälde über das „Deutsche Flaggelied“ v. Thiele.
3. Freudengröße. Walzer v. Strauss.

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolfstraße 83 – 87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstrasse 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

# Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room



## Schuh-Haus Gustav Conrads

Alleestr. 40 (neben dem Breidenbacher Hof)

Elegante und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick

Friedrichplatz Nr. 6—8 — Gegenüber der Kunsthalle und dem St.-dttheater

Telephon 395

Supers vor und nach der Vorstellung

Gegründet 1881

### II. ABTEILUNG:

4. Großstadtleben, Marsch v. Merker.
5. Herms Trio, Die lustigen Akrobaten.
6. Rolf Holbein, Komischer Maler.
7. Delita del Oro mit ihren dressirt. Kühen.

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** Nach Schluss des  
Theaters von  
Kendler / aus der  
fashionablen Welt  
am Stadttheater Fernspr. Anschluß Nr. 7059

**Gross-Düsseldorf  
Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**

Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café**

Gross-Düsseldorf  
Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

8. The Four Musical Gardiners,  
Australischer Musikal-Akt.
9. Acht Allisons, Ikar. Spiele.
10. William Schüff und Frau  
Therese Schüff, Clavier-  
humorist und Improvisator.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Straße Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costume für Damen

Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

Pause.

III. ABTEILUNG:

11. Debut-Marsch, v. Ohlsen.
12. Eine Meile in der Minute!  
Amerikan. Variété-Sketch v. Lang-  
don Mc. Cormick (D.R.G.M. 565430.)

**Rheingold**

Königsallee 58

**SERGIUS ROBILOFF**

Russlands grösster Geiger

Täglich: Nachmittags- und Abend-Konzerte

**Carlton Weinstuben** Ausser / Hummer  
Kavali  
Hervorragende  
Suche p  
am Stadttheater Fernspr. Anschluß Nr. 7059

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2,50 M. an  
= Diners à 80 Pfg. und höher =  
Graf Adolfstrasse 17 In nächster Nähe des  
Spolte-Theaters t. t. t. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Taillenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 Rabattmarken! Telefon 2127

Reserviert für

Josef Krischer Nachf., Hofjuweller, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**  
Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen**  
aller Art, in jedem Umfang



# Theater=Reklame

Aufträge für Lichtreklame in allen großen Städten Deutschlands vermittelt, das  
Reklame-Büro Rösselmann / Balkerstraße 28

**W**ein-Restaurant Siegel  
„Zur Stadt Venedig“  
Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße  
American-Büfett ∴ Vollständig renoviert

## Auto gegen Expreszug!

Deutsch von Rudolf Schanzer.

### PERSONEN:

Jimmy Randolf	Adolf Berger
Richy Redmond, sein Chauffeur	Edmund Henberger
Wynne Overton	Else Henberger
Yardman	Fritz Berger
Grevy } Detektive	Fred de Sonza

## Salem Aleikum Salem Gold Goldmundstücker Cigaretten

*Einwas für Sie!*

Preis № 3 ½ 4 5 6 8 10  
3 ½ 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trusifrei!**

Oriental Tabak- u.  
Cigaretten-Fabrik  
Yenidze, Dresden



Inh. Hugo Zietz,  
Hoflieferant S. M. d.  
Königs v. Sachsen

■ **Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters  
■ Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Rendez-vous  
■ ■ der fashionablen Welt ■

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggelchäft: Jahnstraße 9  
 Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

**Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu**

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

## Neu eröffnet!

Modernes Vergnügungs - Etablissement

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

Jordan, Inspektor . . . . . A. Fischer  
 Jean Culver, Bahndiener . . . . L. Stein  
 Bahnbeamte. Passagiere.

13. Alfred Heinen, Humorist.

14. Les trois Méreaux, Gymnastiker.

15. „Fuma“, Schimpanse als Radfahrer  
 und Seiltänzer etc.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.

Auswahlsendungen bereitwilligst.

# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben  
Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

16. Browning Brothers, Kom. Radfahrer.

17. Der Kosmograph.

18. Schlußmarsch.

Programmänderung vorbehalten.

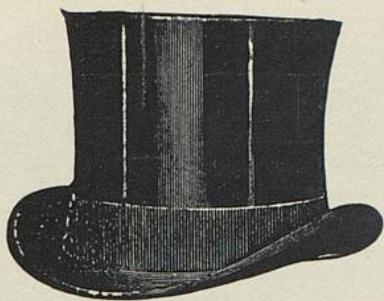


Leibbinden und alle  
Nähr-Produkte usw.

Gummi- Gummi- Gummi- Gummi-  
: Irrigatoren: Bruchbänder Waren-Bandagen Einlagen-Binden

Versand franko und billigst

**Gummiwarenlaus** u. Bismarck-Drogerie  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platze

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Steffon-Philadelphia, Borfalino-Italien

A vintage advertisement for a theatrical performance. At the top left is a circular portrait of a man. The main title 'THE GREAT ROLAND' is written in large, stylized, outlined letters. Below the title is a central illustration of a woman with large, patterned butterfly wings, standing with her arms outstretched. The background is a dark, textured landscape with smaller butterflies and figures. At the bottom, the text reads 'THE MOST MYSTERIOUS BUTTERFLY' in bold, followed by 'DISAPPEARS IN FULL VIEW OF THE AUDIENCE WITHOUT APPARATUS OR COVERING.' in a smaller font.

**THE GREAT  
ROLAND**

**THE MOST MYSTERIOUS BUTTERFLY**  
DISAPPEARS IN FULL VIEW OF THE AUDIENCE WITHOUT APPARATUS OR COVERING.



The great Roland

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Der neuesten Kleidermode entsprechendes Modell.

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne und **L. P.** à la Couronne.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen **TELEFON 6905** **Gegründet 1878**

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Frey-Twins (Zwillingsbrüder)

**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

Reserviert für Julius Butjchke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66



Hector und Miß Lolletta

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

≡≡≡ Billiger wie in der Grossstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

➡ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ➡

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauger-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**

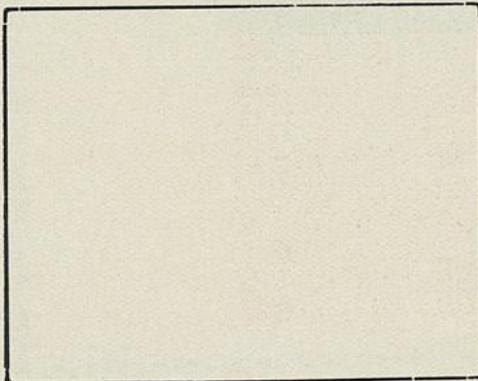
Metallwerke  
Heerdt, G. m. b. H.  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —





Voo-Doo

**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113



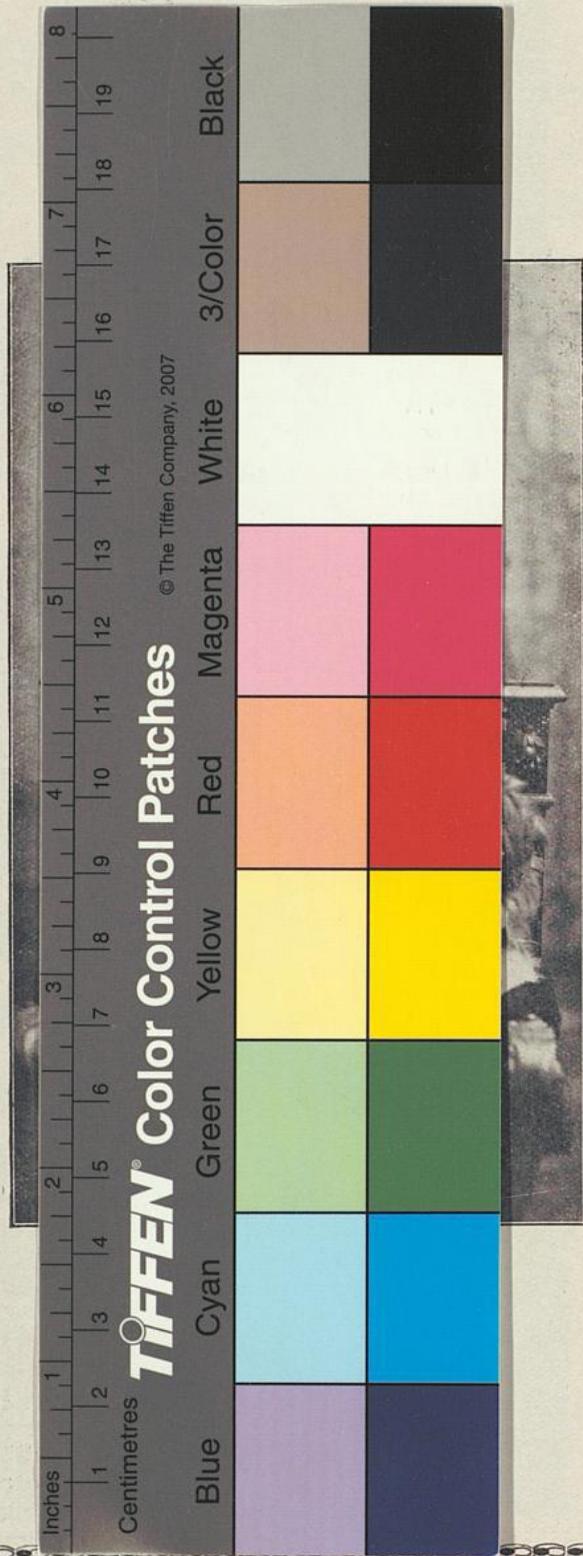
**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor-  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



MiB Lona



# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

Am Wehrhahn 13 ❖ Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eisenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Poststrasse 31-33, Ecke Eckstrasse-1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133



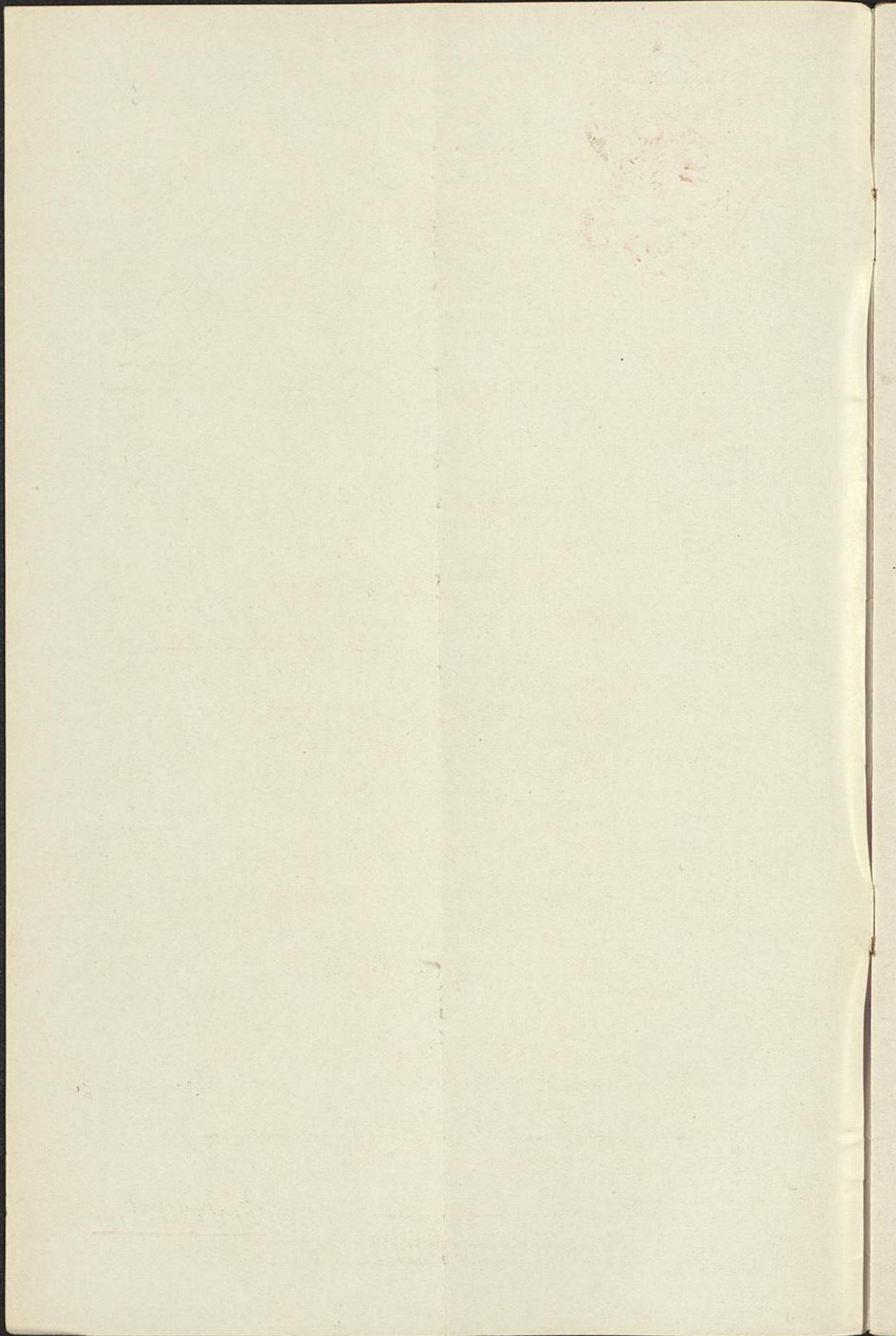
Ilm

1. - 15. 1. 14

Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.





# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

**Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)**



Verlag von Julius Wiesenthal, Berlin W50, Regensburgerstr. 26  
Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Catstr. 133

## Preise der Plätze.

	Preis	und 10 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> Billettsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

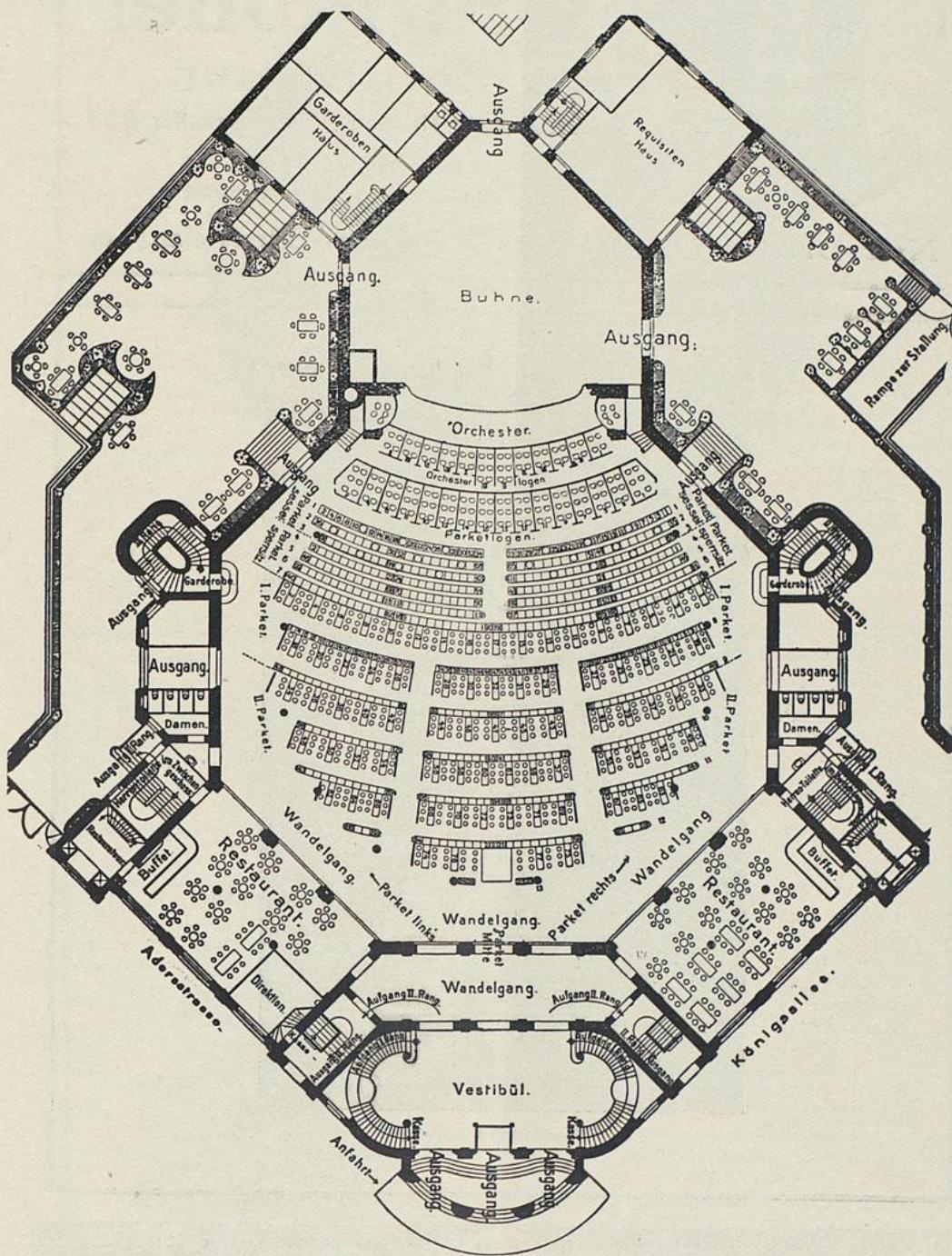
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.**

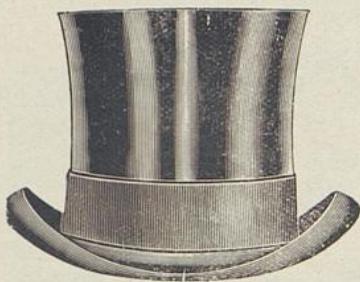
Für **II. Rang und Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgemeinschaften nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn</b> ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>. nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 1<sup>00</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerd-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn</b> ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>4</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mulheim, Köln. (12<sup>4</sup> nur Sonntags). 12<sup>29</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>05</sup>, 12<sup>11</sup> u. 1<sup>40</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Altenessen Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter-Rath - Calcium - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eiler-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
--	---

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Bacchus Jacoby

1. u. 2. Medaille - Ausst. Dresden  
Goldene Medaille:

Damen u. Herren  
von 14 bis 22 bis 22 bis  
Schutz gegen Fußleiden  
Das Spezialsystem und Gummisohle  
für die Jugend

Stets fertig  
nach Maß

System

# Chasatta



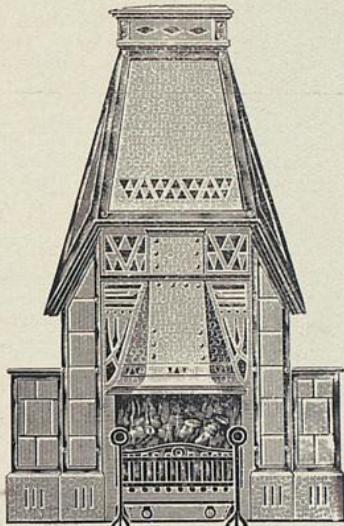
Eleganz  
Damen  
Drückt nicht  
Passt genau

Chasatta m. b. H., Düsseldorf, Schadowstr. 21, Tel. 7578



La Ventura

**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: **Öfen aller Art**  
**Fiermäntel für Zentralheizungen**  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten!



# August Erdmann Färberei u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21  
Karlstraße 2  
Humboldtstraße 101. Tel. 3830  
Pionierstraße 64  
Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116  
Bastionstraße 31  
Luisenstraße 134  
Friedrichstraße 124  
Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226  
Ackerstraße 128  
Bilkerallee 219  
Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



G. Kar-Yon

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF  
KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

[Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltungswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercaffel täglich.

## Austro-Daimler

### Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neustadt

Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstrass 53

(Leiter B. Branda)

## Zentral-Garage

### für 100 Automobile

Düsseldorf  
Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur - Werkstätte • Karosserie - Fabrikation

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7050

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Dienstag, den 6. Januar 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français!

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer  
 ■ am Stadttheater ■ Fernspre. h. Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
 ■ Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
 Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
 Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon **Düsseldorfer** Telefon  
 8537 **Auto-Garage** 8537  
 Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
 I. ABTEILUNG:

1. Leicht zu Fuß, Marsch von Leo Fall.
2. Ouv. z. Optte. „Die Fledermaus“ v. Strauss.
3. Tesoro Mio, Walzer von Becucci.

**Adler - Automobile**  
 Erstklassiger deutscher Wagen.  
**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**  
 Graf Adolfstraße 83 - 87.

≡ **Aachen** ≡ **Franz Besser** **Düsseldorf**  
 Lothringerstraße 31 Spezialhaus für Steinstraße 98  
 Fernsprecher 3137 Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ **KÜNSTLER-KONZERT**  
■ 1. Etage: Smoking-Room ■



**Schuh-Haus Gustav Conrads**

**Alleeestr. 40** (neben dem Breidenbacher Hof)

Elegante und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 ■ Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395 ■ Supers vor und nach der Vorstellung ■ Begründet 1881

II. ABTEILUNG:

4. The Girls of America, Marsch v. Duganne.
5. **Suppé Comp.**, Musikal-Akt.
6. **La Ventura**, Lichtschauspiele:  
„Die Frau und das Jahrhundert“
7. **Kar-Yon**, Imitator.

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

## Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluss Nr. 7056

Nach Schluss des  
Theaters  
Reden von der  
fachlich Welt

### Gross-Düsseldorf Vergnügungs-Palast Artushof

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café**  
Gross-Düsseldorf  
Künstler-Konzerte



## S. SILBERMANN

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN  
Separat-Abteilungen für Damen und Herren

8. Commandant C. M. Huntley,  
„Der alte Haudegen“, kom. Jongleur.
9. Varady's ungar. Gesangs- u.  
Tanz-Truppe: „Nach der Ernte“
10. Ella Vendaro-Truppe,  
Gymnastiker.

## Café Rheingold

Täglich:

### Hans Schultzer

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
mit seinem hervorragenden  
Künstler-Orchester

## Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluss Nr. 7056

Austern / Hummer  
Kaviar  
Hervorragende  
Küche

### Union-Hotel

m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
= Diners à 80 Pfg. und höher =

Graf-Adolf-Strasse 17 in nächster Nähe des  
Apollo-Theaters 1. u. 2. Vorn. Weinrestaurant

## Webers Spezialhaus

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

## Karl Tesarz

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

Feinste Maßschneiderei  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costüme für Damen

[Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

Pause.

III. ABTEILUNG:

11. Train Marsch von Petras.
12. Serene Nord Trio, Schwimm-  
und Tauchkünstlerinnen.

Reserviert für

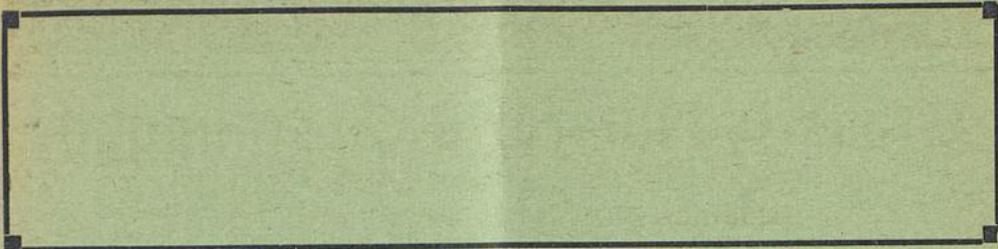
Josel Krieger Nachl., Holzwecker, Königallee 16



## Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

Drucksachen  
aller Art, in jedem Umfang



**ein-Restaurant Siegel**  
**„Zur Stadt Venedig“**  
 כככ Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße כככ  
 American-Büffett :: Vollständig renoviert

13. Bacchus Jacoby, Humorist.
14. Cornalla und Eddie, Amerikan.  
Excentriques.
15. Trio Orpington, Kraftakt.



## Salem Aleikum

## Salem Gold Goldmundstüch- Cigaretten

*Etwas für Sie!*

Preis № 3 1/2 4 5 6 8 10  
 3 1/2 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trusifrei!**



**Oriental Tabak- u.  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden**

**Inh: Hugo Ziefz,  
 Hoflieferant S. M. d.  
 Königs v. Sachsen**

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschl. 1903 ■ der fast inablen-W. ■  
 ■ Rendez-vous ■

**Gross-Wäscherei Rich. Langguth**  
 Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggelchäft: Jahnstraße 9  
 Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733  
 Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäldie · Spezialität: Stärke-Wäldie auf neu

**Piccadilly** ■ Neu eröffnet!  
 Direktion: OSKAR STRITZL ■ Modernes Vergnügungs - Etablissement  
 Graf Adolfstr. 20 ■ Grand-Café ■ Konzertsaal ■ Grillroom  
 Telefon: 4627, 4628, 2773 ■ Täglich Doppel-Konzerte

16. **Schwarz Comp.,** in ihrem Original  
 Burlesk-Sketch  
**Der zerbrochene Spiegel**  
 PERSONEN:  
 Leutnant . . . . . Karl Schwarz  
 Offiziersbursche . . . . . Kamil Schwarz  
 Kammerzofe . . . . . Friedel Schwarz

**Wilhelm Butzon**  
 Königsallee 20      Telephon 7326  
 Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.  
 Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.  
 Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.  
**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.  
*Auswahlsendungen bereitwilligst.*

# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben

Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

17. Der Kosmograph.

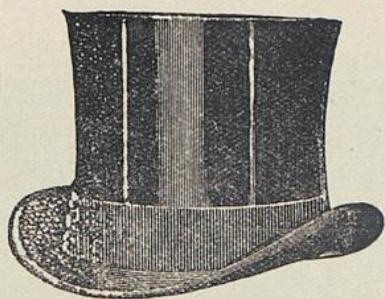
18. Schlußmarsch.

Programmänderung vorbehalten.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**uchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



**Fritz Reuter**

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platze

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borsalino-Italien



Serene Nord



Der zerbrochene Spiegel

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell mit runder Leibform

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Elia Vendaro-Truppe

*Reserviert für Julius Butjchke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

**Brautleute!**

**Auf nach Benrath zum**

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

**Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.**

=== Billiger wie in der Grossstadt, weil geringere Unkosten ===

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☚

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**



**Metallwerke**  
**Heerdt, G. m. b. H.**

Düsseldorf-Heerdt

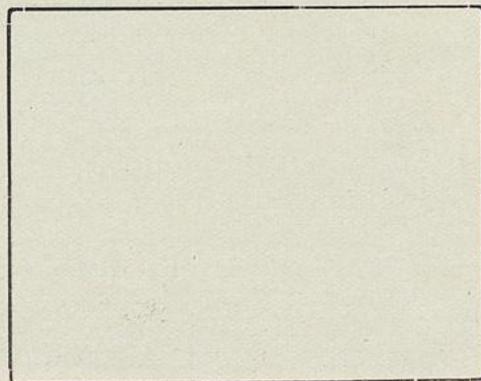
— Prospekt zu Diensten! —

JULIUS WIESENTHAL  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

SPEZIAL-UNTERNEHMEN  
FÜR THEATER-REKLAME

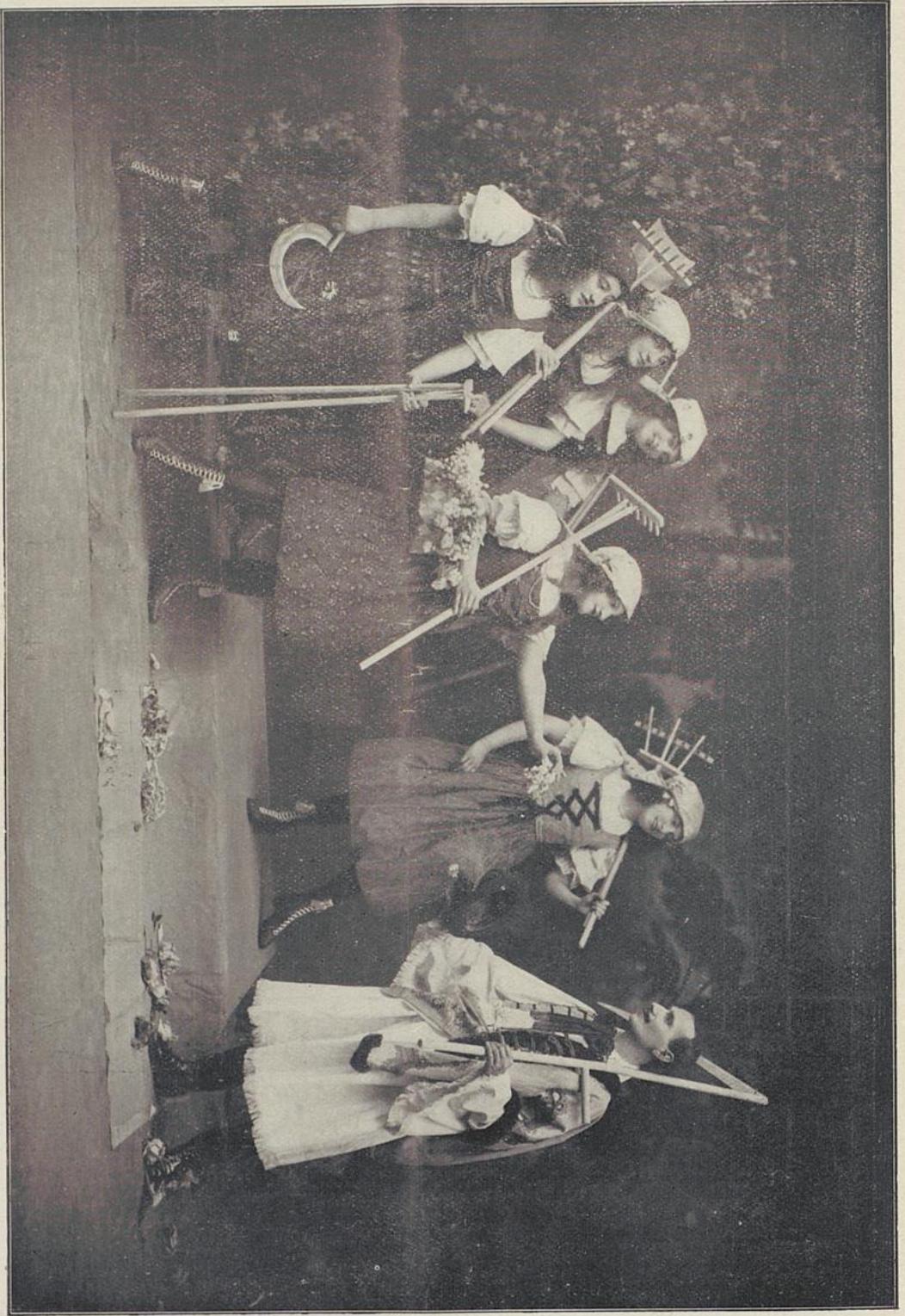
DIE LICHTBILD-REKLAME<sup>™</sup> UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
WÜRDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT<sup>™</sup>

SCHILDER-  
FABRIK  
RANK & RICHTER  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113

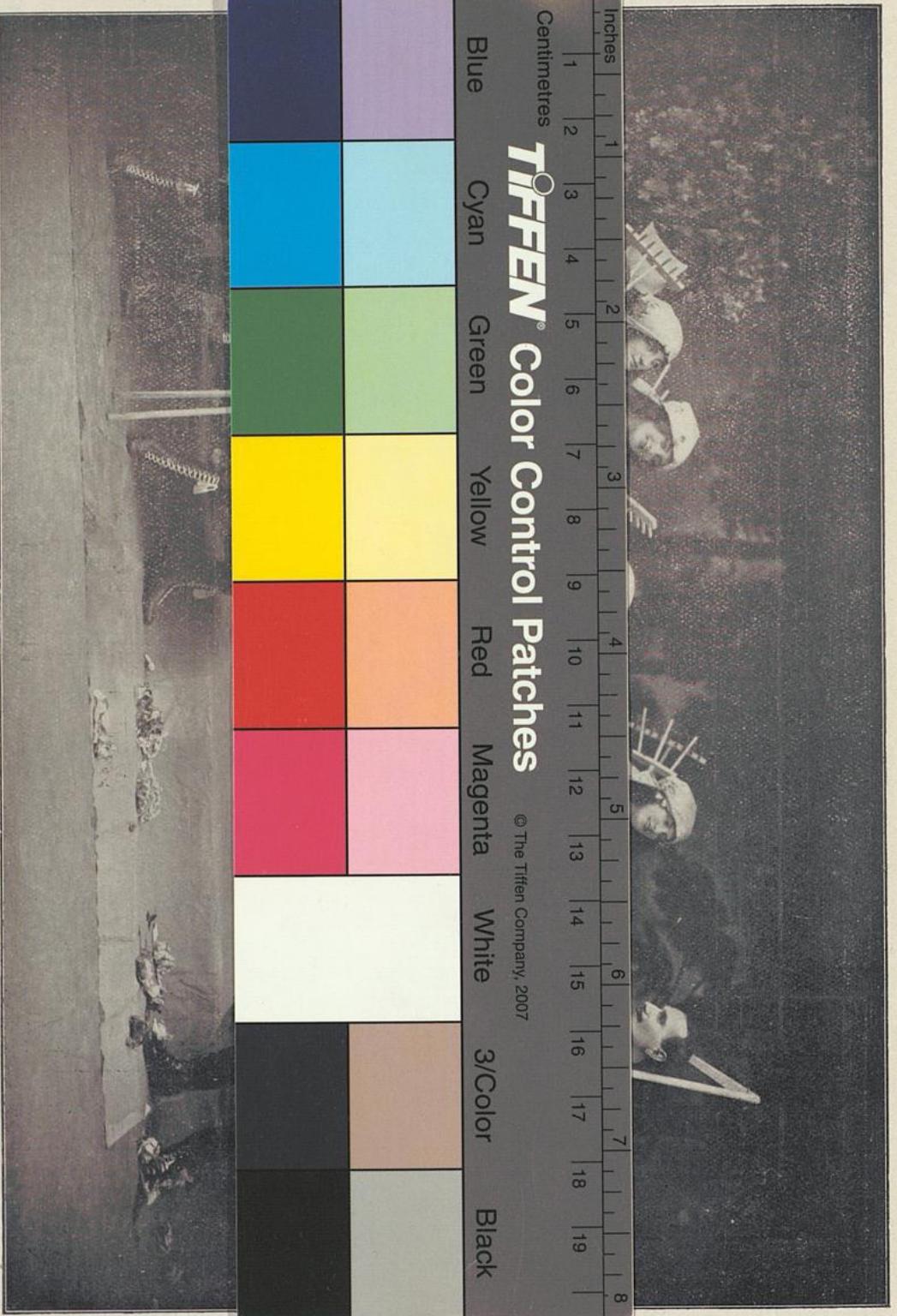


Th. Ruppertshoven  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63  
Motor =  
Fahrzeuge

Spezial = Reparatur = Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Varady's, ungar. Gesangs- u. Tanz-Truppe.



Centimetres  
**TIFFEN® Color Control Patches**  
 © The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black
[Blue patch]	[Cyan patch]	[Green patch]	[Yellow patch]	[Red patch]	[Magenta patch]	[White patch]	[3/Color patch]	[Black patch]

Varady's, ungar. Gesangs- u. Tanz-Truppe.

# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

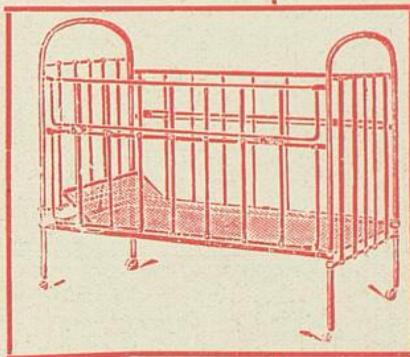
Am Wehrhahn 13 ❖ Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eifenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse



Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133



I/2

P.

15-38.1.14

Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.







# Apollo-Theater

## Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

Täglich Vorstellung

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis <i>M.</i>	und 10% Billettsteuer <i>M.</i>
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

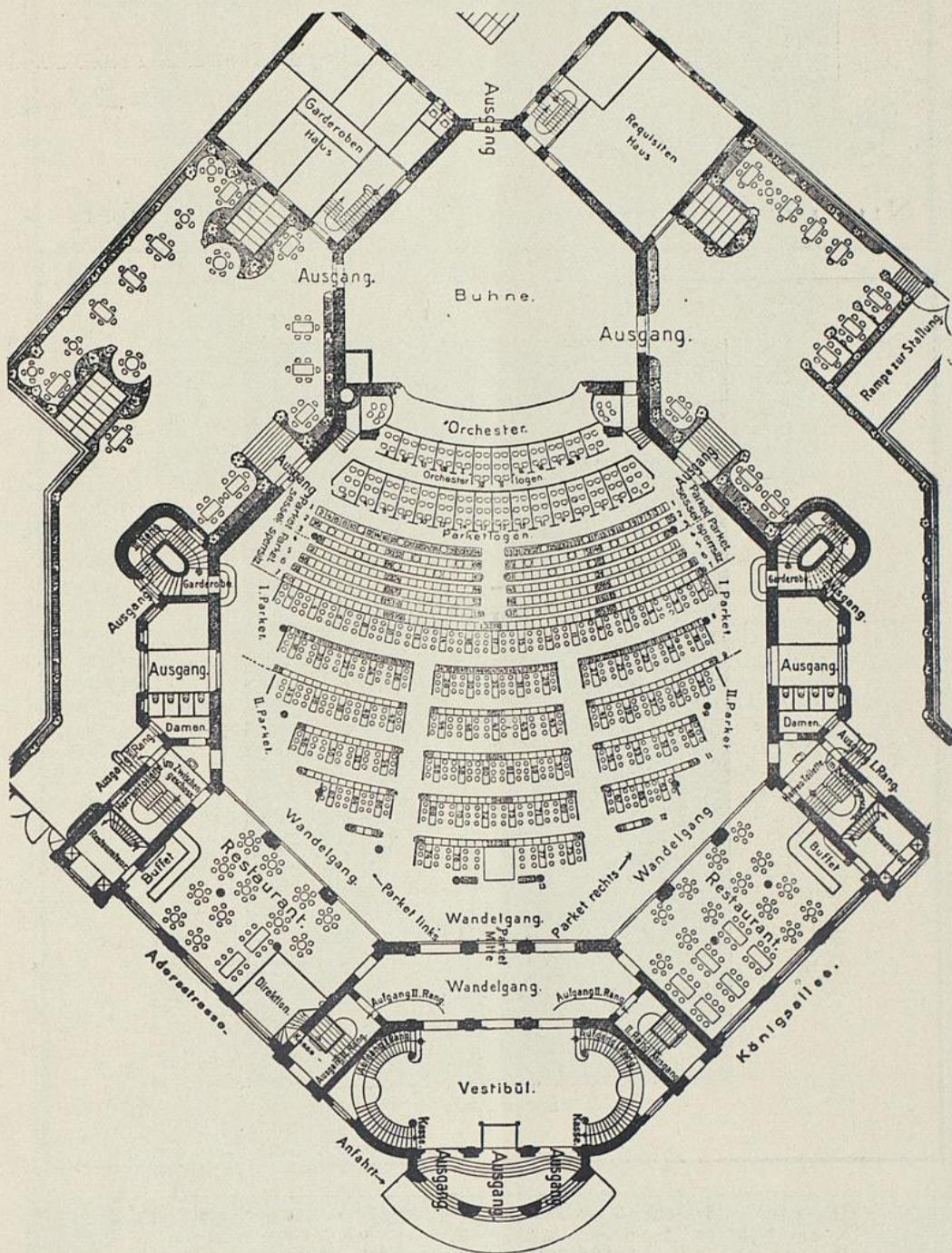
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1/2</sup> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1/4</sup> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen**, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

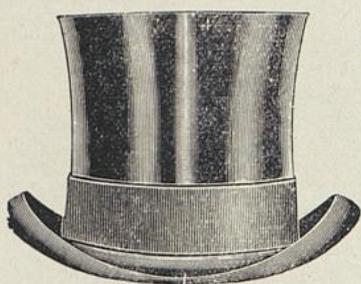
Für **II. Rang und Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgemeinschaften nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz</b> nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>. nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>0</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerd-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof:</b> 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup>, Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>06</sup>, 12<sup>11</sup> u. 1<sup>40</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Altenessen-Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter-Rath-Calculm-Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath-Lintorf—Essen-N.—Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eiler-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß—M. Gladbach—Rheydt—Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
--	---

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Bacchus Jacoby

Hygiene-Ausst. Dresden  
Goldene Medaille.

Damen & Herren  
— 16 bis 12.30 — 16 bis 22.30

Schutz gegen Fußleiden.  
Das Spezialmittel und Spezialpflege  
für die Jugend

Stets fertig  
nach Maß

System

Eleganz  
Dauerhaft  
Drückt nicht  
Passt genau

**Chasalla**

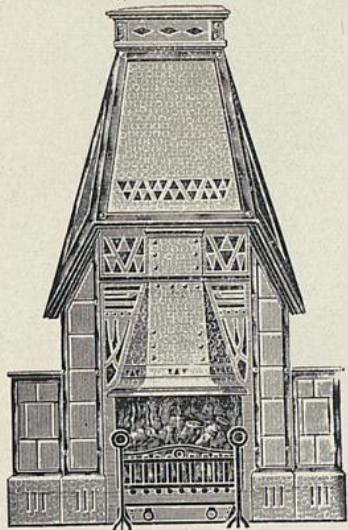
Schuhfabrik m. b. H., Düsseldorf, Schadowstr. 21, Tel. 7578



Edith und Hertha Althoff

**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**

Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
Hiermäntel für Zentralheizungen  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Dienst



Peppos Dressurakt

# August Erdmann Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telefon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Dunkels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltungswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Österreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neufeld

Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstraße 53

(Leiter B. Brandt)

**Zentral-Garage**  
für 100 Automobile

**Düsseldorf**  
Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur - Werkstätte • Karosserie - Fabrikation**

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Wein ■  
■ KÜNSTLER-KONZERT ■  
■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7059 ■ 1. Etage: Smoking-Room ■

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden  
Mark 12.—

Druck und Verlag:  
**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**  
Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück **DÜSSELDORF**

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Montag, den 19. Januar 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken



**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar ■  
Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!

## Pianos · Harmoniums · Flügel

Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer

Telefon 4942

### Franz Suppan

Telefon 4942

Telefon  
8537

## Düsseldorfer Auto-Garage

Telefon  
8537

Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes

**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:

I. ABTEILUNG:

1. The Directorate, Marsch von Sousa
2. Ouv. z. Optte.: „Das Garnisonmädel“  
v. Mader
3. Valse romantique v. Heinecke

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolfstraße 83 — 87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

### Franz Besser

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstrasse 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room



**Schuh-Haus Gustav Conrads**

Alleestr. 40 (neben dem Breidenbacher Hof)

Elegante und bequeme Schuhwaren in allen Preislagen.

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395 Supers vor und nach der Vorstellung Begründet 1881

II. ABTEILUNG:

4. Schelm Amor, Marsch v. Brennert
5. Hedy Stanway, Sonbrette
6. Brothers O'Brien, Komischer Reck-Akt

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Älteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** Nach Schluss des  
Theaters um  
Rendez-vous der  
fashionablen Welt  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7058

## Gross-Düsseldorf Vergnügungs-Palast Artushof

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**

Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café**

Gross-Düsseldorf  
Künstler-Konzerte



# S. SILBERMANN

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

### 7. Alice Réjane, Tanzdiva

- I. Altspanischer Tanz in einem Original-Kostüm des 17. Jahrhunderts nach dem Gemälde von Velasquez: „Infantín Maria Theresia“
- II. Die Schönen von Valencia, Valse von Camillo Moreno
- III Réverie de Printemps (Spitzentanz)

## Karl Tesarz

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
für Herren-Orderobe u. engl.  
Jacken-Costüme für Damen

Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** Austern · Hummer ·  
Kaviar  
Herz-Vorratschiff  
Küche  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7058

## Union-Hotel

m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
= Diners à 00 Pfg. und höher =

Graf-Adolfstrasse 17 in nächster Nähe des  
Spille-Theaters 1. Etg. Vern. Weinrestaurant

## Webers Spezialhaus

für Jackenkleider, Taillenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 Rabattmarken! Telefon 2127

8. The Butsems, Humorist.  
Akrobaten

9 Kathi Gultini, Jongleuse

## Café Rheingold

Täglich:

# Hans Schultzer

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
mit seinem hervorragenden  
Künstler-Orchester

Reserviert für

Josef Krischer Nachf., Hofjuwelier, Königsgasse 18



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**  
Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen**  
aller Art, in jedem Umfange





 **ein-Restaurant Siegel**  
**„Zur Stadt Venedig“**  
 ㄩㄩㄩ Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße ㄩㄩㄩ  
**American-Büfett :: Vollständig renoviert** 

**10. Edith u. Hertha Althoff, die jüngsten  
 Klavier- u. Harmonium-Virtuosinnen.**

1. II. Rhapsodie Hongroise von Franz Liszt . **Edith Althoff**  
 2. Pilger-Chor aus Tannhäuser von Richard Wagner  
**Hertha, Edith u. Alfons Althoff**

Der Konzertflügel ist vom Pianohaus H. Adam, Inh. F. Lenz,  
 Königsallee 100.

**Pause.**

 **Fabrik-Ansicht**

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmündsfück.)  
**Cigaretten**

**Etwas für Sie!**

Preis№ **3 4 5 6 8 10**  
 3 4 5 6 8 10 Pfg.d. Stck.

**Trustfrei!**

**Oriental Tabak- u.  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden** 

**Inh: Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S.M.d.  
 Königs v. Sachsen**



# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben  
Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

16. **Schwarz Comp**, in ihrem Original  
Burlesk-Sketch

## Der zerbrochene Spiegel

PERSONEN:

Leutnant . . . . .	Karl Schwarz
Offiziersbursche . . . . .	Kamil Schwarz
Kammerzofe . . . . .	Friedel Schwarz

17. **Der Kosmograph.**

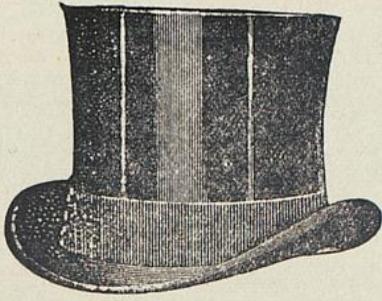
18. **Schlußmarsch.**

Programmänderung vorbehalten.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**ruchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
Bismarck-Drogerie  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platze

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stefson-Philadelphia, Borsalino-Italien



Cornalla and Eddie



Der zerbrochene Spiegel

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell mit runder Leibform

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Hedy Stanway

Reserviert für Julius Butjcke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

≡≡≡ Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☛

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**



**Metallwerke  
Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —

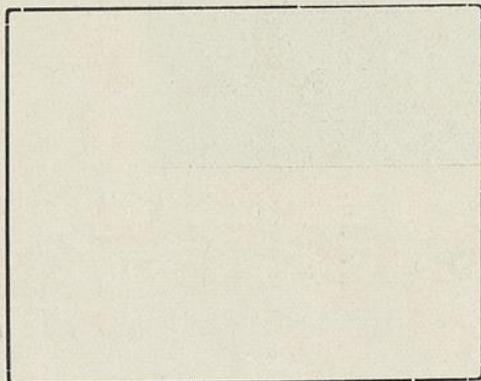


JULIUS WIESENTHAL  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

SPEZIAL-UNTERNEHMEN  
FÜR THEATER-REKLAME

DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT

SCHILDER-  
FABRIK  
RANK & RICHTER  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113



Th. Ruppertshoven  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

Motor=  
Fahrzeuge

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten

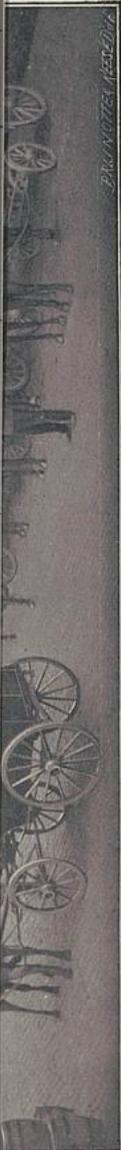


# Adler-Brauerei Flaschen-Abteilung

Teleph. 101

Adler-Brauerei  
Bottling Department

E. R. V. 1907/1908



Inches 1 2 3 4 5 6 7 8  
Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue	Cyan	Green	Yellow	Red	Magenta	White	3/Color	Black



# Rheinisches Bettenhaus

Düsseldorf

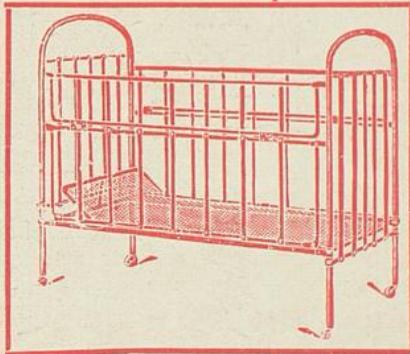
Am Wehrhahn 13 ❖ Fernsprecher 3435

Bettenfabrik großen Stils

Eigene Polsterwerkstätten und Dekorations-Ateliers

I. Etage:

Ausstellung kompletter  
Betten und Schlafzimmer



Grösste Auswahl in  
Metallbetten

Engroslager des größten Eisenmöbelwerks Europas

Spezialität:

## Dampf-Bettfedern-Reinigung

durch die besten Maschinen der Gegenwart!



Umarbeitungen  
von Matratzen und Bettwaren aller Art

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

II/2

P



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

C





# Apollo-Theater Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

**Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)**



## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billetsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

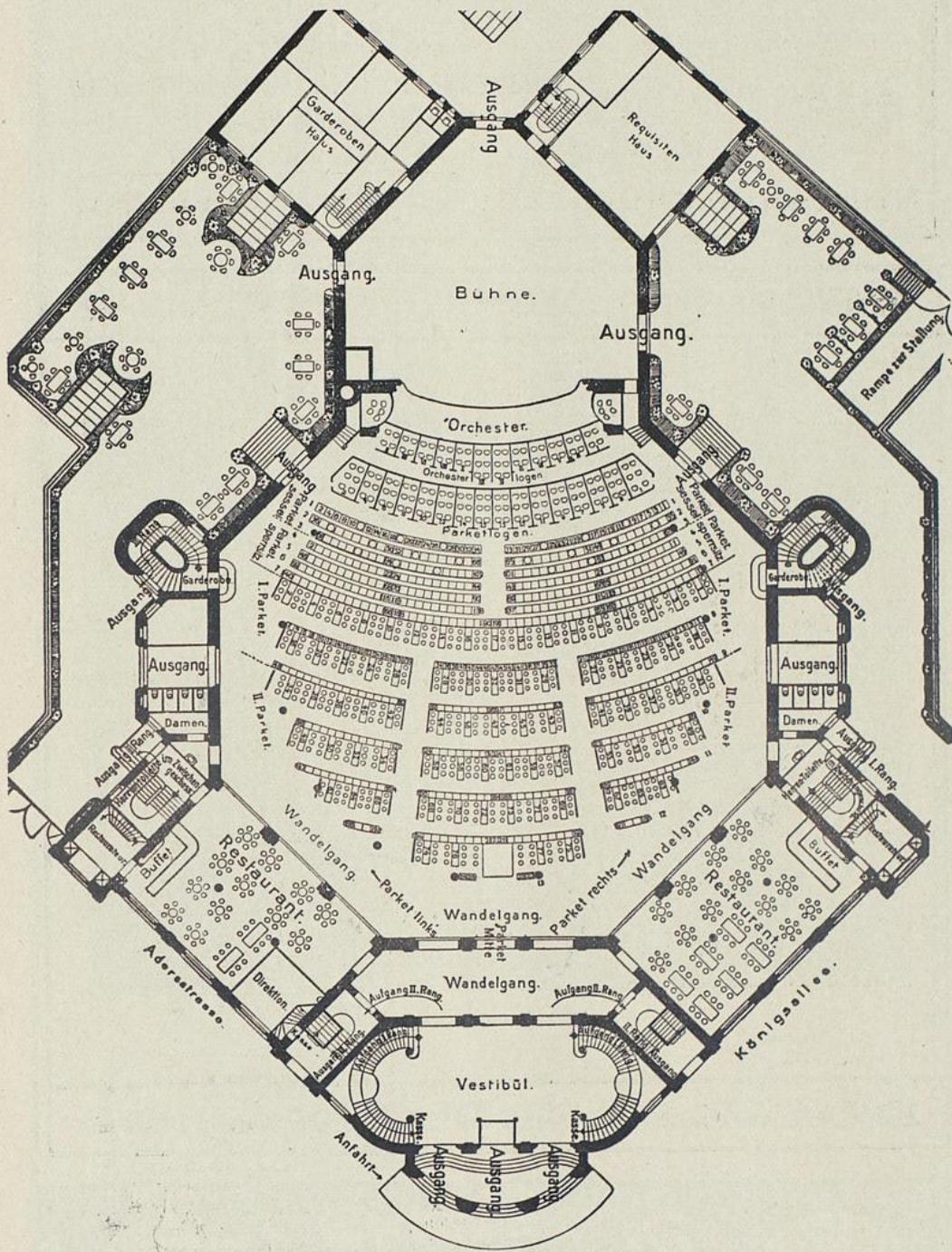
### Billett-Vorbestellungen

werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

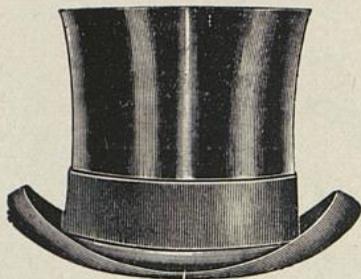
Für II. Rang und Galerie werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsmöglichkeiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p>Städtische Straßenbahn, Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>, nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>0</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>06</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf - Essen - N. - Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Dären (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>	} und Zwischenstationen.
--	--	--------------------------



PROJEKTION



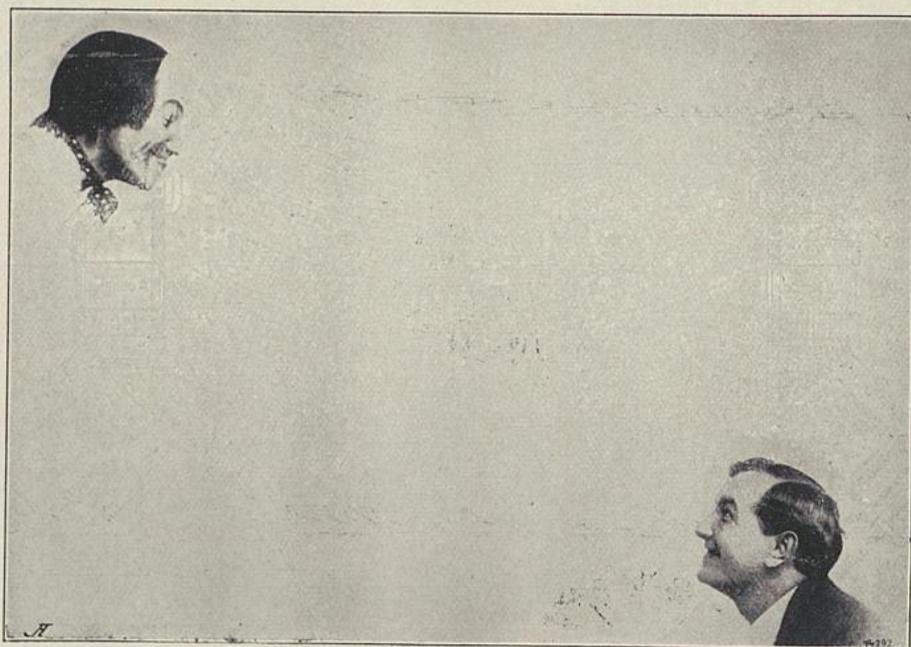
# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Great and Good



Am Hygiene-Ausst. Dresden  
**Goldene Medaille.**

Damen & Herren  
16-18 17-19 18-20 21-22

Schutz gegen Fußleiden  
Das Leder spannt sich und Dehnung  
für die Jugend

Stets fertig  
nach Maß

**System**

**Chasalla**

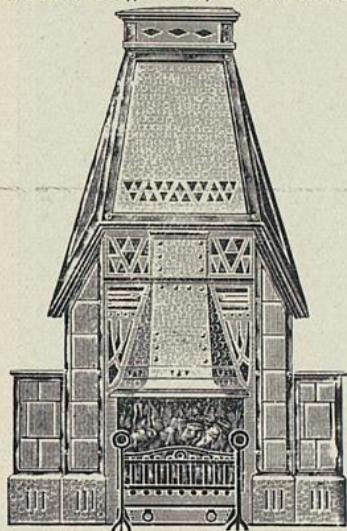
Eleganz  
Dauerhaft  
Drückt nicht  
Passt genau

Schuhfabr. m. b. H., Düsseldorf, **Schadow str. 21**, Tel. 7578

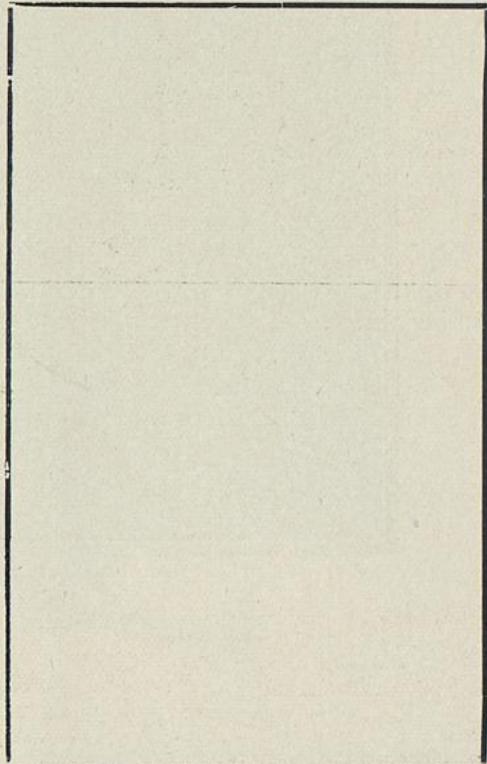


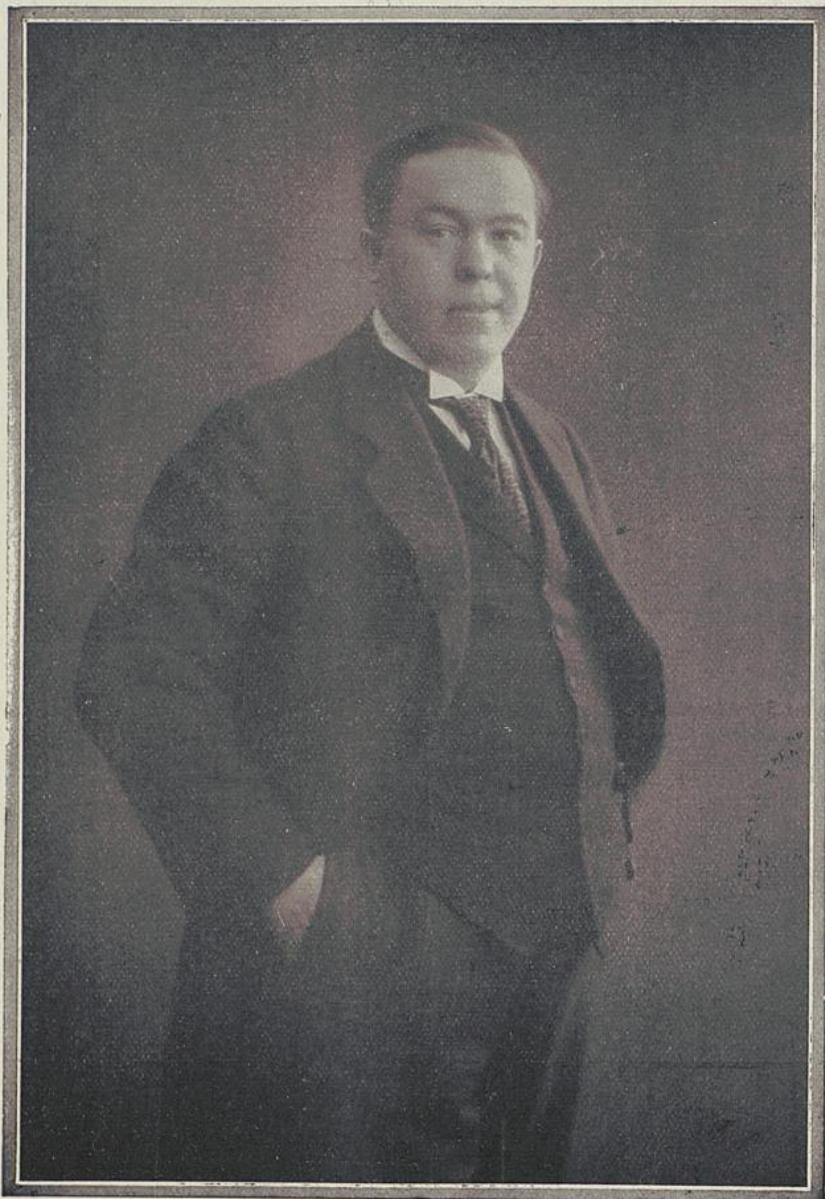
Mikasa-Chokichi

**Ofen-**  
**Fabrik Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: **Ofen aller Art**  
**Stiermäntel für Zentralheizungen**  
::: :: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten





Heinrich Prang

# August Erdmann Färberei u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht

## Max Marzelli



## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF  
KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459,** entgegenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler

Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neufadt  
Fabrik • Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Westdeutschland Bismarckstr. 53

(Leiter B. Brandt)

**Zentral-Garage**  
für 100 Automobile

**Düsseldorf**  
Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation**

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.



## Carlton Weinstuben

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

am Stadttheater

Fernsprach-Anschluß Nr. 7053

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Sonntag, den 15. Februar 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Isenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprach-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer ■  
am Stadttheater ■ Kaviar ■  
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. – Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon 8537 **Düsseldorfer** Telefon 8537  
**Auto-Garage**  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:

I. ABTEILUNG:

1. Flieger-Marsch von Urbach.
2. Festouverture von Horn.
3. Paroxysmen, Walzer von Strauß.

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolfstraße 83 – 87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstraße 98  
Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 **KÜNSTLER-KONZERT**  
1. Etage: Smoking-Room



**Schuhhaus Gustav Conrads**

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Ball- und Gesellschafts-Schuhe** in allen Preislagen

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395 Supers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

II. ABTEILUNG:

4. „Süßes Mäd'l“, Marsch von Reinhardt.
5. Londe-Tilli, Balance-Akt.
6. Great and Good, Amerikanische Excentriques.

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Älteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■

**Gross-Düsseldorf  
 Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
 Heitere Künstler-Konzerte  
 Bestgepflegte Biere - Exquis. Küche

**Café  
 Gross-Düsseldorf**  
 Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

- 7. Mikasa-Chokichi, Japanischer Jongleur.
- 8. Max Marzelli, Musik-Imitator.
- 9. Walter Steiner, Humorist.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
 Telefon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
 für Herren-Garderobe u. engl.  
 Jacken-Costume für Damen

Moderner Stoffe  
 la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** ■ Austern-Restaurant ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
 Restaurant und Café

**Graf Adolfsstrasse 17** in nächster Nähe des  
 Apollo-Theaters i. d. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Taillenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

- 10. Paris Trio, Komischer Bühnenluftakt.

Pause.

III. ABTEILUNG:

- 11. „Außer Rand und Band“, Marsch von Richter.

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

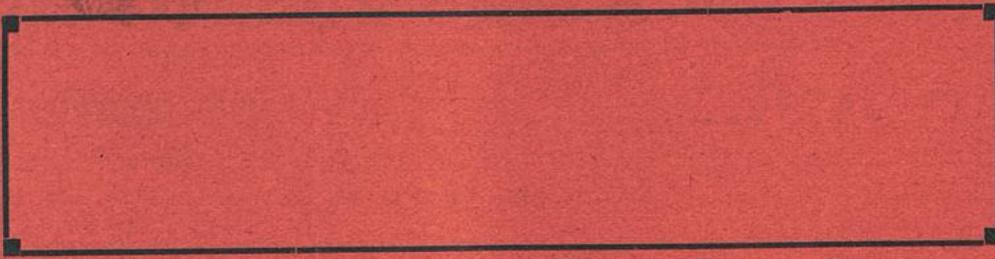
der interessante musikalische Vortrags-Meister  
 mit seinem hervorragenden  
**Künstler-Orchester**

Reserviert für  
 Josef Kriecher Nachf., Hofjuweller, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei  
 W. H. Schmitz**  
 Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen  
 aller Art, in jedem Umfange**





**W**ein-Restaurant Siegel  
 „Zur Stadt Venedig“  
 333 Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße 333  
 American-Büfett ∴ Vollständig renoviert

12. Gastspiel Heinrich Prang mit seinem  
 Ensemble in  
**„Eine Grenzinspektion“**  
 Burleske in 1 Akt von Heinrich Prang

**Personen:**  
 Mengers, Obersteuerkontrolleur . Georg Berg  
 Agathe, seine Frau . . . . . Irene Hartmann

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundstücker  
**Cigaretten**

*Etwas für Sie!*

Preis № 3 4 5 6 8 10  
 3 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trustfrei!**

Oriental Tabak- u  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S. M. d.  
 Königs v. Sachsen





# Wein-Restaurant «Zum Rebstock»

Th. Hagen'sche Weinstuben

Grünstr. 4-6, an der Königsallee · Telefon 1008



Prima Austern, Caviar, Hummer, Parfait  
de fois gras stets vorrätig. Diners, Soupers  
auch außer d. Hause. Bestgepflegte Weine

13. Der Kosmograph.

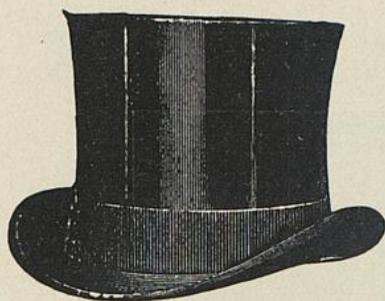
14. Schlußmarsch.

Programmänderung vorbehalten.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**uchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
<sup>im</sup>**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platze

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Chrifys-London, Stetfon-Philadelphia, Borsalino-Italien



Mikaso-Ch. kichi



Londe-Tilli

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell mit runder Leibform

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Walter Steiner

*Reserviert für Julius Butjcke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

## **BASSLER & GORMANNNS**

**BAU-UNTERNEHMUNG**

*Hoch- und Tiefbau, Beton- und*

*Eisen - Betonbau*

.....  
**DÜSSELDORF**

*Taßmann-Straße 66*

*Fernsprecher 2344*

### **Brautleute!**

**Auf nach Benrath zum**

## **Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

**am Rathaus - Telefon 152**

**Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.**

==== Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ====

**Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.**

**➡ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ➡**

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**



**Metallwerke**  
**Heerdt, G. m. b. H.**

Düsseldorf-Heerdt

— Prospekt zu Diensten! —

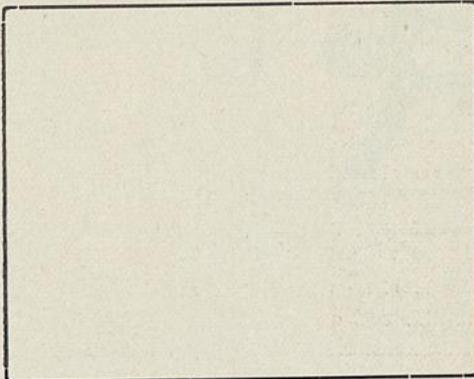


**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

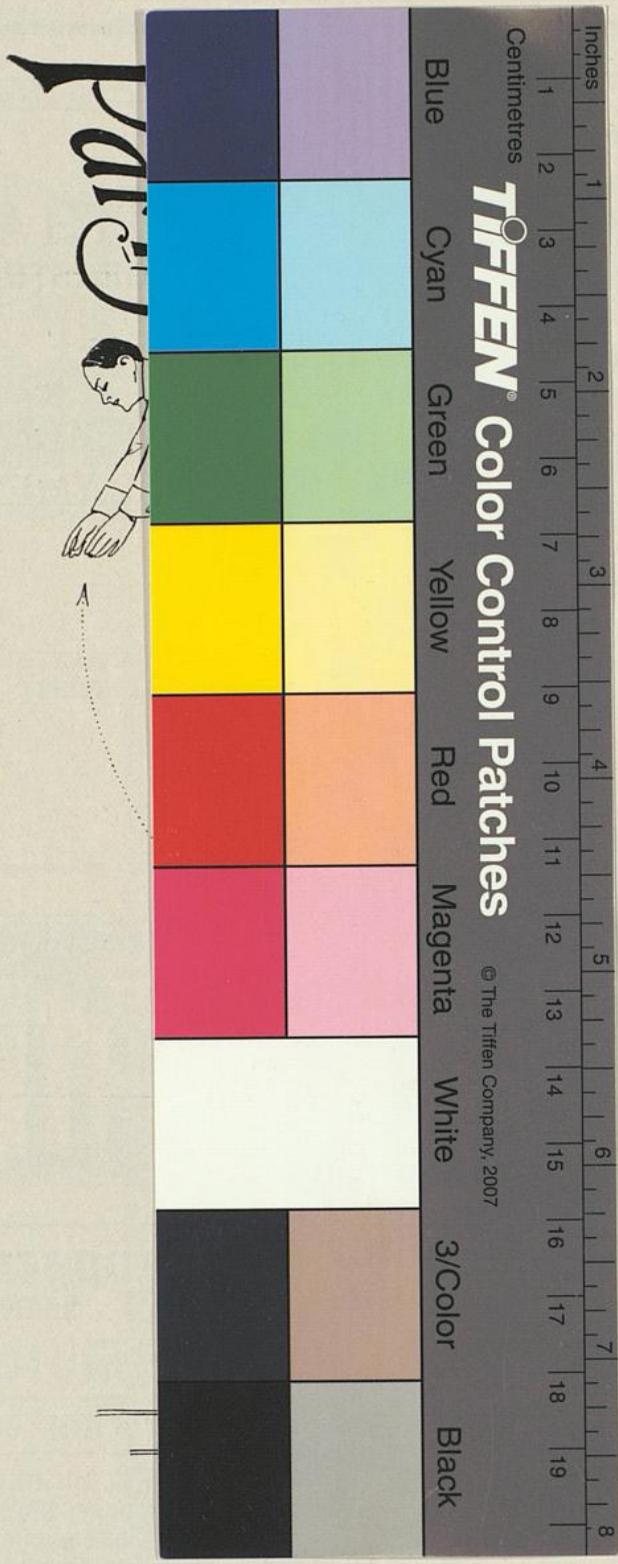
**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113



**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63  
**Motor =**  
**Fahrzeuge**

Spezial = Reparatur = Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten







Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

III / 1

D



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

C



*[Faint, illegible text impression]*



# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis M.	und 10% Billetsteuer M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettstuhl . . . . .	2.50	—25
Parkettsperritz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.

### Billett-Vorbestellungen

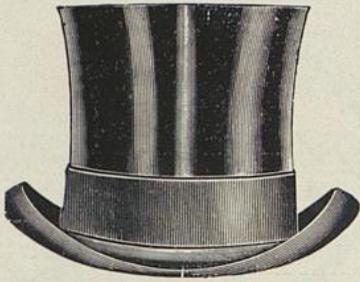
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

Für II. Rang und Galerie werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsmöglichkeiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p>Städtische Straßenbahn, Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>. nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 1<sup>20</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerd-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>06</sup>, 12<sup>11</sup> u. 1<sup>40</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<table style="border: none;"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen-Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p> </td> <td style="font-size: 2em; vertical-align: middle; padding-left: 10px;">} und Zwischenstationen.</td> </tr> </table>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen-Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>	} und Zwischenstationen.
<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen-Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>	} und Zwischenstationen.		





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Lolotte u. Lucifer

Im Regime-Ausst. Dresden  
goldene Medaille.

Damen & Herren  
Nr. 34 36 38 40 42 44  
Schutz gegen Fußleiden  
Das Leder geröhrt und desinfiziert  
für die Jugend

Stiefelfertig  
nach Maß System

# Chasalla

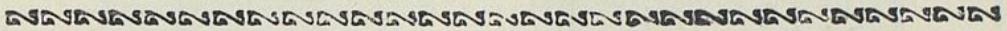


100 Jahre  
1870-1970

Jahunders. m. b. H., Düsseldorf, Schadow str. 21, Tel. 7578

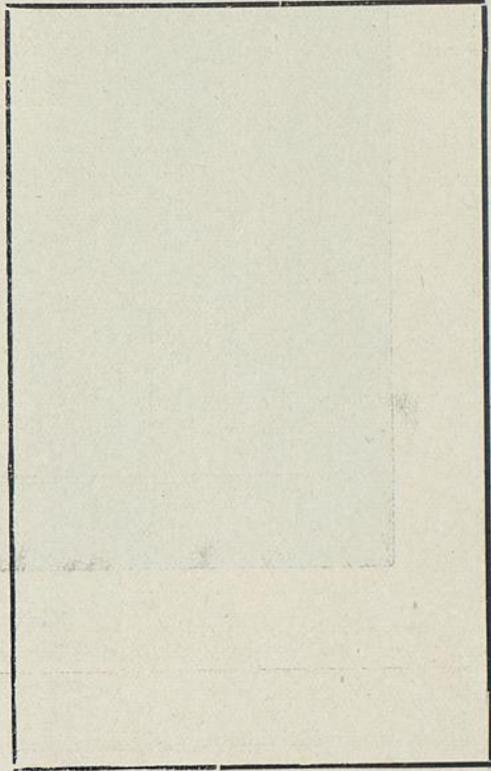


Les Gambiers



**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**  
 Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310

Empfehle meine Sabrikation: **Öfen aller Art**  
**Siermäntel für Zentralheizungen**  
 ::: Kunigewerbliche Werkstätten :::  
 Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Dienst n





Walter Steiner

# **August Erdmann** Färberei u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

**Fabrik: Augustastr. 23 — Telefon 3890**

empfiehlt sich im **Reinigen und Färben** sämtlicher Damen- und Herren-  
**Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.**

## **Filialen:**

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht

## **BASSLER & GORMANNS**

**BAU-UNTERNEHMUNG**

*Hoch- und Tiefbau, Beton- und*

*Eisen-Betonbau*

.....  
**DÜSSELDORF**

*Tafmann-Straße 66*

*Fernsprecher 2344*

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Naßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler

### Das Automobil der vornehmen Welt

Österreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neufeldt

Fabrik • Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstrasse 53

(Kreier B. Brauda)

## Zentral-Garage

### für 100 Automobile

## Düsseldorf

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstehtung erwünscht haben, werden ersucht ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7039

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Samstag, den 28. Februar 1914.

## Lerne Sprachen

in der

# BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater)

Fernsprech-Anschluß 2439

Seinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung wünschen, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.



**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer  
am Stadttheater ■ Kaviar  
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Hervorragende Küche

Neu eröffnet! Oststr. 122. 7 gr. Schaufenster!

**Pianos · Harmoniums · Flügel**

Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer

Telefon 4942

**Franz Suppan**

Telefon 4942

Telefon  
8537

**Düsseldorfer  
Auto-Garage**

Telefon  
8537

Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes

**25 moderne Boxen**

Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:

I. ABTEILUNG:

1. Tambour Marsch v. Ehrke.
2. Carnevals Ouverture von Glickh.
3. Nordseebilder, Walzer von Strauß.

**Adler - Automobile**

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolffstraße 83 — 87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstraße 98  
Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben**

Am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

**KÜNSTLER-KONZERT**

1. Etage: Smoking-Room



**Schuhhaus Gustav Conrads**

(früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Schuhe** in allen  
Preislagen



Das verehrte  
Publikum wird  
höflichst darauf  
aufmerksam ge-  
macht, dass das  
Gesangswunder

**Baldini**

kein Damenimitator ist und auch nicht  
mit einem solchen verwechselt werden  
darf.

Er besitzt eine sehr grosse und  
schöne Damenstimme. Diese wurde  
von der Kaiserlich Königlichen Kammer-  
sängerin **Materna** in Wien entdeckt  
und für den Kunstgesang ausgebildet.

**Baldini** hält den Vergleich mit  
den bedeutendsten Koloratursängerinnen  
aus und würde in jeder Oper auftreten  
können.

Er findet in jeder Stadt die be-  
geistertste Aufnahme; auch die Herren  
Ärzte haben einstimmig erklärt, dass  
ein solches Wunder des Gesanges noch  
nicht existiert hat.

**nstube**

ber: Richard Dick  
dem St.-dttheater  
Gegründet 1881



ure.

**LE**

**HEIM**

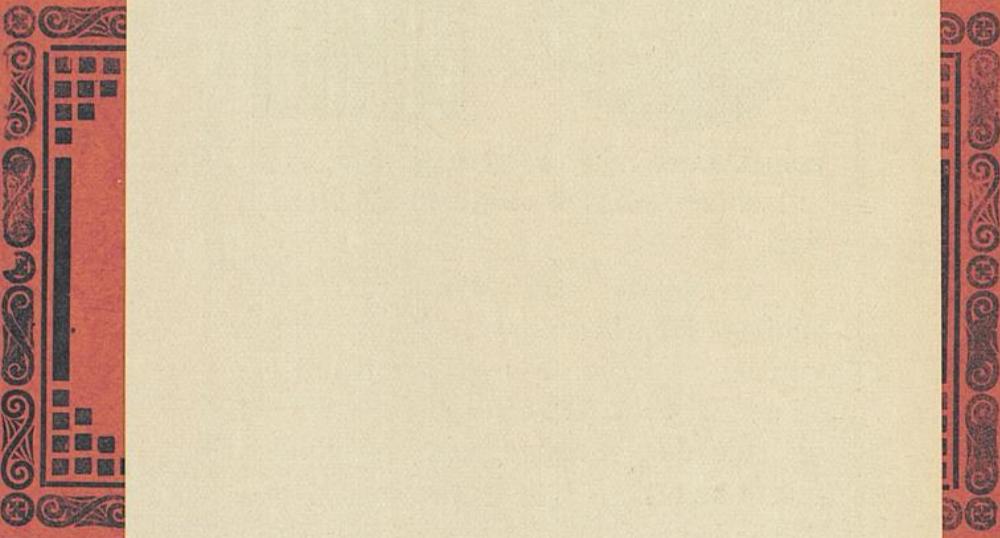
Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer  
am Stadttheater ■ Kaviar  
Fernsprech-Anschluss Nr. 7058 ■ Hervorragende Küche

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Telefon 942

Telefon 8537  
Kreuzhofes



**A** **e**  
**Adle** **n.**

≡ **Aach** **lorf**  
Lothringerst **se 98**  
Fernspreche **5219**

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

**KÜNSTLER-KONZERT**

1. Etage: Smoking-Room



**Schuhhaus Gustav Conrads**

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Ball- und Gesellschafts-Schuhe** in allen Preislagen

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick

Friedrichplatz Nr. 6—8 gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater

Telephon 395

Supers vor und nach der Vorstellung

Gegründet 1881

II. ABTEILUNG:

4. The Charlatan, Marsch von Sousa.
5. Les Gambiers, Komische Jongleure.
6. Lolotte u. Lucifer, Tanzduett.
7. Baldini, Stimmphänomen.

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** Nach-Schluss des  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7954

**Gross-Düsseldorf  
Vergnügungs-Palast Artushof**

**Pavillon Mascotte**  
Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte  
**Haupt-Restaurant** | Heitere Künstler-Konzerte | Bestgepflegte Biere - Exquis. Küche  
**Café** | **Gross-Düsseldorf** | Künstler-Konzerte

**HERZ Schuh** **S. SILBERMANN**  
DÜSSELDORF GRABENSTR.  
GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN  
Separat-Abteilungen für Damen und Herren

- 8. Mars Trio, Akrobaten.
- 9. Walter Steiner, Humorist.
- 10. La Paquita, Fantasie- und Spiegeltänzerin
- 1. Phantasie Spanisch

**Café Rheingold**  
Täglich:  
**Hans Schultzer**  
der interessante musikalische Vortrags-Meister  
mit seinem hervorragenden  
**Künstler-Orchester**

**Carlton Weinstuben** Nach-Schluss des  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7954

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-Restaurant und Café  
Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
= Diners à 20 Pfg. und höher =  
**Graf-Adolfsstrasse 17** in nächster Nähe des Apollo-Theaters | 1. etg. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**  
für Jackenkleider, Tailorkleider, Blusen u. Röcke  
Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

**Karl Tesarz**  
Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190  
**Feinste Maßschneiderei**  
für Herren-Garderobe u. engl. Jacken-Costume für Damen  
| Modeste Stoffe  
| a. Verarbeitung

- 2. Silber-Perlmutter
- 3. In Feuer und Flammen
- 4. Oriental. Schleifentanz (patentiert No. 407, 631.)
- Pause.**
- III. ABTEILUNG:
- 11. Persischer Marsch von Strauß.

Reserviert für  
Jesse Krischer Nachl., Hofjuwelier, Königsallee 16



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**  
Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen**  
aller Art, in jedem Umfange



**W**ein-Restaurant Siegel  
 „Zur Stadt Venedig“  
 333 Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße 333  
 American-Büffett ∴ Vollständig renoviert

12. Gastspiel Heinrich Prang mit seinem  
 Ensemble:  
**Familie Wurzel**  
 Burleske in einem Akt.  
 PERSONEN:  
 Leopold Hoffmann, Fabrikbesitzer . Jonny Seedorff  
 Mathilde, seine Frau . . . . . Dely Remard

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmündstücker  
 Cigaretten  
*Etwas für Sie!*  
 Preis № 3 4 5 6 8 10  
 3 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.  
**Trustfrei!**  
 Oriental Tabak- u.  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden  
 Inh. Hugo Ziefz,  
 Hoflieferant S. M. d.  
 Königs v. Sachsen





## Wein-Handlung und Wein-Restaurant **Zum Rebstock**

empfiehlt seine exquisiten und neu eingekauften Flaschenweine des Rheins, der Mosel, Saar, Ruwer, Bordeaux- und Schaumweine.

1893. **Brauneberger Austese.** Cresp. Ww. Puricelli.

1904. **Crettnacher.** Cresp. P. Losen.

1903. **Uerziger Kieflerlag.** Erben J. Berres.

1910. **Wintricher Ohligsberger.** Cresp. Freiherr von Schorlemer.

1911. **Canzemer Wolfsberg Nr. 6.** Cresp. Bischöfl. Priesterseminar Trier.

1911. **Caseler Dominikaner Berg.** Cresp. Geheimrat von Nell.

1911. **Thiergärtner.** Cresp. A. von Nell, St. Matthias.

1911. **Zeltinger Himmelreich.** Cresp. Otto Neyses.

Weitere gesteigerten Fuder kommen demnächst zur Abfüllung. Man verlange Preisliste

13. **Der Kosmograph.**

14. **Schlußmarsch.**

Morgen, Sonntag den 1. März 1914

**Vollständig neues Programm:**

Gastspiel des berühmten Universalkünstlers

**Costantino Bernardi.**

Außerdem noch 7 hervorragende Spezialitäten-Kunstkräfte.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
Gummi-Strümpfe  
Gummi-Leibbinden  
Buchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
im  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



**Fritz Reuter**

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stefson-Philadelphia, Borsalino-Italien



La Paquita



Baldini

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKE S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Heinrich Prang

*Reserviert für Julius Butjcke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

**Brautleute!**

**Auf nach Benrath zum**

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

**Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.**

≡≡≡ Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☛

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**



**Metallwerke**  
**Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —



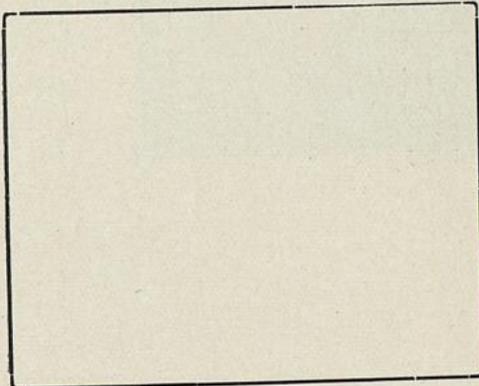
**Mars-Trio**

**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN  
FÜR THEATER-REKLAME**

DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT

**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113



**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten





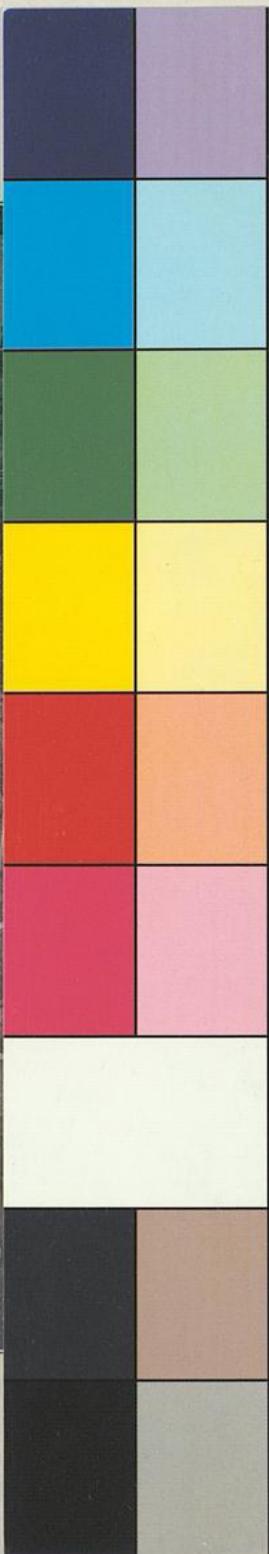
Inches 1 2 3 4 5 6 7 8

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

# TIFFEN® Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black



Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für  
**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133



118/2

D

Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

C





# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billettsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettstuhl . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1/2</sup> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1/4</sup> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

Für II. Rang und Galerie werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsmöglichkeiten nach Schluß der Vorstellungen.

**Städtische Straßenbahn,**  
Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.

**Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz**  
nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>,  
nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>.

**Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel**  
ab 9<sup>00</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner  
11<sup>55</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>,  
12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 1<sup>20</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>.

**Lokalverkehr Düsseldorf-Heerd-Lörick**  
11<sup>19</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.

**Kleinbahn Düsseldorf-Benrath**  
ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.

**Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof:**  
11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln.  
11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld,  
Mulheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags).  
12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-  
Dinslaken-Wesel.

11<sup>06</sup>, 12<sup>11</sup> u. 1<sup>40</sup> Duisburg-Essen-Bochum-  
Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).

11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Alten-  
essen-Gelsenkirchen-Wanne.

11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath-Voh-  
winkel-Barmen-Rittershausen.

11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.

12<sup>43</sup> Unter-Rath - Calcum - Duis-  
burg-Oberhausen-Dortmund

12<sup>28</sup> Rath - Lintorf - Essen - N. -  
Bochum-N.

11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.

11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elber-  
feld-Mirke.

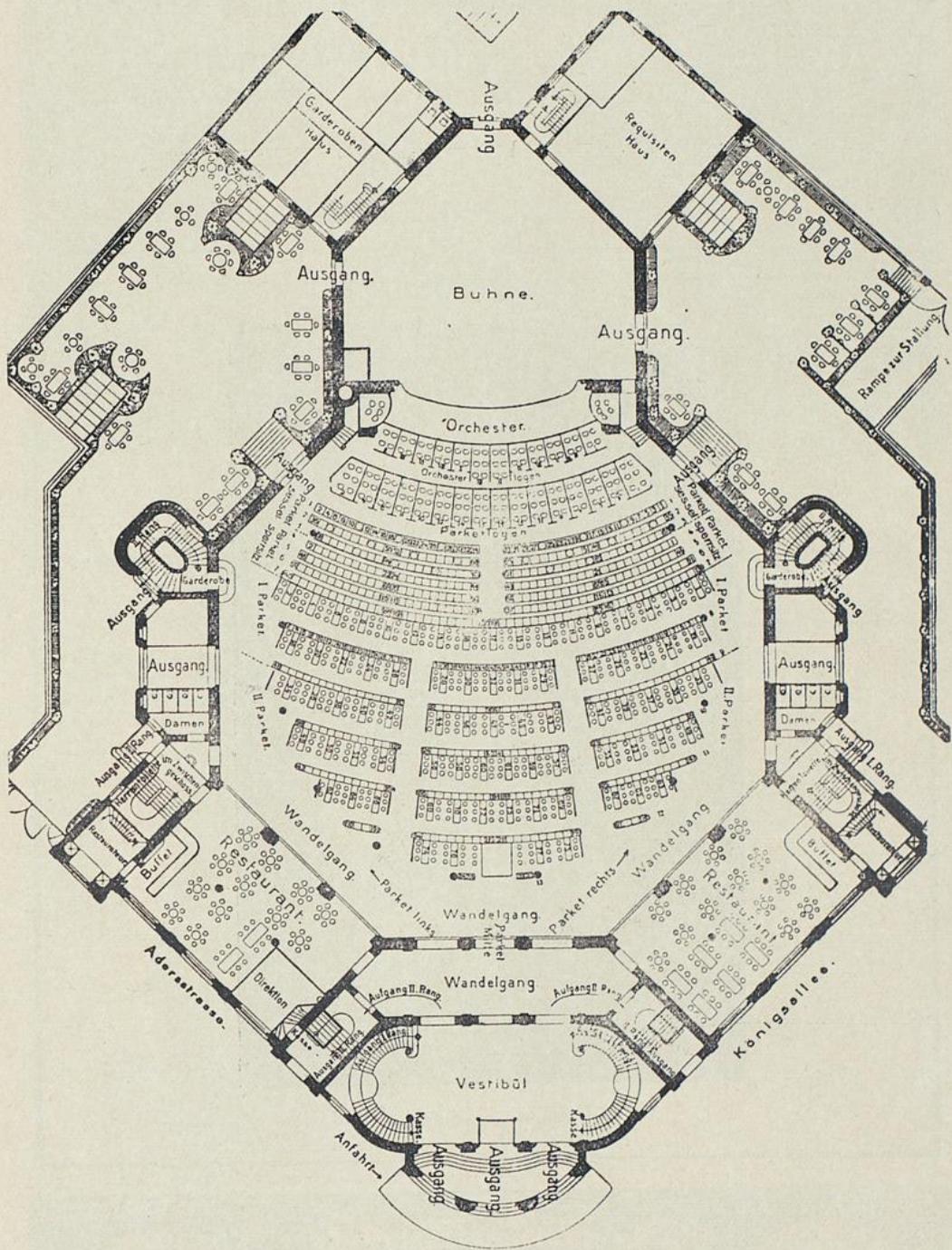
11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohlgs-  
Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur  
Sonn- u. Feiertags), (in Hilden  
Anschluß nach Opladen).

11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt, 12<sup>42</sup> (An-  
schluß in Neuß nach Crefeld).

11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt -  
Erkelenz und Zwischenstationen.

11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren  
(nur Sonntags u. Mittwochs).

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Mieke Hausmann

Mieke Hausmann

Im Hygiene-Ausland Dresden: goldene Medaille.

Damen & Herren  
14 16 17 18 19 20 21 22 23 24

Schutz gegen Fußleiden  
Das Leder veratmet und desinfiziert  
für die Jugend

Stets fertig nach Maß

System

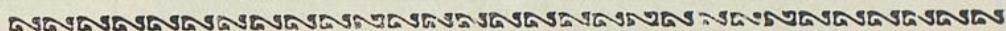
# Chasalla

Einigen Dornenstacheln brüchig nicht Passat genen

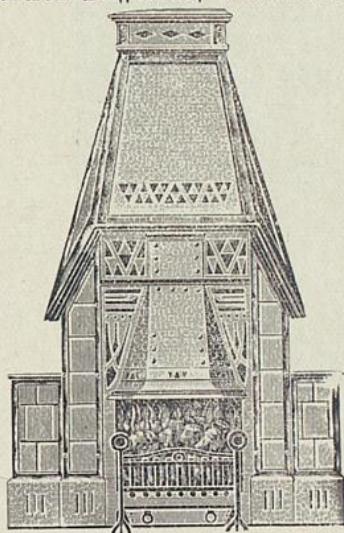
Schuhes. m. b. H., Düsseldorf, Schadow str. 21, Tel. 7578



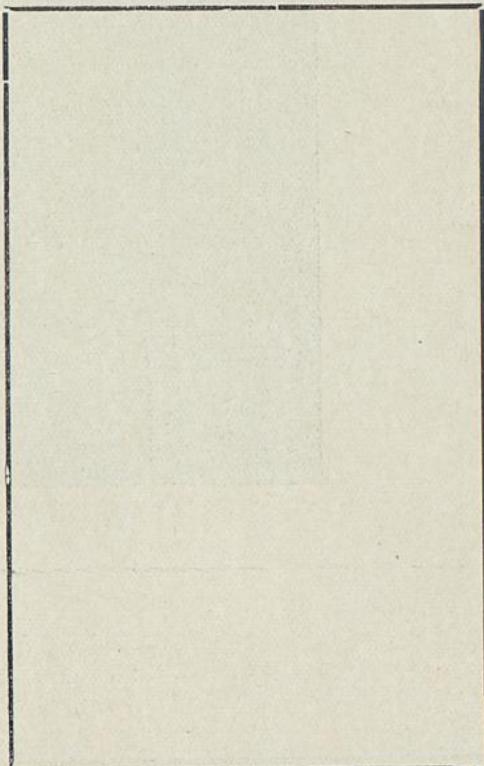
Ralia and Memphis

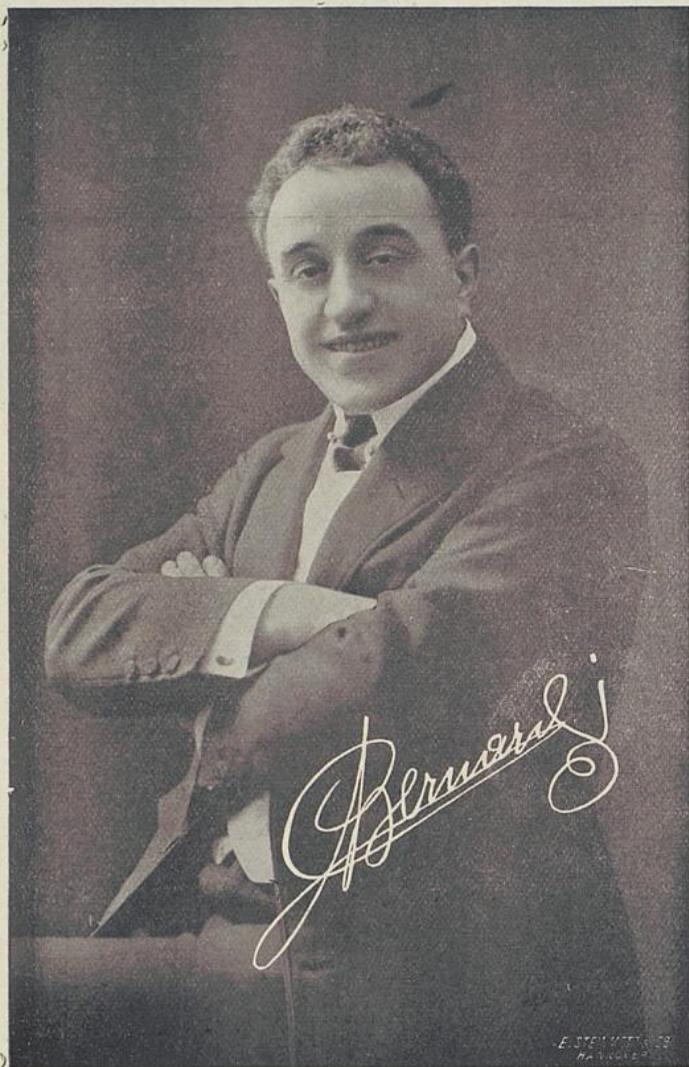


Ofen-  
Fabrik **Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
 Tiermäntel für Zentralheizungen  
 :::: Kunstgewerbliche Werkstätten ::::  
 Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten





Constantino Bernardi



## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Naßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahntr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Österreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neustadt

Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Westdeutschland Bismarckstrasse 53

(Leifer B. Brauda)

**Zentral-Garage**  
für 100 Automobile

**Düsseldorf**  
Eckerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation**

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, damit sie anzufragen.



Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7053 ■ **KÜNSTLER-KONZERT** ■  
■ 1. Etage: Smoking-Room ■

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden  
Mark 12.—

Druck und Verlag:

**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**  
Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Sonntag, den 15. März 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Isenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech Anschluss Nr. 7058 ■ Kaviar ■  
Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon 8537 **Düsseldorfer** Telefon 8537  
**Auto-Garage**  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
I. ABTEILUNG:  
1. Frei weg! Marsch von Unrath.  
2. Fest Ouverture von Kalliwoda.  
3. Ball-Promessen, Walzer von Strauß.  
II. ABTEILUNG:  
4. Grillenbanner, von Komzak.

## Adler-Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolfstraße 83—87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstraße 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

**KÜNSTLER-KONZERT**

1. Etage: Smoking-Room



**Schuhhaus Gustav Conrads**

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Ball- und Gesellschafts-Schuhe** in allen Preislagen

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 — Gegenüber der Kunsthalle und dem St.-dttheater  
Telephon 395 — Supers vor und nach der Vorstellung — Gegründet 1881

5. Jvanowitch Bros., „Zeitvertreib auf einem Sportplatz“.
6. Ralia u. Memphis, „Die Aristokraten des Tanzes“ 1. Love Sweet Valse. 2. Hitchy-Kov-Dance. 3. Mazurka. 4. Zick-Zack (New Original).
7. Les Georgis, Equilibristen.
8. Mieke Hausmann, Vortragskünstlerin.

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluss Nr. 7058 ■  
 Rendez-vous der ■  
 fashionablen Welt ■

**Gross-Düsseldorf  
 Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
 Heitere Künstler-Konzerte  
 Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café  
 Gross-Düsseldorf**  
 Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

9. The Ossnots, Hum.Akrobaten,  
 10. Dr. Angelo's lebende Mar-  
 mor-Skulpturen:  
 1. Am Brannen. 2. Pastorale. 3. Aschenbrödel.  
 4. Die Zeit. 5. Kandelaber. 6. Germania.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Straße Nr. 85-87  
 Telefon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
 für Herren-Garderobe u. engl.  
 Jacken-Costime für Damen

[Modernste Stoffe  
 la. Verarbeitung

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
 mit seinem hervorragenden  
 Künstler-Orchester

**Carlton Weinstuben** ■ Auslesen / Hummer- ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluss Nr. 7058 ■  
 Hervorragende ■  
 Küche ■

**Union-Hotel** m.erstkl.-Automaten-  
 Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2,50 M. an  
 — Dinosa à 80 Pfg. und höher —  
 1. Esg. Vorn. Weinrestaurant

Graf-Adolfstrasse 17 in nächster Nähe des  
 Apollo-Theaters

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tallenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

Pause.

III. ABTEILUNG:

11. Unter neuem Regime, von Ertl.  
 12. Georg Neumüller, Bayrischer  
 Komiker,

Reserviert für  
 Josef Krischer Nachf., Hofjuwelier, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei  
 W. H. Schmitz**  
 Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen  
 aller Art, in jedem Umfange**





**Rein-Restaurant Siegel**  
**„Zur Stadt Venedig“**  
 333 Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße 333  
**American-Büffett :: Vollständig renoviert**

13. Marcia Roma, Marsch von A. Cuggiani.

14. **Costantino Bernardi**  
 Der berühmte italienische Verwandlungs-Schauspieler.  
 Eigene glänzende Dekorationen und Ausstattung.  
 Kapellmeister Maestro A. Cuggiani.

a) **EINE OPERNPROBE**  
 Musikalische Szene mit 6 Personen von Costantino Bernardi.

PERSONEN:

Pankrancio	Der Tenor	} Costantino Bernardi
Veronika, dessen Frau	Die Primadonna	
Der Bassist	Ein Diener	

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundstücker  
**Cigaretten**

*Etwas für Sie!*

Preis№ 3½ 4 5 6 8 10  
 3½ 4 5 6 8 10 Pfg.d. Stok.

**Trustfrei!**

Oriental Tabak-u.  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S. M. d.  
 Könige v. Sachsen

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Auswahl Nr. 1033 ■ Rendez-vous ■  
 ■ der fashionablen Welt ■

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggeschäft: Jahnstraße 9  
 Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Baus-, Leib-, Hotel-, Nagel-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

Neu eröffnet!

Modernes Vergnügungs - Etablissement

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

### b) Eine Vorstellung in einem Varieté-Theater

Burleske in 2 Bildern.

I. Bild: Im Vorzimmer des Direktors Falliti.

*Diese Ausführung erfolgt bei durchsichtiger Dekoration.*

*(Die Dekoration ist patentamtlich geschützt.)*

PERSONEN:

Falliti, Direktor  
 Margulini, Regisseur  
 Stonatelli, Clown  
 Mlle. Jeanette, franz.  
 Sängerin  
 Miß Diamantine, engl.  
 Tänzerin

Nicalo, Portier  
 Costantino Bernardi,  
 Orfola, die Mutter  
 einer Sängerin  
 Ein Schutzmann

Costantino  
 Bernardi

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.

☞ *Auswahlsendungen bereitwilligst.*

# Wein-Handlung und Wein-Restaurant Zum Rebstock

empfiehlt seine exquisiten und neu eingekauften Flaschenweine des Rheins, der Mosel, Saar, Ruwer, Bordeaux- und Schaumweine.

- |   |  |
|---|--|
| 1893. <b>Brauneberger Auslese.</b> Cresz. Ww. Puricelli.              | 1911. <b>Canzemer Wolfsberg Nr. 6.</b> Cresz. Bischöfl. Priesterseminar Trier. |
| 1904. <b>Crettnacher.</b> Cresz. P. Losen.                            | 1911. <b>Caseler Dominikaner Berg.</b> Cresz. Geheimrat von Nell.              |
| 1903. <b>Uerziger Kieferlag.</b> Erben J. Berres.                     | 1911. <b>Thiergärtner.</b> Cresz. A. von Nell, St. Matthias.                   |
| 1910. <b>Wintricher Ohligsberger.</b> Cresz. Freiherr von Schorlemer. | 1911. <b>Zeltinger Himmelreich.</b> Cresz. Otto Neyses.                        |

Weitere gesteigerten Fuder kommen demnächst zur Abfüllung. Man verlange Preisliste

## II. Bild: Auf der Bühne.

Programm der Vorstellung:

1. **Bernardi-Marsch**
2. **Bob, der unerreichte Musikal-Clown vom Empire in London**
3. **Mlle. Bougère, Excentrique française Etoile de la Scala à Paris**
4. **Professor Confusione, der unerreichte Komponisten-Darsteller; Professor Confusione dirigiert bei vollständigem Orchester eine Sinfonia cosmopolita und imitiert folgende berühmte Komponisten: Wagner, Rossini, Gounod, Liszt, Meyerbeer, Verdi und Sousa**
5. **Mr. Nansen, der berühmte Magnetiseur mit seinem Medium Ismanuel**
6. **Hermany, der ausgezeichnete Zauberhünstler**
7. **Miß Foller in ihrer Szene «Im Reiche des Lichtes»**
8. **Der berühmte chines. Illusionist Chung Ling Foo**
9. **Das geheimnisvolle Verschwinden C. Bernardis**

Costantino  
Bernardi

14. **Der Kosmograph.**

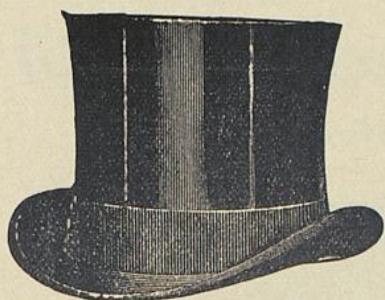
15. **Schlußmarsch.**

Programmänderung vorbehalten.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**ruchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
im  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borfalino-Italien



Georg Neumüller



Dr. Angelo's lebende Skulpturen

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

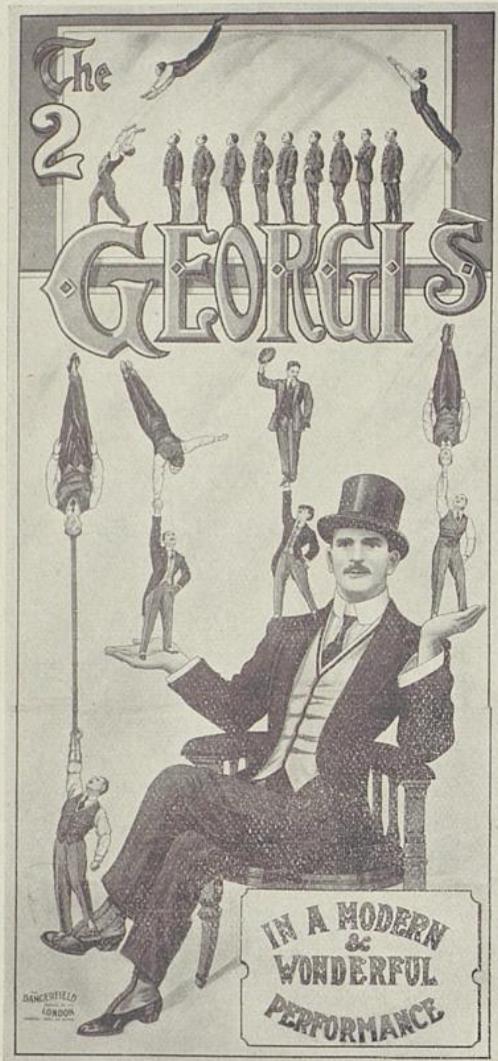
**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



*Reserviert für Julius Butjcke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

**Brautleute!**  
Auf nach Benrath zum  
**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

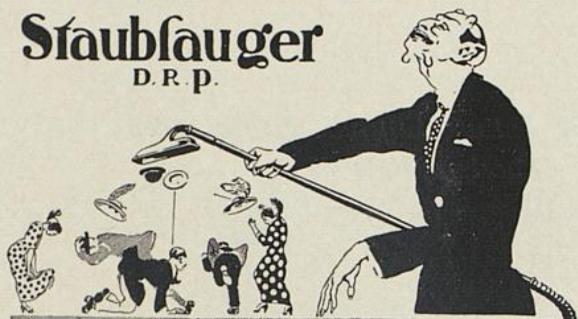
Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

=== Billiger wie in der Grossstadt, weil geringere Unkosten ===

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☚

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**



**Metallwerke  
Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt

— Prospekt zu Diensten! —

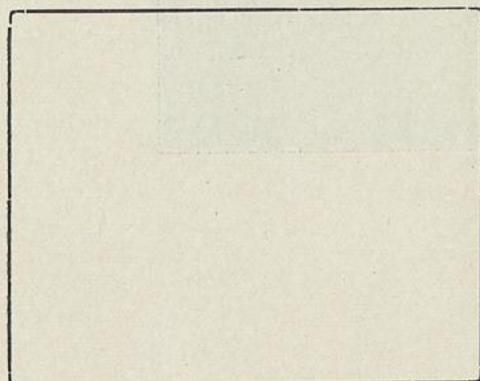
**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**



**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113



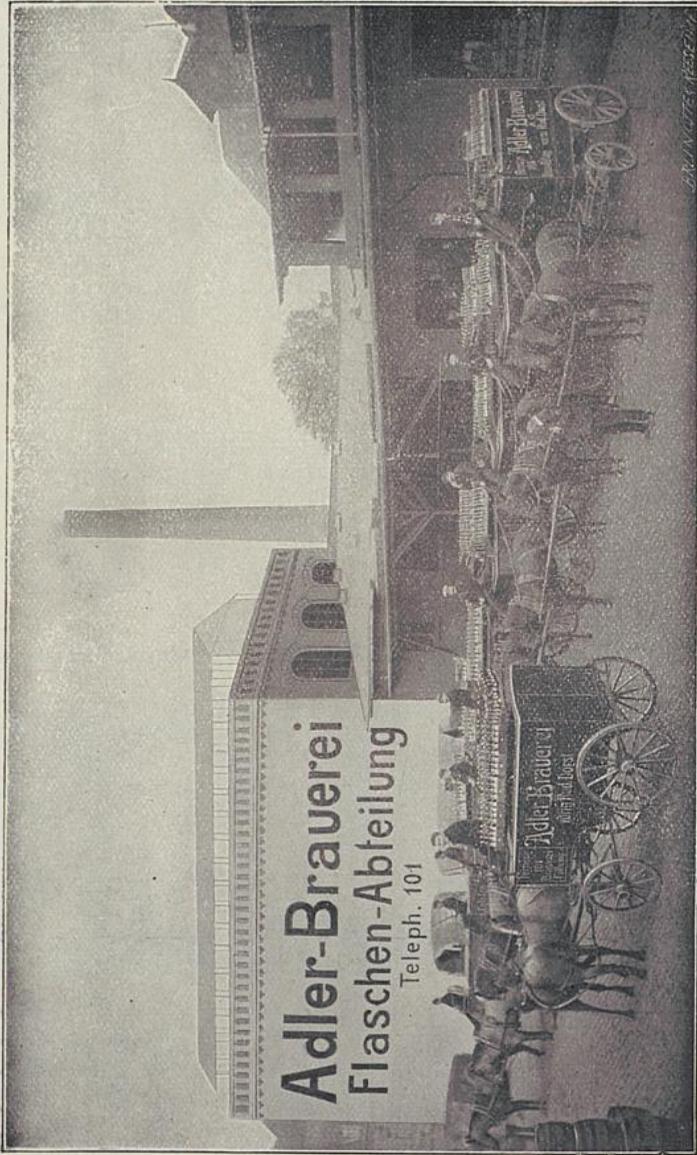
**Th. Ruppertshoven**

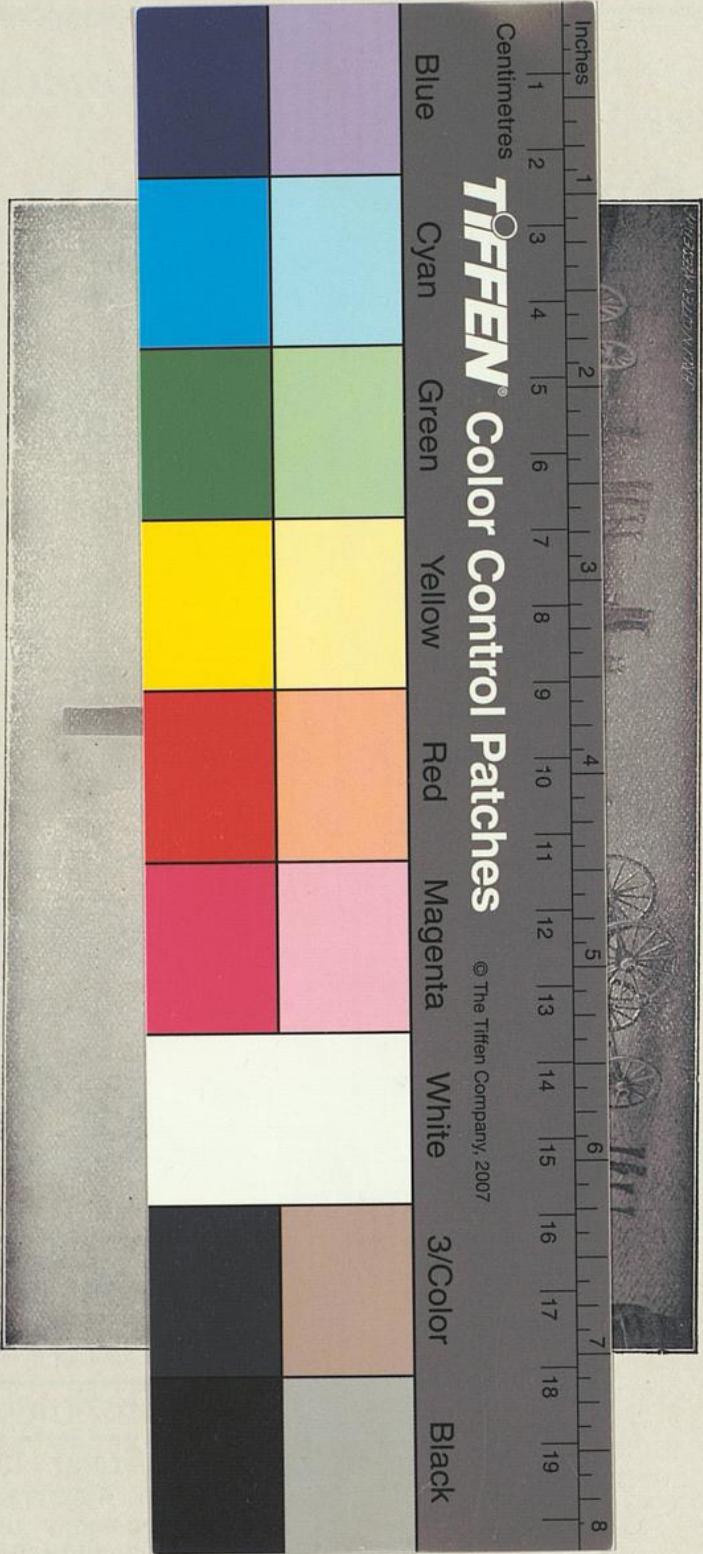
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor =**

**Fahrzeuge**

**Spezial = Reparatur = Werkstätte**  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten







Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

III/13

D



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

e





# Apollo-Theater

## Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

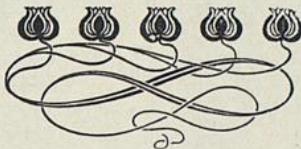
7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billetsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrstz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandellänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.

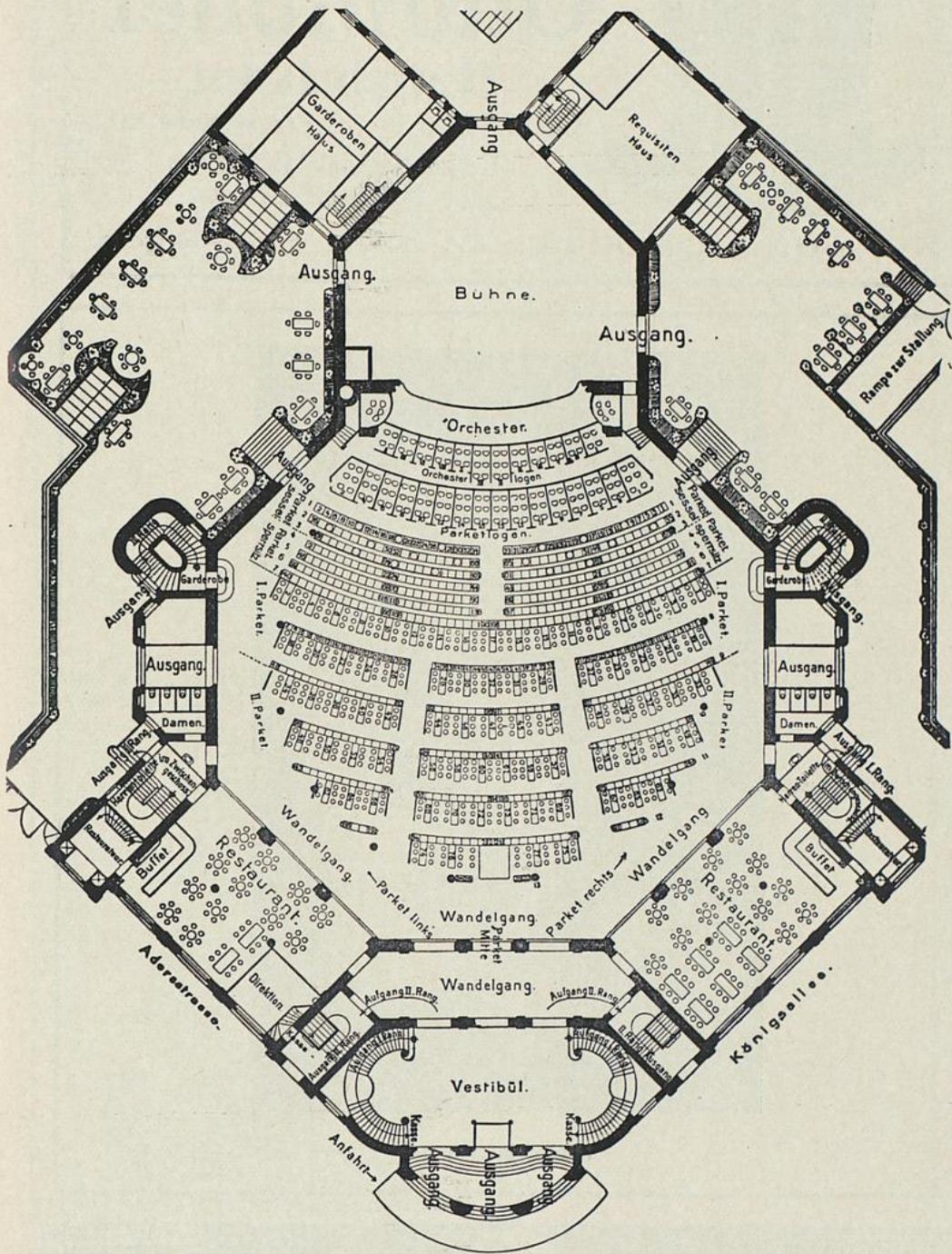
### Billett-Vorbestellungen

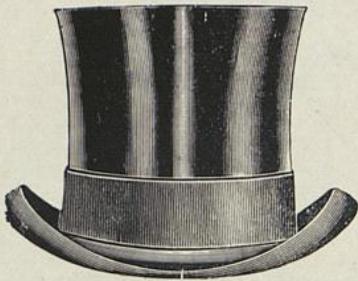
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

Für II. Rang und Galerie werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrgelegenheiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p>Städtische Straßenbahn, Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>, nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>01</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 13<sup>0</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mulheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>05</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<table style="border: none;"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M. Oladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p> </td> <td style="vertical-align: middle; font-size: 2em; padding-left: 10px;">} und Zwischenstationen.</td> </tr> </table>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M. Oladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>	} und Zwischenstationen.
<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath-Vohwinkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M. Oladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>	} und Zwischenstationen.		





# Otto Möller Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



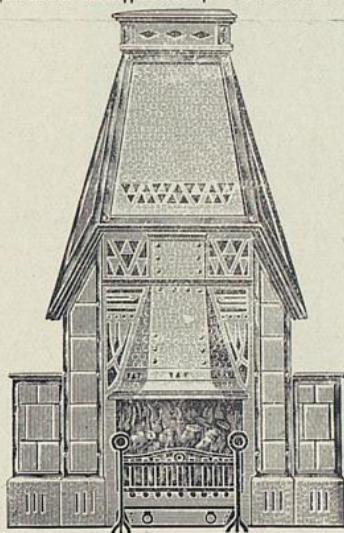
Mieze Hausmann


**Chasalla**  
 Schuhfabrik m. b. H., Düsseldorf, Schadowstr. 21, Tel. 7578

Mit Hygiene-Ausst. Dresden  
**Goldene Medaille**  
 Damen & Herren  
 14-16 17-19 19-21 22-24  
 Schutz gegen Fußleiden  
 Das Interkontin. und Geländesystem  
 für die Jugend

Eleganz  
 Dauerhaft  
 Dürker nicht  
 Passi gerne

**Ofen-**  
**Fabrik Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: **Öfen aller Art**  
**Hiernäntel für Zentralheizungen**  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten



Costantino Bernardi

# August Erdmann Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



The Vindobona Comp.

## BASSLER & GORMANNS

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Th. Ruppertshoven

Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

### Motor= Fahrzeuge

Spezial = Reparatur = Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt · Wwe. C. Dunkels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für  
feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459, entgegenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-G. / Wiener Neufahrt

Fabrik · Niederlage für Weltdeutschland **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
Bismarckstrasse 53

(Leiter B. Brauda)

Zentral-Garage  
für 100 Automobile

Düsseldorf

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen · Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur - Werkstätte · Karosserie - Fabrikation

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Aberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7050 ■ **KÜNSTLER-KONZERT** ■  
1. Etage: Smoking-Room ■

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Sonntag, den 29. März 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Isenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer ■  
■ am Stadttheater ■ Fernspr. Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar ■  
■ Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. – Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon **Düsseldorfer** Telefon  
**8537 Auto-Garage 8537**  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7 $\frac{1}{2}$  Uhr:  
I. ABTEILUNG:  
1. Obersteiger-Marsch von Zeller.  
2. Ouv. z. Op. „Maritana“ von Wallace.  
3. Myrthensträußchen, Walzer von Strauß.  
II. ABTEILUNG:  
4. Major-General-Marsch von Komzack.

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolfsstraße 83–87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstrasse 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 **KÜNSTLER-KONZERT**  
1. Etage: Smoking-Room



## Schuhhaus Gustav Conrads

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Ball- und Gesellschafts-Schuhe** in allen  
Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395 Supers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

5. **The 4 Ehtors-Reinhard**,  
Ikarische Spiele.
6. **The Vindobona Comp.**  
in ihrer humoristischen Szene: „Ein  
verunglückter Kammermusik-Abend“.
7. **The 2 Coenen**, Indianische  
Equilibristen.
8. **Mieze Hausmann**, Vortragskünstlerin.

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des  
Theaters ■  
■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 1036 ■  
■ nach dem Theater ■  
■ nach dem Theater ■

## Gross-Düsseldorf Vergnügungs-Palast Artushof

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen Tanz-Attraktionen Doppel-Konzerte

Haupt-Restaurant

Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere - Exquis. Küche

Café

Gross-Düsseldorf  
Künstler-Konzerte



## S. SILBERMANN

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

9. Chester Dieck,  
Bycycle Sensations-Akt.

10. Paul Beckers, Grotesk-Komiker

Pause.

III. ABTEILUNG:

11. Hochlands-Klänge, Marsch von  
Millöcker.

## Karl Tesarz

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

Feinste Maßschneiderei  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken - Costüme für Damen

Moderne Stoffe  
la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** ■

## Union-Hotel

m.erstkl.-Automaten-  
Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
— Diners à 80 Pfg. und höher —

Graf-Adolfstrasse 17 in nächster Nähe des  
Spolte-Theaters 1. etg. Vorn. Weinrestaurant

## Webers Spezialhaus

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

12. Dr. Angelo's lebende  
Porzellan-Kunstwerke

(Eigene Entwürfe).

1. Teehaus — Japan. 2. Vase — Sèvres.
3. Dornröschen — Nymphenburg.
4. Fliehende Stunden — Wien.
5. Vier Elemente — Dresden.
6. Der Sieg — Fayence.

## Café Rheingold

Täglich:

# Hans Schultzer

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
mit seinem hervorragenden  
Künstler-Orchester

Reserviert für

Josel Krischer Nachf., Hofjuwelier, Königsallee 10



## Rheinische Buchdruckerei W. M. Schmitz

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

**Drucksachen  
aller Art, in jedem Umfange**



**Ein-Restaurant Siegel**  
**„Zur Stadt Venedig“**  
 כככ Edele Oststraße und Graf-Adolf-Straße כככ  
**American-Büffett :: Vollständig renoviert**

13. Marcia Roma, Marsch von A. Cuggiani.

14. **Costantino Bernardi**  
 Der berühmte italienische Verwandlungs-Schauspieler.  
 Eigene glänzende Dekorationen und Ausstattung.  
 Kapellmeister Maestro A. Cuggiani.

a) **EINE OPERNPROBE**  
 Musikalische Szene mit 6 Personen von Costantino Bernardi.

**PERSONEN:**

Pankrancio	Der Tenor	} Costantino Bernardi
Veronika, dessen Frau	Die Primadonna	
Der Bassist	Ein Diener	

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundst(ück) Cigaretten  
*Etwas für Sie!*

Fabrik-Ansicht  

**Trustfrei!**

Preis № 3 4 5 6 8 10  
 3 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

Oriental Tabak- u. Cigaretten-Fabrik  
 Yemidze, Dresden  Inh. Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S. M. d. Königs v. Sachsen



# Wein-Handlung und Wein-Restaurant **Zum Rebstock**

empfiehlt seine exquisiten und neu eingekauften Flaschenweine des Rheins, der Mosel, Saar, Ruwer, Bordeaux- und Schaumweine.

1893. Brauneberger Auslese. Cress. Ww. Puricelli.

1904. Crettnacher. Cress. P. Losen.

1903. Uerziger Kieferlag. Erben J. Berres.

1910. Wintricher Ohligsberger. Cress. Freiherr von Schorlemer.

1911. Canzemer Wolfsberg Nr. 6. Cress. Bischöfl. Priesterseminar Trier.

1911. Caseler Dominikaner Berg. Cress. Geheimrat von Nell.

1911. Thiergärtner. Cress. A. von Nell, St. Matthias.

1911. Zeltlinger Himmelreich. Cress. Otto Neyses.

Weitere gesteigerten Fuder kommen demnächst zur Abfüllung. Man verlange Preisliste

II. Bild: Auf der Bühne.  
Programm der Vorstellung:

1. Bernardi-Marsch
2. Mlle. Bougère, Excentrique française Etoile de la Scala à Paris
3. Hermang, der ausgezeichnete Zauberünstler
4. Mr. Nansen, der berühmte Magnetiseur mit seinem Medium Ismael
5. Der berühmte chines. Illusionist Chung Ling Foo
6. Das geheimnisvolle Verschwinden C. Bernardis

Costantino  
Bernardi

15. Der Kosmograph.

16. Schlußmarsch.

**Voranzeige!** Ab Mittwoch, den 1. April

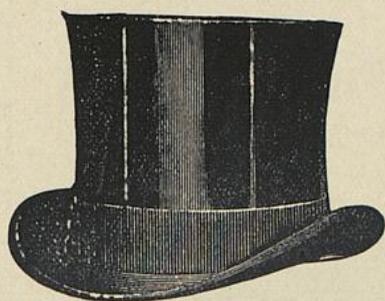
Gastspiel **Otto Reutter**

und vollständig neues Programm.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**uchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



**Fritz Reuter**

Schadowfstraße 24 · Telefon 2459

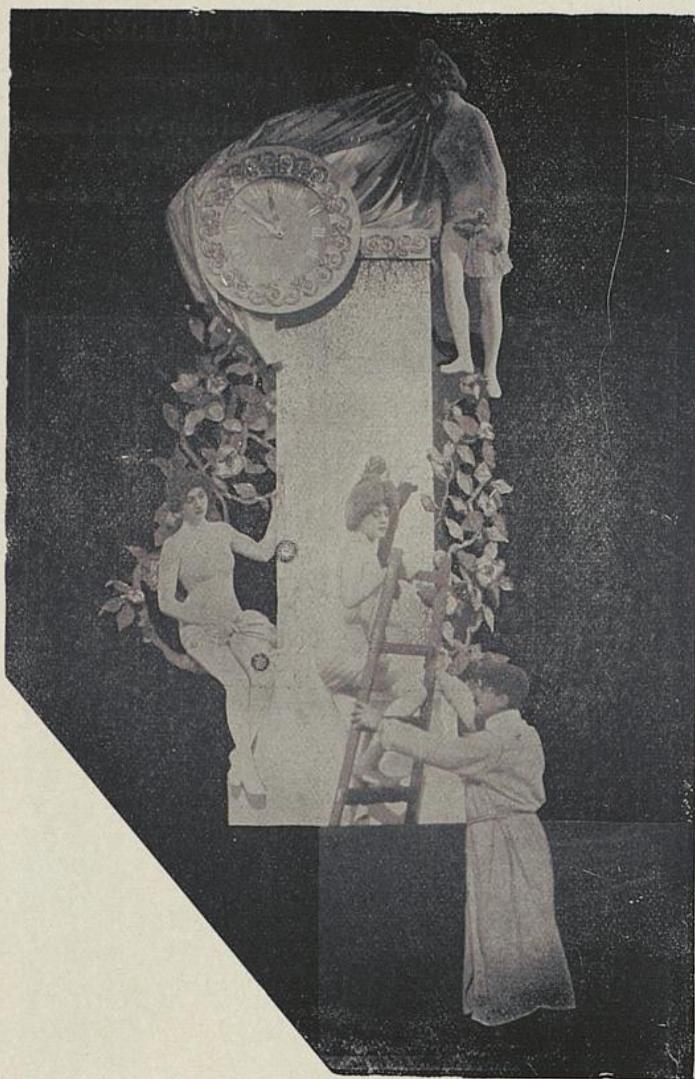
**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borfalino-Italien



Paul Beckers



Dr. Angelo's lebende Porzellan-Kunstwerke

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

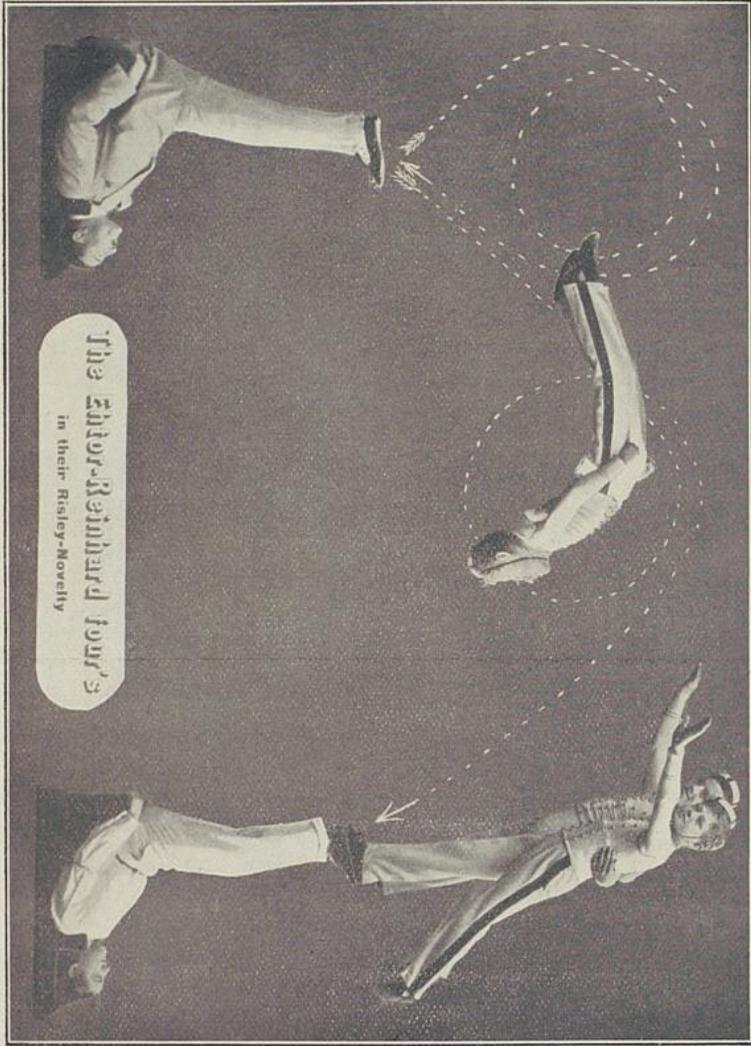
**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



The Editor-Bainhard four's  
in their Risley-Novelly

*Reserviert für Julius Butjchke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*



Chester Dieck

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: **Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.**

≡≡≡ Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☛

**Staubsauger**  
D. R. P.



ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**



**REKSA**

**Metallwerke  
Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —

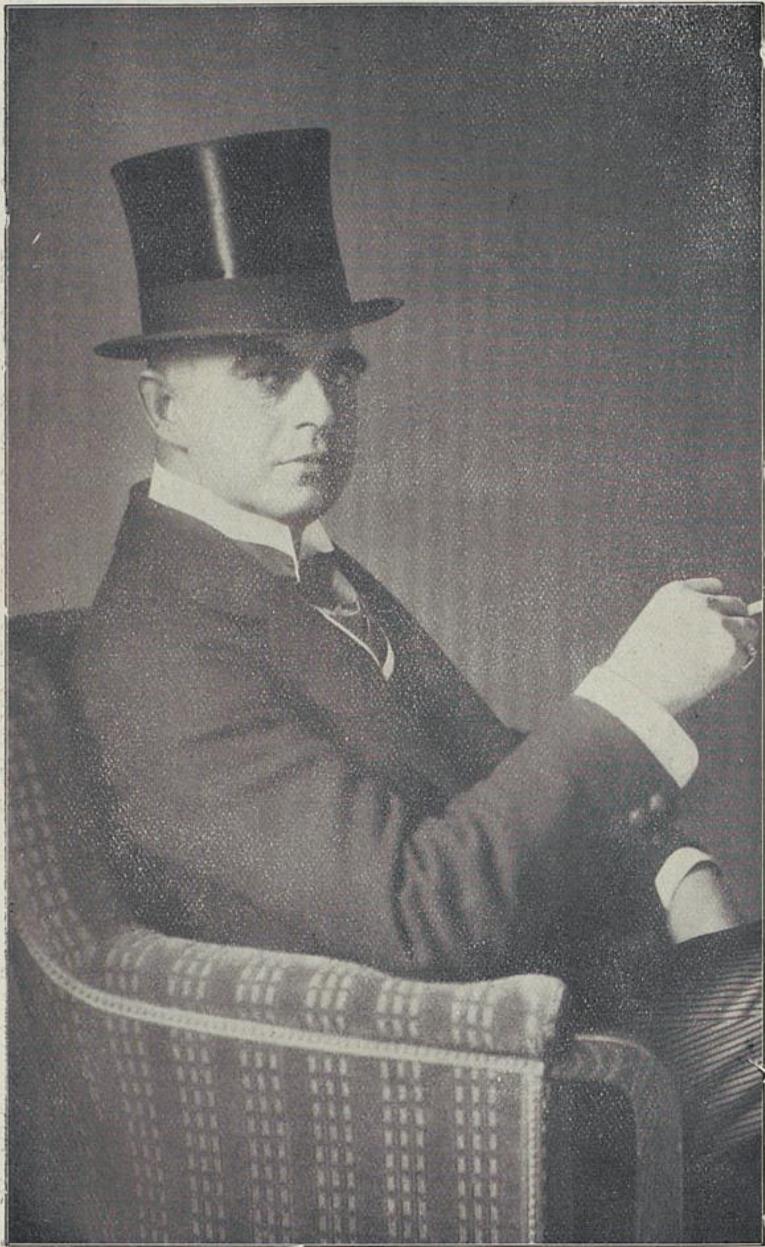


The 2 Coenen

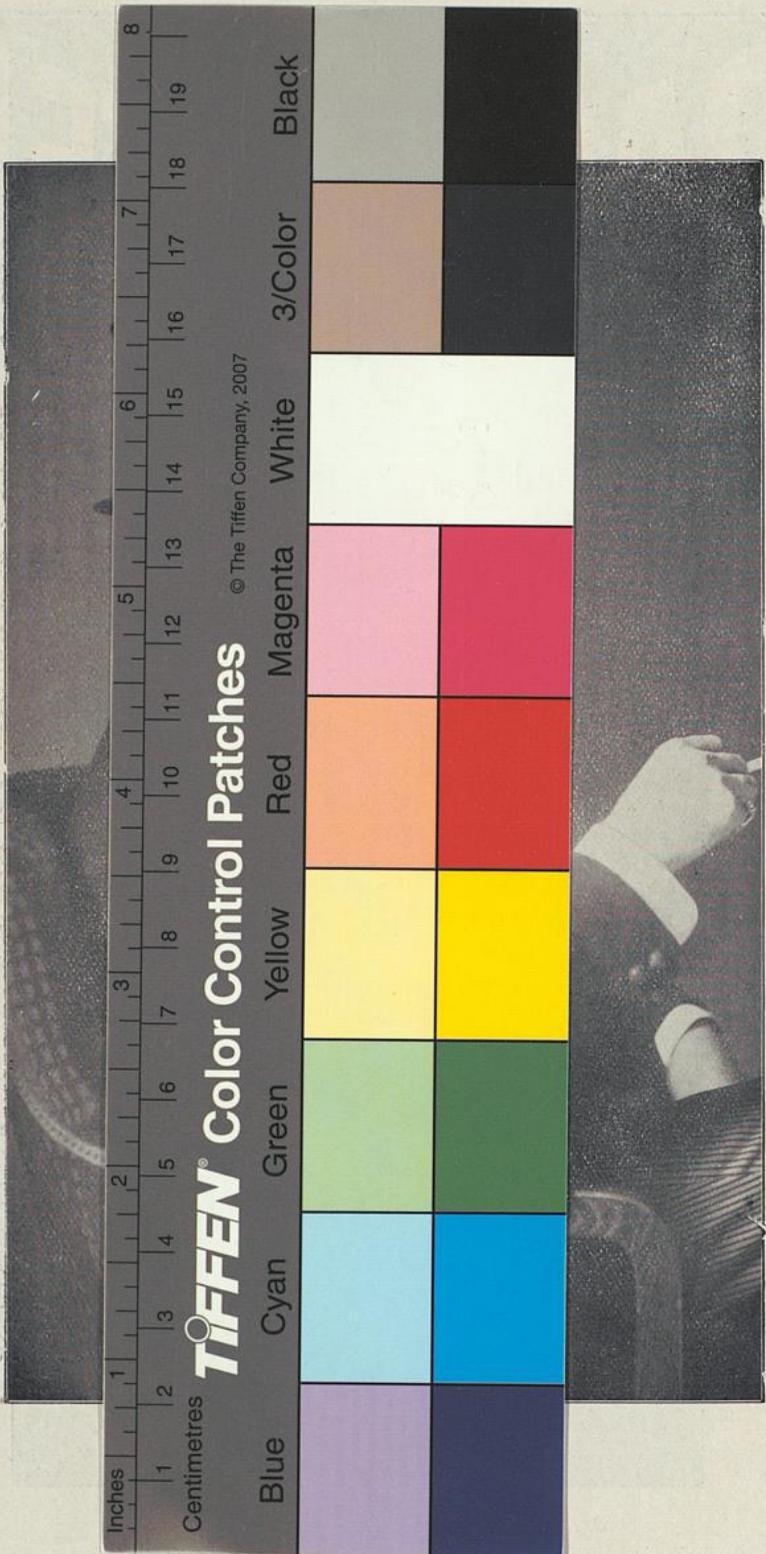
**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113



Dr. Angelos lebende Porzellan-Kunstwerke



Paul Beckers





Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für  
**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
**Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung**  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

IV | 1

P



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

e



[Faint, illegible handwritten text in the center of the page]

[Faint, illegible handwritten text at the bottom left of the page]



# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis <i>M.</i>	und 10% Billettsteuer <i>M.</i>
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—,50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—,35
Mittelloge . . . . .	3.—	—,30
Seitenloge . . . . .	2.50	—,25
Balkon . . . . .	2.—	—,20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—,40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—,35
Parkettloge . . . . .	3.—	—,30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—,25
Parkettsperrsitze . . . . .	2.—	—,20
I. Parkett . . . . .	1.50	—,15
II. Parkett . . . . .	1.—	—,10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—,20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—,10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—,10
Galerie . . . . .	0.50	—,05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—,20
Parkett . . . . .	1.—	—,10
II. Rang . . . . .	0.50	—,05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

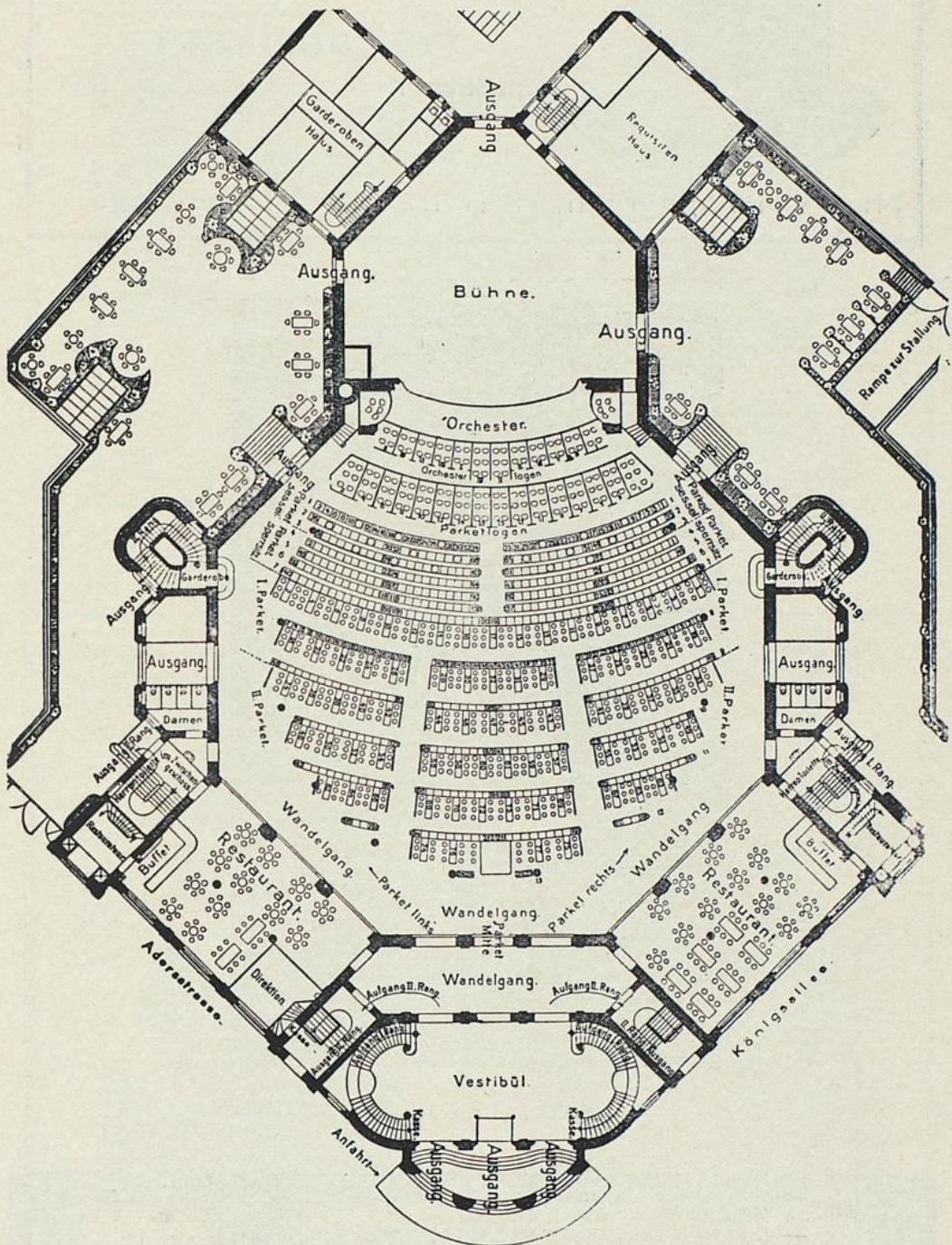
### Billett-Vorbestellungen

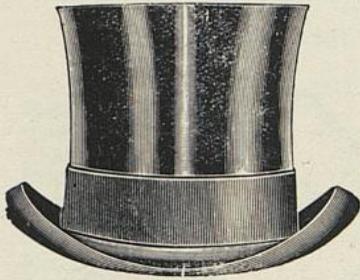
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. **Für Sonn- und Festtage werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.**

Für **II. Rang und Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsmöglichkeiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz</b> nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>. nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 13<sup>0</sup>, 2<sup>0</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof:</b> 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>14</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup>, Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>05</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen - Wanne</td> <td rowspan="10" style="font-size: 2em; vertical-align: middle; padding: 0 10px;">} und Zwischenstationen.</td> </tr> <tr> <td>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath - Vohwinkel - Barmen - Rittershausen.</td> </tr> <tr> <td>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</td> </tr> <tr> <td>12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg - Oberhausen - Dortmund</td> </tr> <tr> <td>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum - N.</td> </tr> <tr> <td>11<sup>40</sup> Rath - Werden - Essen - Hb.</td> </tr> <tr> <td>11<sup>24</sup> Gerresheim - Mettmann - Elberfeld - Mirke.</td> </tr> <tr> <td>11<sup>29</sup> Eller - Hilden - Ohligs - Solingen - Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</td> </tr> <tr> <td>11<sup>28</sup> Neuß - M. Gladb. - Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).</td> </tr> <tr> <td>11<sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</td> </tr> <tr> <td>11<sup>10</sup> Neuß - Grevenbroich - Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</td> <td></td> </tr> </table>	11 <sup>18</sup> , 12 <sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen - Wanne	} und Zwischenstationen.	11 <sup>10</sup> , 11 <sup>30</sup> , 12 <sup>11</sup> und 14 <sup>4</sup> Erkrath - Vohwinkel - Barmen - Rittershausen.	11 <sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.	12 <sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg - Oberhausen - Dortmund	12 <sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum - N.	11 <sup>40</sup> Rath - Werden - Essen - Hb.	11 <sup>24</sup> Gerresheim - Mettmann - Elberfeld - Mirke.	11 <sup>29</sup> Eller - Hilden - Ohligs - Solingen - Lennep 12 <sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).	11 <sup>28</sup> Neuß - M. Gladb. - Rheydt. 12 <sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).	11 <sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.	11 <sup>10</sup> Neuß - Grevenbroich - Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).	
11 <sup>18</sup> , 12 <sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen - Wanne	} und Zwischenstationen.													
11 <sup>10</sup> , 11 <sup>30</sup> , 12 <sup>11</sup> und 14 <sup>4</sup> Erkrath - Vohwinkel - Barmen - Rittershausen.														
11 <sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.														
12 <sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg - Oberhausen - Dortmund														
12 <sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum - N.														
11 <sup>40</sup> Rath - Werden - Essen - Hb.														
11 <sup>24</sup> Gerresheim - Mettmann - Elberfeld - Mirke.														
11 <sup>29</sup> Eller - Hilden - Ohligs - Solingen - Lennep 12 <sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).														
11 <sup>28</sup> Neuß - M. Gladb. - Rheydt. 12 <sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld).														
11 <sup>46</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.														
11 <sup>10</sup> Neuß - Grevenbroich - Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).														





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Lucie und Aly Jainczik

mit Hygiene-Ausstell. Dresden  
**Goldene Medaille.**

Stemp. Fertig.  
nach Maß

System

**Chasalla**

Das kann man sich und seinen Eltern  
für die Jugend

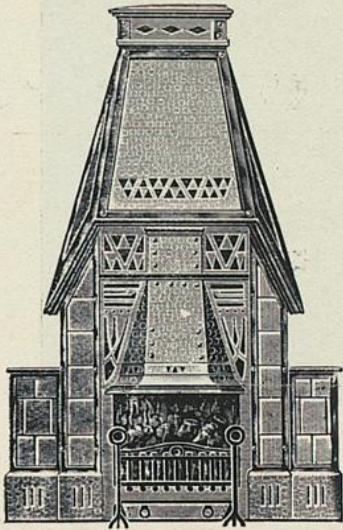
Eleganz  
Dauerhaft  
Drückt nicht  
Passt ohne

Handschuhes. m. b. H., Düsseldorf, Schadow Str. 21, Tel. 7578



Jean Clermont's „Jahrmarktsrummel“

Wien-  
Fabrik **Eriz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
**Ziermängel für Zentralheizungen**  
 ::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
 Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten



Jean Clermont's  
 klavierspielender Pudel



Otto Reutter

# August Erdmann Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfehl't sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



Bonny & Freeman

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

# MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10 321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Cönliserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

# Austro-Daimler

## Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neustadt  
Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Westdeutschland Bismarckstrasse 53

(Kreier B. Brauda)

## Zentral-Garage

### für 100 Automobile

**Düsseldorf**  
Eckerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur - Werkstätte • Karosserie - Fabrikation**

Die Herren Ärzte oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben**

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7050

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Sonntag, den 5. April 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralinés erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken



**Carlton Weinstuben** ■ Austern :: Hummer  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
 ■ Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
 Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
 Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon **Düsseldorfer** Telefon  
 8537 **Auto-Garage** 8537  
 Kreuzstr. 54; Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7½ Uhr:  
 I. ABTEILUNG:  
 1. Deutsche Eichen, Marsch von Blatzheim.  
 2. Divert. a. d. Op. „Die Meistersinger von  
 Nürnberg“ von Wagner.  
 3. Eva-Walzer von Lehar.

**Adler - Automobile**  
 Erstklassiger deutscher Wagen.  
**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**  
 Graf Adolfstraße 83 - 87.

≡ **Aachen** ≡ **Franz Besser** **Düsseldorf**  
 Lothringerstraße 31 Spezialhaus für Steinstrasse 98  
 Fernsprecher 3137 Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater **KÜNSTLER-KONZERT**  
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 **1. Etage: Smoking-Room**



# Schuhhaus Gustav Conrads

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Frühjahrs-Neuheiten** in grösster Auswahl und allen Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395 Supers vor und nach der Vorstellung Geegründet 1881

### II. ABTEILUNG:

4. A. Frangesa, Marsch von Kaiser.
5. **Sisters Grona**, Musikal-Akt.
6. **Pichel Troupe**, Humorist. ikarische Spiele.
7. **Bonny & Freeman**, amerikan. excentrisches Tanzduett.

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Älteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolphstraße 61.

**Carlton Weinstuben** Nach Schluss des  
Theaters um  
Rendez-vous der  
fashionablen Welt  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7058

**Gross-Düsseldorf  
Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
Heitere Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café**  
Gross-Düsseldorf  
Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

8. La petite Onré & Co.,  
Radfahr-Akt.

9. Harmony Trio, Holländ.  
Fischer-Terzett.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Straße Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

Feinste Maßschneiderei  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costüme für Damen

Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** Ausform / Hummer  
Kaviar  
Hervorragende  
Küche  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluss Nr. 7058

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

**Graf Adolfstrasse 17** in nächster Nähe des  
Apollo-Theaters **L. H. Vorn. Weinrestaurant**

Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
= Dinner à 80 Pfg. und höher

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Taillenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 Rabattmarken! Telefon 2127

10. Künstliche Eisbahn auf der  
Bühne, mit den Eislauf-  
künstlern Lucie und Aly  
Jainczik.

Pause.

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
mit seinem hervorragenden  
Künstler-Orchester

Reserviert für

Josel Krieger Nachl., Holzwohler, Königallee 18



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**  
Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen**  
aller Art, in jedem Umfange



**W**ein-Restaurant Siegel  
 „Zur Stadt Venedig“  
 ㄥㄥㄥ Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße ㄥㄥㄥ  
 American-Büfett ∴ Vollständig renoviert

III. ABTEILUNG:

11. Immer voran, Marsch von Bosc.
12. Camille Trio, Komische Reckturner.
13. Otto Reutter, Humorist.

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundstücker  
**Cigaretten**

*Etwas für Sie!*

Preis№ 3½ 4 5 6 8 10  
 3½ 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trusifrei!**

Oriental Tabak- u. Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S.M.d.  
 Königs v. Sachsen

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ der fashionablen Welt ■  
Rendez-vous

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggelchäft: Jahnstraße 9  
Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

## Neu eröffnet!

Modernes Vergnügungs-Etablissement

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

14. Les Onras, Moderne Akrobaten.

15. Jean Clermont's „Jahrmarkts-  
rummel“, Komischer Dressur-Akt.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.

*Auswahlsendungen bereitwilligst.*

# Wein-Handlung und Wein-Restaurant **Zum Rebstock**

empfiehlt seine exquisiten und neu eingekauften *Flaschenweine* des Rheins, der Mosel, Saar, Ruwer, Bordeaux- und Schaumweine.

1893. **Brauneberger Auslese.** Cesz. Ww. Puricelli.

1904. **Crettnacher.** Cesz. P. Losen.

1903. **Uerziger Kieferlag.** Erben J. Berres.

1910. **Wintricher Ohligsberger.** Cesz. Freiherr von Schorlemer.

1911. **Canzemer Wolfsberg Nr. 6.** Ciesz. Bischöfl. Priesterseminar Trier.

1911. **Caseler Dominikaner Berg.** Cesz. Geheimrat von Nell.

1911. **Thiergärtner.** Cesz. A. von Nell, St. Matthias.

1911. **Zeltinger Himmelreich.** Cesz. Otto Neyses.

Weitere gesteigerten Fuder kommen demnächst zur Abfüllung. Man verlange Preisliste

16. Der Kosmograph.

17. Schlußmarsch.

Programmänderung vorbehalten.

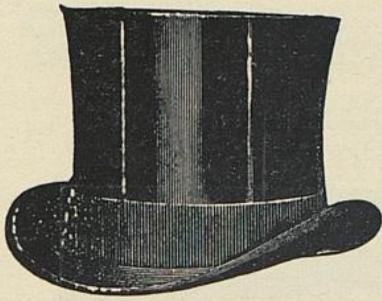


Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellung als  
**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**ruchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



**Fritz Reuter**

Schadowlstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borfalino-Italien



La petite Onré



Pichel Troupe

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Sisters Grona

Reserviert für Julius Butjchke, Fleischwaren  
Schaadowstraße 66



Camille-Trio

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

➔ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ➔

**Staubsauger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**



**Metallwerke  
Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —



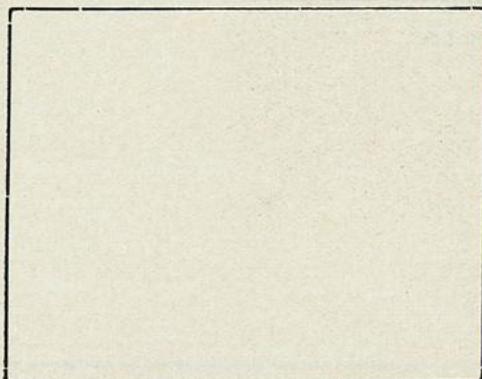
Harmony Trio

**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN  
FÜR THEATER-REKLAME**

DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT

**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL 4647  
HÜTTEN-STR. 113



**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor-  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Les Onras



Inches  
Centimetres

**TIFFEN** Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

Blue

Cyan

Green

Yellow

Red

Magenta

White

3/Color

Black

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

8





Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für  
**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

IV/3

P



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

C





# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis M.	und 10% Billettsteuer M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.

### Billett-Vorbestellungen

werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

Für **II. Rang** und **Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsmöglichkeiten nach Schluß der Vorstellungen.

Städtische Straßenbahn,  
Nach Schluß der Vorstellung fahren  
Wagen vom Apollo-Theater nach allen  
Richtungen ab.

Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz  
nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>,  
nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>.

Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel  
ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner  
11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>,  
12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 13<sup>0</sup>, 2<sup>00</sup>.

Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick  
11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.

Kleinbahn Düsseldorf-Benrath  
ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.

Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof:  
11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 1<sup>14</sup> direkt nach Köln.  
11<sup>30</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld,  
Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags).  
12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-  
Dinslaken-Wesel.

11<sup>06</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>0</sup> Duisburg-Essen-Bochum-  
Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).

11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Alten-  
essen-Gelsenkirchen-Wanne.

11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath-Voh-  
winkel-Barmen-Rittershausen.

11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.

12<sup>43</sup> Unter-Rath - Calcum - Duis-  
burg-Oberhausen-Dortmund

12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. —  
Bochum-N.

11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.

11<sup>24</sup> Geresheim-Mettmann-Elber-  
feld-Mirke.

11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs-  
Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur  
Sonn- u. Feiertags), (in Hilden  
Anschluß nach Opladen).

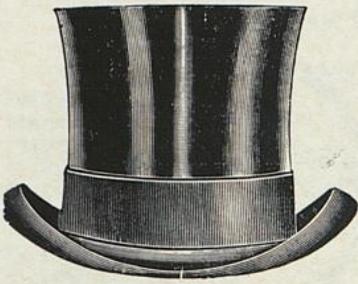
11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (An-  
schluß in Neuß nach Crefeld).

11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt -  
Erkelenz und Zwischenstationen.

11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren  
(nur Sonntags u. Mittwochs).

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Lina Pantzer



Im Hygiene-Aussch. Dresden:  
Goldene Medaille.

Damen & Herren  
in 16, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100

Schutz gegen Fußleiden.  
Das Super-cushion und Gesundheits-  
füß für die Jugend

Sie sind fertig  
nach Maß

System

**Chasalla**

Chasalla  
Damen- und  
Herren-  
Schuh-  
fabrik

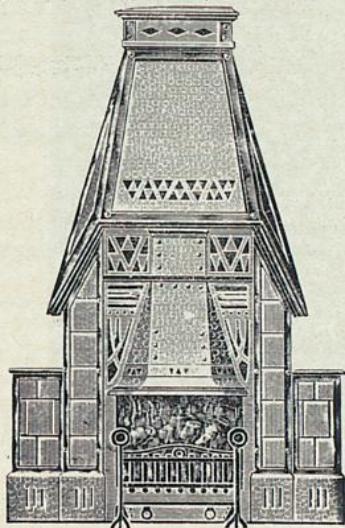
Schuhges. u. b. H., Düsseldorf, Schadowsr. 21, Tel. 7578



Les Lancigs

**Ofen-  
fabrik Fritz Poppenbürger**

Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
**Stiermängel für Zentralheizungen**  
 ::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
 Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten



Otto Reutter

# August Erdmann Färberei u. chemische :: :: Wasch-Anstalt :: ::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telefon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Fillialen:

Corneliusstraße 21  
Karlstraße 2  
Humboldtstraße 101. Tel. 3830  
Pionierstraße 64  
Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 116  
Bastionstraße 31  
Luisenstraße 134  
Friedrichstraße 124  
Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226  
Ackerstraße 128  
Bilkerallee 219  
Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht



Ein Abend in einem amerik. „Tingel-Tangel“

## BASSLER & GORMANN'S

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neutadt

Fabrik • Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Westdeutschland Bismarckstrasse 53

(Leiter B. Brauda)

**Zentral-Garage**  
für 100 Automobile

**Düsseldorf**

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation**

Die Herren **Arzte** oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

# Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7053

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Kapellmeister Reinh. Ehrke. — Regisseur Carl Rieche-Hill.

(XV. VARIÉTÉ-SAISON)

### Programm

Montag den 27. April 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Isenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken



**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Hervorragende Küche ■  
Kaviar

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer

Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon 8537 **Düsseldorfer** Telefon 8537  
**Auto-Garage**

Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:

I. ABTEILUNG:

1. Durch Nacht zum Licht, Marsch von Lankien.
2. Ouv. z. Optte. „Boccacio“ v. Suppé.
3. Husaren-Walzer v. Ganne.

**Adler - Automobile**

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolffstraße 83 — 87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstraße 98  
Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater **KÜNSTLER-KONZERT**  
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 **1. Etage: Smoking-Room**



# Schuhhaus Gustav Conrads

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Frühjahrs-Neuheiten** in grösster Auswahl  
und allen Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8  Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395  Supers vor und nach der Vorstellung  Begrü: et 1881

### II. ABTEILUNG:

4. Flottenmarsch v. Volker.
5. Mimosa-Rohnsdorf Trio, Damen-  
Gesangs-Terzett.
6. F. H. Voss, Schnellmaler.

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfsstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des ■  
 am Stadttheater ■ am Theater ■  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 7059 ■ Rendez-vous der ■  
 fashonablen Welt ■  
 Kaviar ■  
 Hervorragende ■  
 Küche ■

**Gross-Düsseldorf  
 Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**

Heitere Künstler-Konzerte  
 Bestgepflegte Biere · Exquis Küche

**Café**

Gross-Düsseldorf  
 Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

7. Nordlandssterne, norweg.  
Gesangs- und Tanz-Ensemble.
8. Pia und Coco, Musik-  
Jonglierszene.
9. Lina Pantzer, Tanzseilkünst-  
lerin.

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
 Telephone Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
 für Herren-Garderobe u. engl.  
 Jacken-Costüme für Damen

Moderne Stoffe  
 la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** ■ Western / Hummer ■  
 am Stadttheater ■ am Theater ■  
 Fernsprech-Anschluß Nr. 7059 ■ Rendez-vous der ■  
 fashonablen Welt ■  
 Kaviar ■  
 Hervorragende ■  
 Küche ■

**Union-Hotel** m.erstkl.-Automaten-  
 Restaurant und Café

Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
 — Diners à 80 Pfg. und höher —  
 Graf Adolfstrasse 17 In nächster Nähe des  
 Opern-Theaters L. Ely. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

10. **Les Lancigs,**  
 Gedächtniskünstler.

Während dieser Darbietung begibt sich Herr Lancig  
 in den Zuschauerraum und erbittet Schriftstücke aller  
 Art, Briefe, Zeitungsnutzen, Rechnungen usw., deren  
 Gesamthalt Frau Lancig von der Bühne herab mit  
 Blitzesschnelle wiedergibt. — Es wird höfl. gebeten,  
 diese Sachen bereit zu halten.

**Pause.**

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
 mit seinem hervorragenden  
 Künstler-Orchester

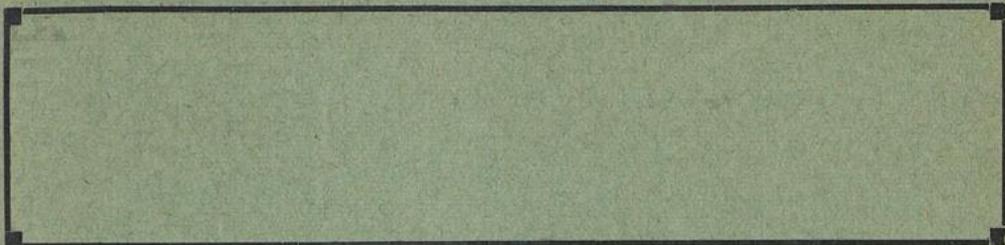
Reserviert für  
 Josef Kriecher Nachl., Hofjuwelier, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645

**Drucksachen**  
 aller Art, in jedem Umfang



**ein-Restaurant Siegel**  
**„Zur Stadt Venedig“**  
 七七七 Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße 七七七  
**American-Büffett ∴ Vollständig renoviert**

III. ABTEILUNG:

11. Gruss aus der Garnison, Marsch von Lehnhardt.
12. Odys in ihren Tanzschöpfungen:
  1. Frühlingszauber, Walzer von Strauß.
  2. Ein Traum. 3. Die Nacht.
13. Otto Reutter, Humorist.



## Salem Aleikum

## Salem Gold

Goldmundstüch.  
Cigaretten

*Edwas für Sie!*

Preis№ 3½ 4 5 6 8 10  
3½ 4 5 6 8 10 Pfg.d. Stck.



Trustfrei!

Oriental-Tabak- u.  
Cigaretten-Fabrik  
Yenidze, Dresden



Inh: Hugo Zietz,  
Hoflieferant S. M. d.  
Königs v. Sachsen

**Carlton Weinstuben**

 Nach Schluß des Theaters

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Rendez-vous  
der fashionablen Welt

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggeschäft: Jahnstraße 9

Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

Neu eröffnet!

Modernes Vergnügungs - Etablissement

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

14. Manello & Marnitz-Troupe, akrobat.-  
equilibr. Akt.
15. „Ein Abend in einem amerikanisch.  
Tingel-Tangel“, Burlesk-Pantomime  
von der Bert Bernard-Troupe.
16. Der Kosmograph.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.

*Auswahlsendungen bereitwilligst.*

# Wein-Handlung und Wein-Restaurant Zum Rebstock

empfehlte seine exquisiten und neu eingekauften Flaschenweine des Rheins, der Mosel, Saar, Ruwer, Bordeaux- und Schaumweine.

- |  |  |
|--|--|
| 1893. <b>Brauneberger Auslese.</b> Cresz. Ww. Puricelli.             | 1911. <b>Canzemer Wolfsberg Nr. 6.</b> Cresz. Bischöfl. Priesterseminar Trier. |
| 1904. <b>Crettnacher.</b> Cresz. P. Losen.                           | 1911. <b>Caseler Dominikaner Berg.</b> Cresz. Geheimrat von Nell.              |
| 1903. <b>Uerziger Kieferlag.</b> Erben J. Berres.                    | 1911. <b>Thiergärtner.</b> Cresz. A. von Nel, St. Matthias.                    |
| 1910. <b>Wintricher Ohllsberger.</b> Cresz. Freiherr von Schorlemer. | 1911. <b>Zeltinger Himmelreich.</b> Cresz. Otto Neyses.                        |

Weitere gefeigerten Fuder kommen demnächst zur Abfüllung. Man verlange Preisliste

## 17. Schlußmarsch.

Programmänderung vorbehalten.

**Voranzeige!** Ab Freitag den 1. Mai

Gastspiel des unter Leitung von  
Direktor H. Haller stehenden

**Carl Schultze-Theater in Hamburg**

mit der Gilbert'schen Possen-Novität

**„Die Tangoprinzessin“**

In Berlin und Hamburg, sowie an allen großen Bühnen  
Deutschlands mit dem größten Erfolg aufgeführt.

Der Billetvorverkauf, zu diesem Gastspiel beginnt am Dienstag  
den 28. April an der Tageskasse (10 bis 1 Uhr).

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**B**uchbänder u. Waren aller Art

**G**ummiwarenhaus und  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



# Fritz Reuter

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

## Hut- und Mützen- Manufaktur

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borfalino-Italien



F. H. Voss



Odys

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Füllatén

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Odys

Reserviert für Julius Butjke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

≡≡≡ Billiger wie in der Grossstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☚

**Staubsauger**  
D. R. P.



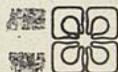
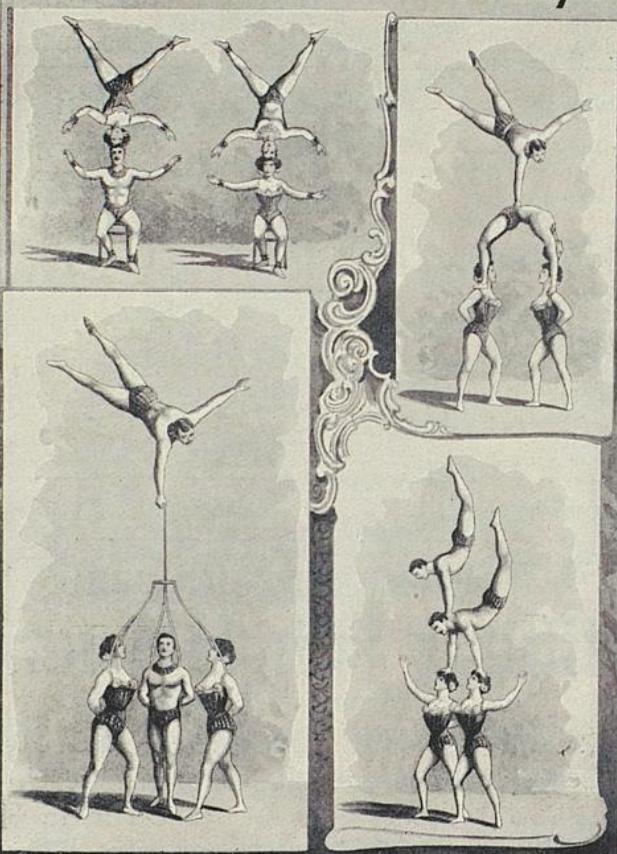
**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-**  
**Apparat der**  
**Gegenwart!**



**Metallwerke**  
**Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —

*Carl Manello & Henry Marnitz*  
Troupe  
◦ WORLDS GREATEST EQUILIBRISTS ◦



**JULIUS WIESENTHAL**  
**BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26**

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

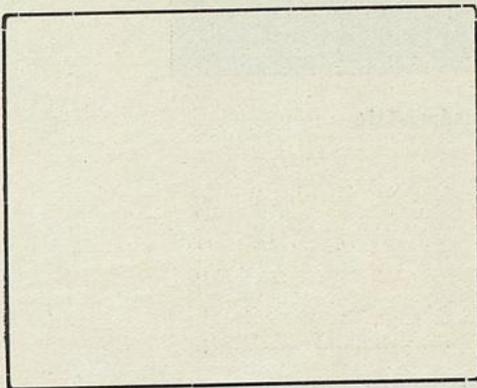
**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

**SCHILDER-  
FABRIK**

**RANK & RICHTER**

TEL. 4647

**HÜTTEN-STR. 113**



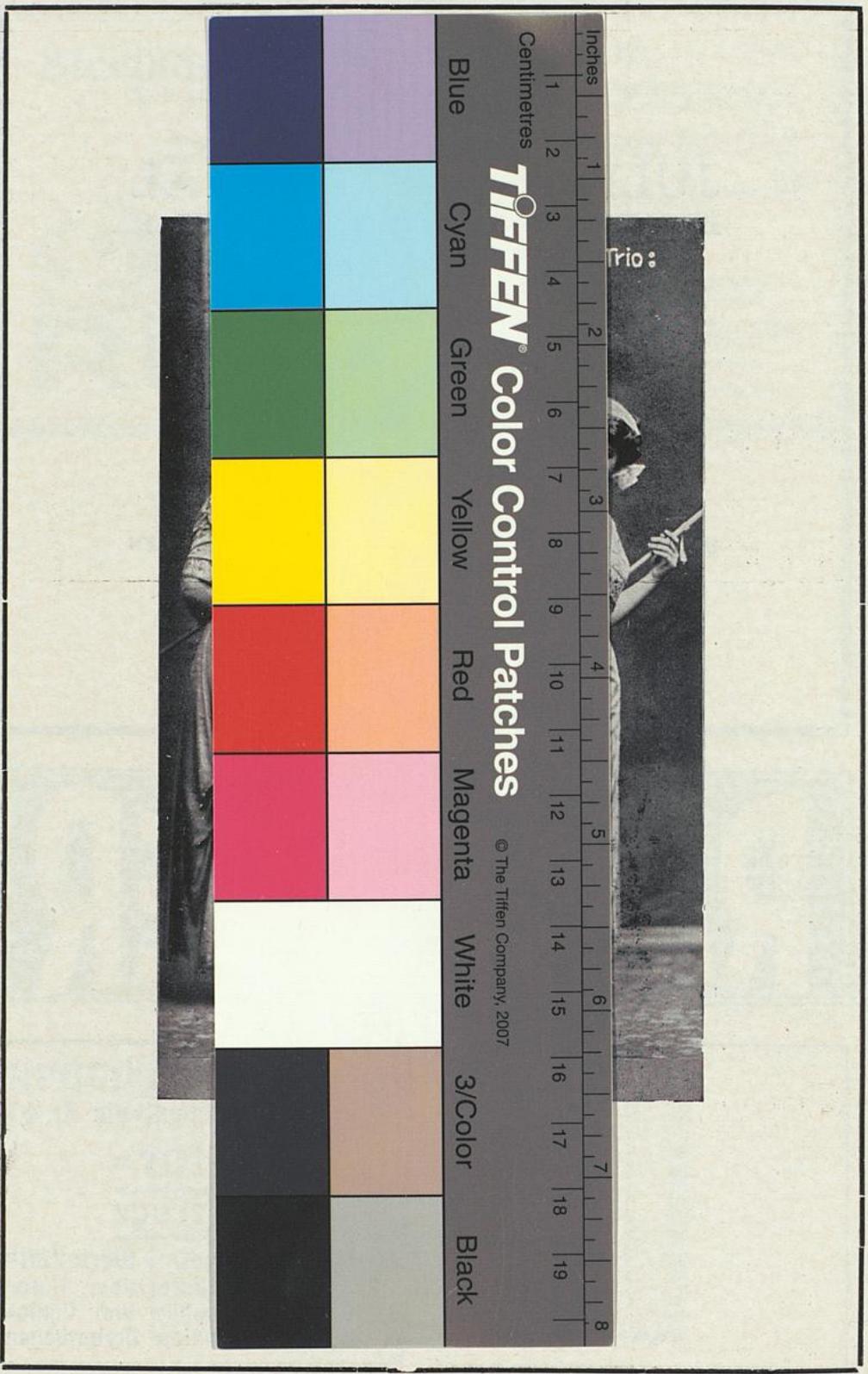
**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Mimosa-Rohnsdorf-Trio



Faint, illegible text or markings at the top of the page, possibly a header or title area.

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

V/1.

P



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

Q





# Apollo-Theater Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

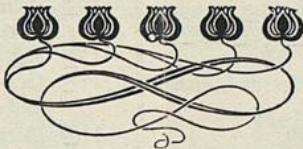
7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



Verlag von Julius Wiesenthal, Berlin W 50, Regensburgerstr. 26  
Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Cststr. 133

## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billetsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperritz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

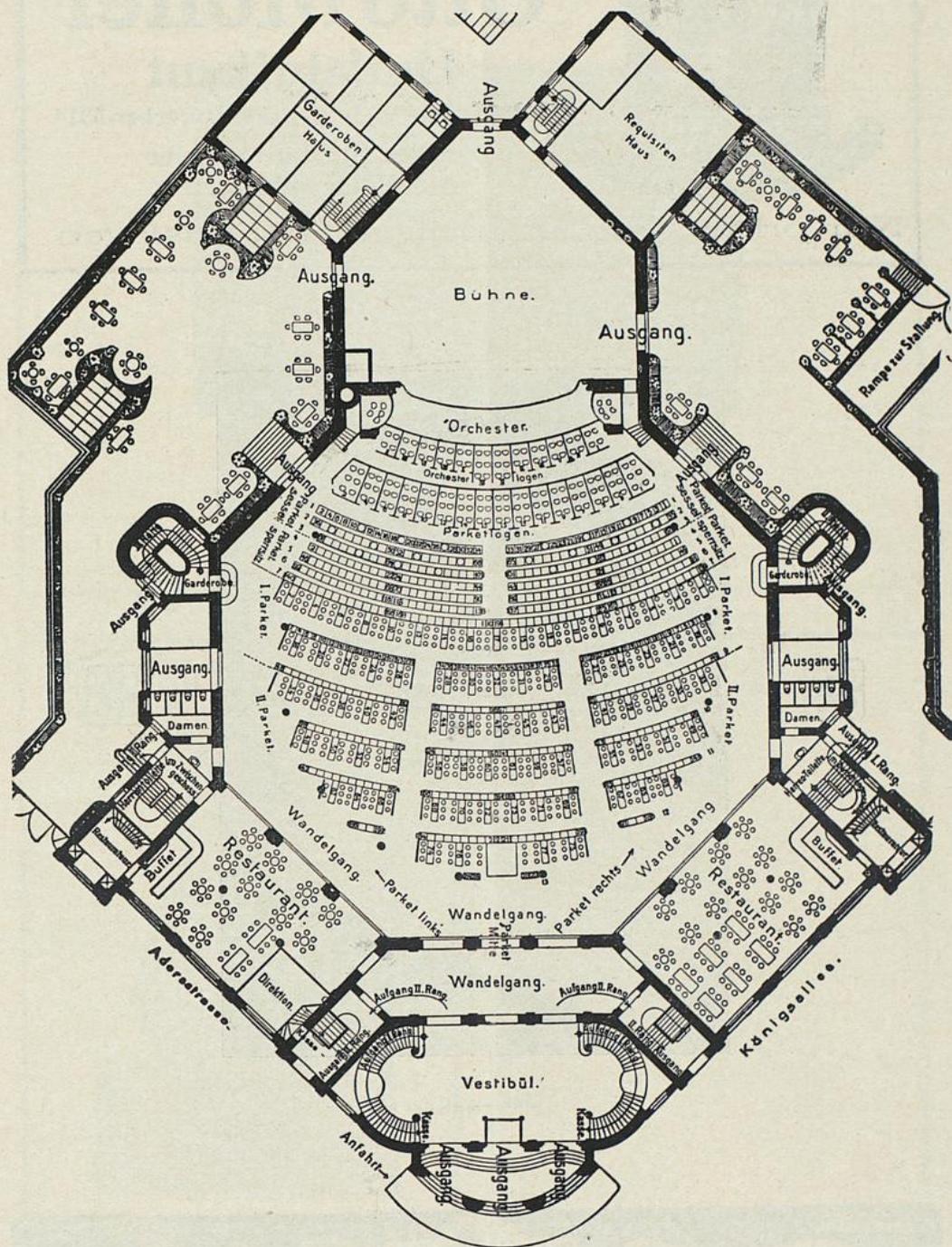
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

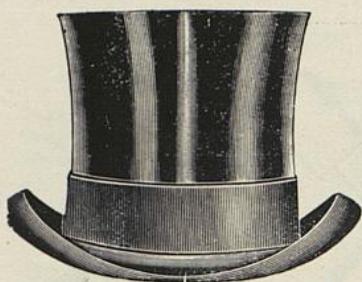
Für **II. Rang** und **Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgelagenheiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p>Städtische Straßenbahn, Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>. nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 1<sup>30</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerd-Lörrick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath ab Kölnerstraße: 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof: 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>4</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade- Dinslaken-Wesel.</p> <p>11<sup>06</sup>, 12<sup>1</sup> u. 1<sup>40</sup> Duisburg-Essen-Bochum- Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags).</p>	<p>11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Alten- essen-Gelsenkirchen-Wanne.</p> <p>11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>11</sup> und 1<sup>44</sup> Erkrath - Voh- winkel-Barmen-Rittershausen.</p> <p>11<sup>21</sup> Triebwagen b. Duisbg.-Oberhausen.</p> <p>12<sup>43</sup> Unter-Rath - Calcum - Duis- burg-Oberhausen-Dortmund</p> <p>12<sup>48</sup> Rath - Lintorf - Essen - N. - Bochum-N.</p> <p>11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb.</p> <p>11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elber- feld-Mirke.</p> <p>11<sup>29</sup> Eller-Hilden-Ohligs- Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen).</p> <p>11<sup>28</sup> Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (An- schluß in Neuß nach Crefeld).</p> <p>11<sup>46</sup> Neuß - M.Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen.</p> <p>11<sup>10</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
---	---

und Zwischenstationen.





# Otto Möller Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Lina Pantzer

Im Hygiene-Ausstell. Dresden  
Goldene Medaille.

Damen & Herren  
in 16 bis 22 bis 24 bis 27 bis  
Schutz gegen Fußleiden.  
Das Sanatorium auf Garmisch  
für die Jugend

Schnell fertig  
nach Maß System

# Chasalla



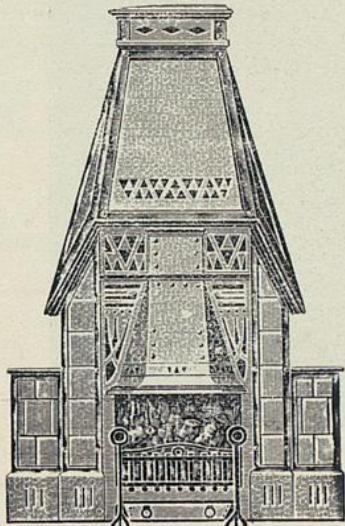
Kein  
Druck mehr  
Passi genau

Schuhges. u. b. H., Düsseldorf, Schadowsr. 21, Tel. 7578



Les Lancigs

**Ofen-**  
**Sabrik** **Srik Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: **Öfen aller Art**  
**Stiermäntel für Zentralheizungen**  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten



Otto Reutter

# August Erdmann Färberei u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telefon 3890

empfehl*t* sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21  
Karlstraße 2  
Humboldtstraße 101. Tel. 3830  
Pionierstraße 64  
Klosterstr. Ecke Charlottenstr.  
NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht

Nordstraße 2a und 116  
Bastionstraße 31  
Luisenstraße 134  
Friedrichstraße 124  
Flingerstraße 59

Kölnerstraße 226  
Ackerstraße 128  
Bilkerallee 219  
Benzenbergstraße 1



Ein Abend in einem amerik. „Tingel-Tangel“

## BASSLER & GORMANNS

BAU-UNTERNEHMUNG

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen-Betonbau

.....  
DÜSSELDORF

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF  
KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Naßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Oesterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neustadt

Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstrasse 53

(Leifer B. Brauda)

## Zentral-Garage für 100 Automobile

## Düsseldorf

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

Reparatur - Werkstätte • Karosserie - Fabrikation

Die Herren **Arzte** oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.



## Carlton Weinstuben

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7059

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

KÜNSTLER-KONZERT

1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf

Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Ensemble-Gastspiel des

Carl Schultze-Theaters in Hamburg

unter persönlicher Leitung des Direktors Hermann Haller

Freitag, den 1. Mai 1914.

## Lerne Sprachen

in der

## BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Tsenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer ■  
am Stadttheater ■ Kaviar ■  
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. – Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon 8537 **Düsseldorfer** Telefon 8537  
**Auto-Garage**  
Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 8 Uhr:

Zum 1. Male

## Die Tangoprinzessin

Posse mit Gesang und Tanz in 3 Akten von Jean Kren  
und Curt Kraatz. Gesangstexte von Alfred Schönfeldt.  
Musik von Jean Gilbert.

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolffstraße 83 – 87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstrasse 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 **KÜNSTLER-KONZERT**  
1. Etage: Smoking-Room



# Schuhhaus Gustav Conrads

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Frühjahrs-Neuheiten** in grösster Auswahl  
und allen Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
Friedrichplatz Nr. 6—8 gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
Telephon 395 Supers vor und nach der Vorstellung Segründet 1881

In Szene gesetzt von Julian Martini-Basch.  
Musikalische Leitung: Kapellmeister Otto Petersen.

### Personen:

von Daffke, Landrat im Seebad  
Krabbendorf . . . . . Gustav Kotány  
Anton Tannenbaum, Rentier,  
früher Besitzer einer Bouillon-  
würfelfabrik . . . . . Julian Martini-Basch

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Älteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfsstraße 61.

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des ■  
 am Stadttheater ■ am Theater ■  
 Fernsprech-Anschluss Nr. 7028 ■ Rendu - vous der ■  
 ■ fashonablen Welt ■

**Gross-Düsseldorf  
 Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen Tanz-Attraktionen Doppel-Konzerte

Haupt-Restaurant

Heitere Künstler-Konzerte  
 Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

Café

Gross-Düsseldorf  
 Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF

GRABENSTR.

GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN

Separat-Abteilungen für Damen und Herren

Käthe, seine Tochter . . . Tilly Feiner  
 Hubert Hoffmann, Assessor Max Demuth  
 Gusti Dammerger,  
 Hotel-Direktrice . . . Sofia Antoniewska  
 Victor, Baron von  
 Vellingen . . . Hans Gollé  
 Lucy, seine Frau . . . Margit Karmont

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
 Telephon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
 für Herren-Garderobe u. engl.  
 Jacken-Costüme für Damen

Modernste Stoffe  
 la. Verarbeitung

**Carlton Weinstuben** ■ System / Sommer ■  
 am Stadttheater ■ am Theater ■  
 Fernsprech-Anschluss Nr. 7028 ■ für vorzügliche ■  
 ■ Küche ■

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
 Restaurant und Café

Graf-Adolf-Strasse 17 in nächster Nähe des  
 Opern-Theaters 1. u. 2. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tallenkleider, Blusen u. Röcke

Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

Hans Hoffmann, Regierungs-  
 assessor . . . Gerhard Sascha  
 Emil Wesenberg . . . Otto Peters  
 Ludmilla Gutmacher,  
 Handschuhmacherin Käthe Hütter

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

der interessante musikalische Vortrags-Meister

mit seinem hervorragenden  
 Künstler-Orchester

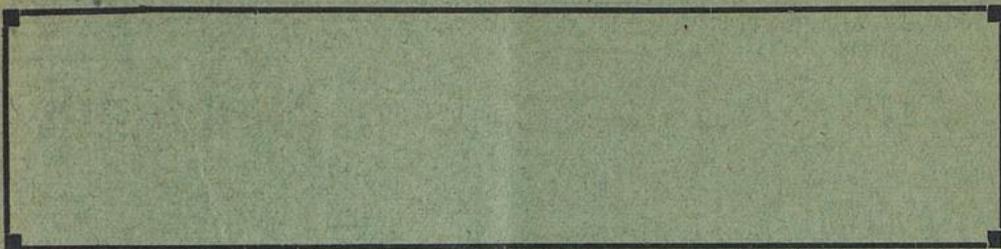
Reserviert für

Jesse Krieger Nachl., Hoffwaller, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**  
 Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen**  
 aller Art, in jedem Umfange





**Mein-Restaurant Siegel**  
**„Zur Stadt Venedig“**

כככ Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße כככ  
 American-Büffett :: Vollständig renoviert

Prinz, Kunsthändler und Stadtrat in Krabbendorf . . . . .	Rudolf Gordon
Lolotte, Kunstschützin . . . . .	Bella Voltmann
Tine Tächchen, Badefrau . . . . .	Emilie Symalla
Giovanni Spelterini, Professor à la Dalcroze . . . . .	Eduard Huber
Mary } Tilly }	Badegäste in Krabbendorf
	Henny Symalla
	Thesi Hauzinger



Fabrik-Ansicht

## Salem Aleikum

## Salem Gold

Goldmundstücker  
Cigaretten

*Etwas für Sie!*



Preis N<sup>o</sup> 3½ 4 5 6 8 10  
 3½ 4 5 6 8 10 Pfg. d. Stck.

**Trustfrei!**

Oriental-Tabak- u.  
Cigaretten-Fabrik  
Yenidze, Dresden



Inh. Hugo Ziefz,  
Hoflieferant S. M. d.  
Königs v. Sachsen

■ Carlton Weinstuben ■
■ Nach Schluß des Theaters  
■ am Stadttheater
Fernsprech-Anschluß Nr. 7058
■ Rendez-vous  
■ der fashionablen Welt

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggelchäft: Jahnstraße 9  
 Fernspr.Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Haus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

Neu eröffnet!

Modernes Vergnügungs - Etablissement

Grand-Café ☞ Konzertsaal ☞ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

Ein Depeschenbote . . . . . Eduard Möller

Kurgäste, Mitglieder von Turn-, Athleten- und  
Fußballklubs, Kellner, Badegäste.

Ort der Handlung:

1. Akt im Grunewald bei Berlin, im Sanatorium von  
Professor Spelterini, 2. und 3. Akt im Seebad Krabbendorf.

Zeit: Der letzte Sommer.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.  
 Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.  
 Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.  
**Spezialität:** Original englische, waschechte Flanelle.

*Auswahlsendungen bereitwilligst.*

Nachdem die Austern-Saison geschlossen, empfehle ich meinen verehrten Kunden und Gästen

.....  
**Ia. Mallos-Caviar, Hummer, Krebse**  
.....  
**sowie alle Delikatessen der Saison**  
.....

**Theod. Hagen**

Wein - Restaurant „Zum Rebstock“

Die Dekorationen, Kostüme, Möbel und Requisiten sind im eigenen Atelier des Carl Schultze-Theaters angefertigt worden. — Der Tango-Wettstreit ist arrangiert vom Ballettmeister R. Knoll.

Nach dem 1. Akt Pause und  
nach dem 2. Akt größere Pause.

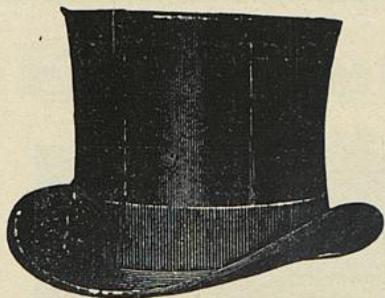


Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellung als  
**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.

Erstklassig und gut kaufen Sie:

**G**ummi-Irrigatoren  
**G**ummi-Strümpfe  
**G**ummi-Leibbinden  
**Bruchbänder u. Waren aller Art**

**G**ummiwarenhaus und  
**Bismarck-Drogerie**  
Bismarckstr. 100, Ecke Karlstr.  
eine Minute vom Hauptbahnhof.



**Fritz Reuter**

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Plage

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borsalino-Italien



F. H. Voss



Odys

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKE S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



Odys

*Reserviert für Julius Butjke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

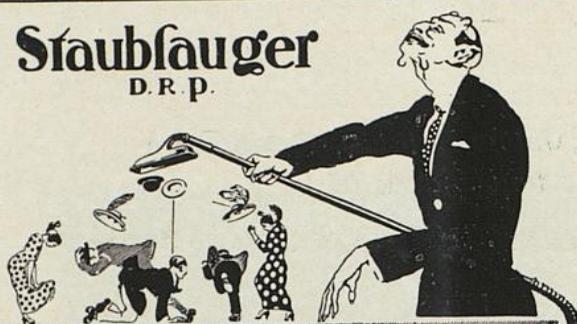
Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

≡≡≡ Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☛

**Staubsauger**  
D. R. P.



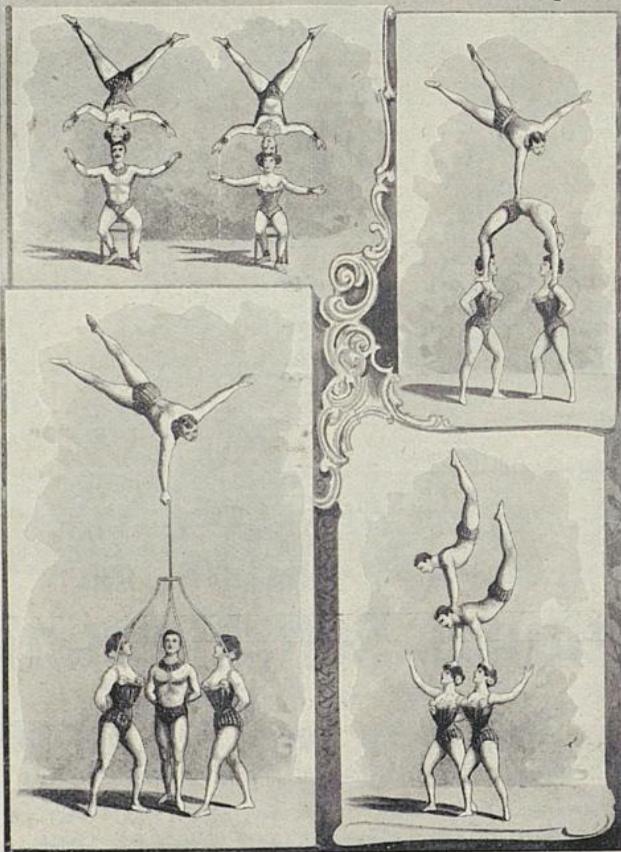
**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**



**Metallwerke  
Heerd, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerd  
— Prospekt zu Diensten! —

*Carl Manello & Henry Marnitz*  
Troupe  
◦ WORLDS GREATEST EQUILIBRISTS ◦



**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN  
FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN  
WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

**SCHILDER-  
FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
HÜTTEN-STR. 113

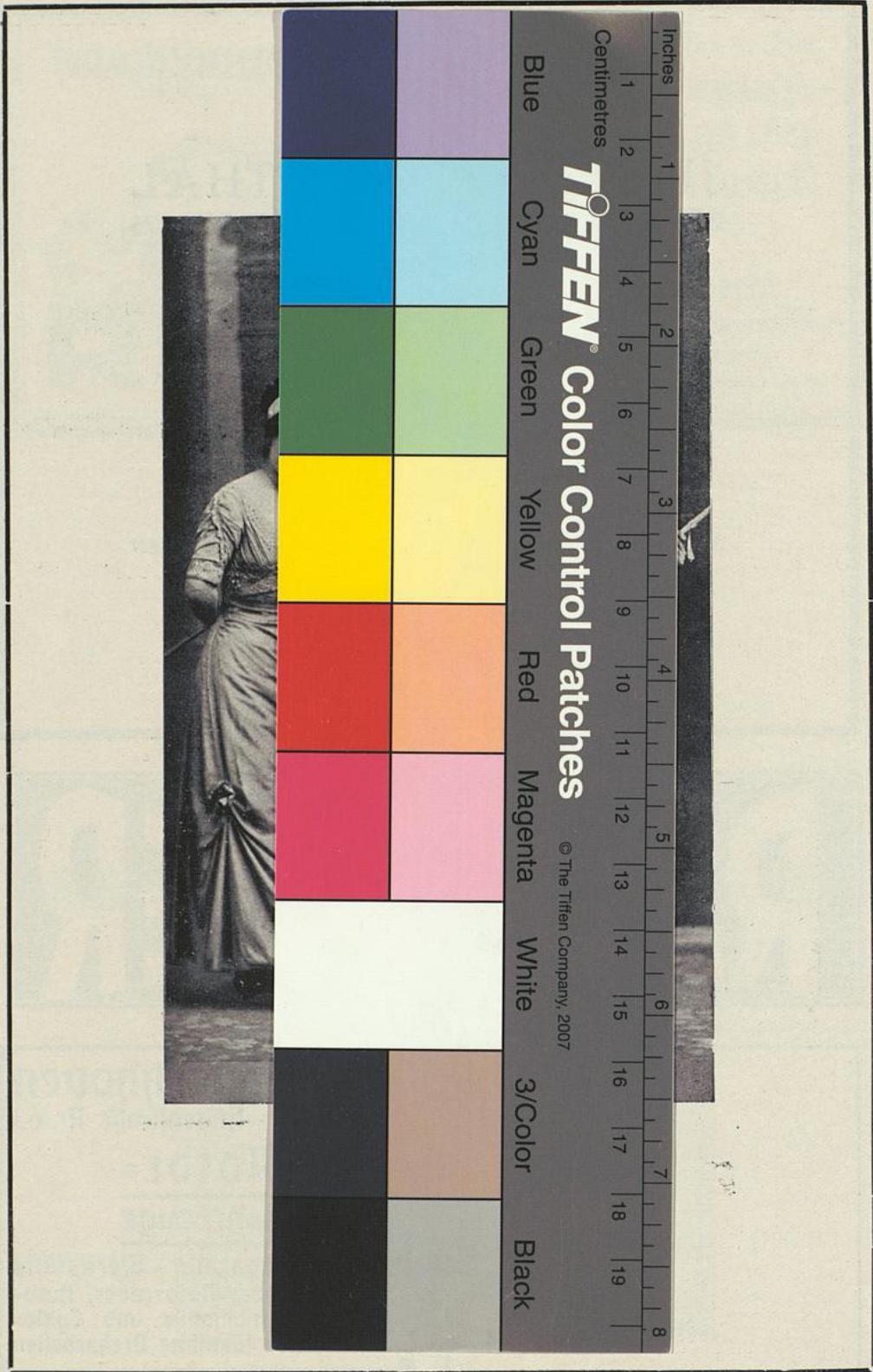
**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=  
Fahrzeuge**

Spezial-Reparatur-Werkstätte  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten



Mimosa-Rohnsdorf-Trio





Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Strasse 31-33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

V/3

P



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

C





# Apollo-Theater

## Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



Verlag von Julius Wiesenthal, Berlin W 50, Regensburgerstr. 26  
Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Catstr. 133

## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billettsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

**Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.**

### Billett-Vorbestellungen

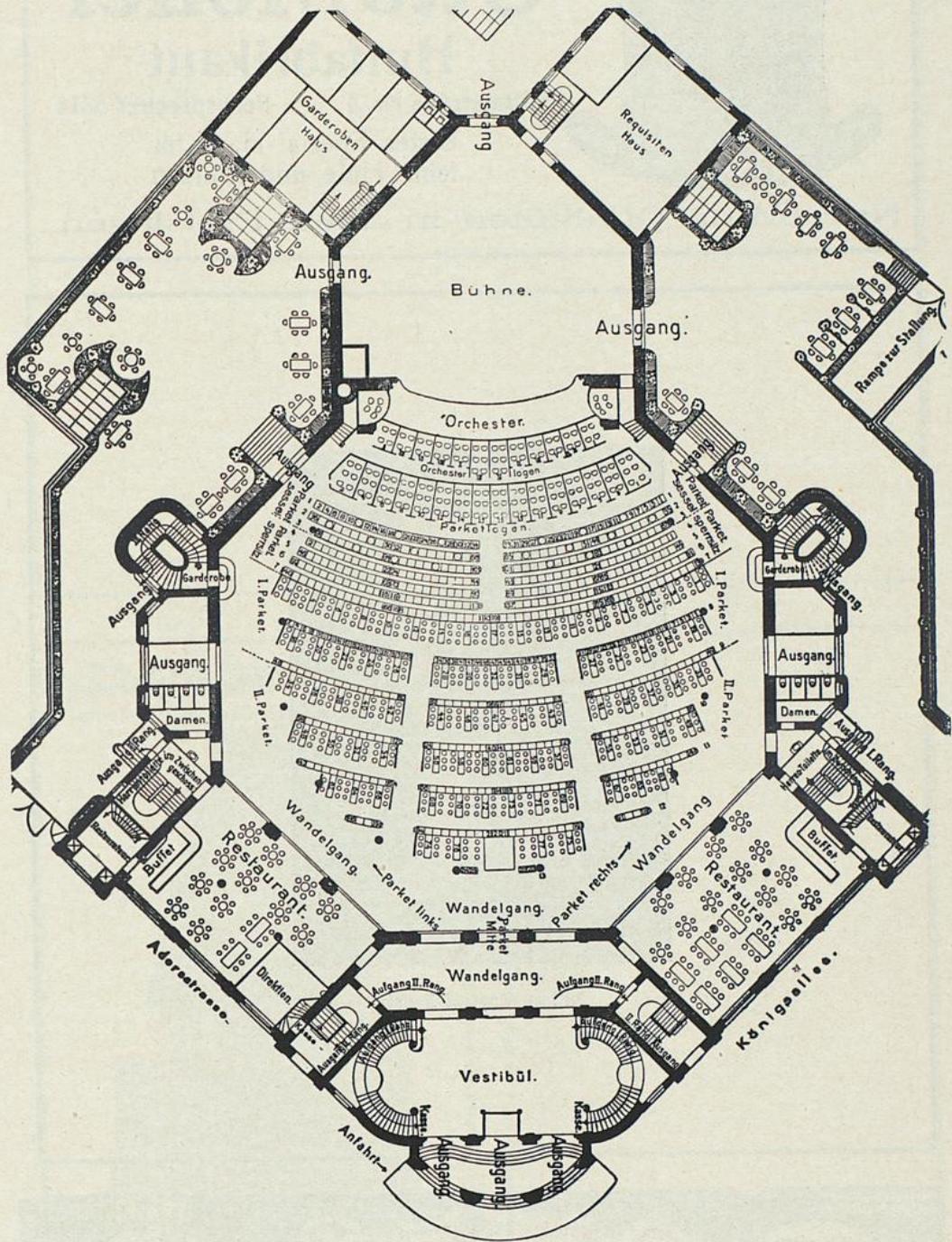
werden nur an Wochentagen bis 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7<sup>1</sup>/<sub>4</sub> Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

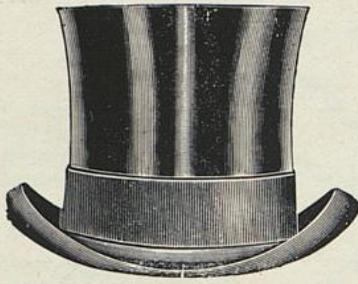
Für **II. Rang** und **Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgelegenheiten nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn ab Graf Adolf-Platz</b> nach Neuß: 11<sup>22</sup>, 12<sup>22</sup>. nach Krefeld: 10<sup>55</sup>, 11<sup>24</sup>, 12<sup>24</sup>. nach Uerdingen—Mörs: 10<sup>24</sup>, 11<sup>24</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<sup>09</sup> alle 10 Minuten bis 11<sup>49</sup>, ferner 11<sup>55</sup>, 12<sup>00</sup>, 12<sup>05</sup>, 12<sup>15</sup>, 12<sup>22</sup>, 12<sup>24</sup>, 12<sup>25</sup>, 12<sup>35</sup>, 12<sup>45</sup>, 12<sup>55</sup>, 12<sup>0</sup>, 13<sup>0</sup>, 2<sup>00</sup>. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerdt-Lörick 11<sup>09</sup>, 11<sup>29</sup>, 11<sup>49</sup>.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 11<sup>17</sup>, 11<sup>47</sup>, 12<sup>25</sup>.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn ab Hauptbahnhof:</b> 11<sup>04</sup>, 11<sup>13</sup> und 11<sup>4</sup> direkt nach Köln. 11<sup>20</sup> Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (12<sup>24</sup> nur Sonntags). 12<sup>19</sup> Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p>	<p>11<sup>66</sup>, 12<sup>11</sup> u. 14<sup>3</sup> Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (11<sup>57</sup>, 12<sup>39</sup> nur Sonntags). 11<sup>18</sup>, 12<sup>19</sup> Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne. 11<sup>10</sup>, 11<sup>30</sup>, 12<sup>32</sup> und 14<sup>4</sup> Erkrath - Vohwinkel - Barmen-Rittershausen. 12<sup>43</sup> Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund 12<sup>48</sup> Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N. 11<sup>40</sup> Rath-Werden-Essen-Hb. 11<sup>24</sup> Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke. 11<sup>50</sup> Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 12<sup>13</sup> (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen). 11<sup>28</sup> Neuß-M. Gladb.-Rheydt. 12<sup>42</sup> (Anschluß in Neuß nach Crefeld). 11<sup>52</sup> Neuß - M. Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen. 11<sup>38</sup> Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
--	---

} und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Julian Martini-Basch

Im Hygiene-Ausst. Dresden  
Goldene Medaille.

Damen & Herren  
Schutz gegen Fußleiden  
Das Sanatorium und Gesundheits  
Für die Jugend

Stets fertig  
nach Maß

System

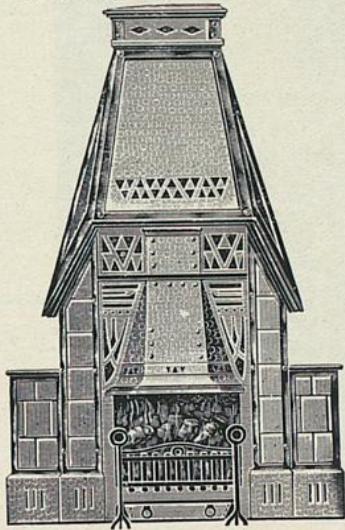
# Chasalla

Eleganz  
Damen  
Drückt nicht  
Reißt nicht

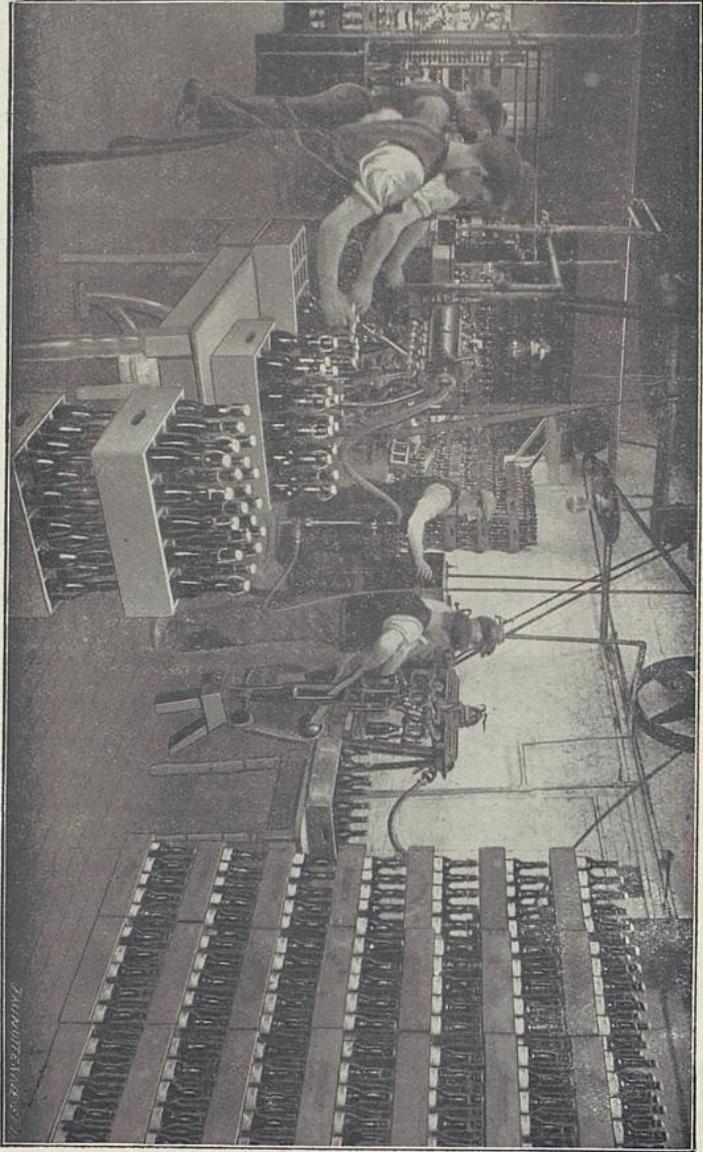
Schubges. u. b. H., Düsseldorf, **Schadowsr. 21**, Tel. 7578

**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**

Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Fabrikation: Öfen aller Art  
Ziermängel für Zentralheizungen  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten



Flaschenbier-Abteilung der Adler-Brauerei

1911

# **August Erdmann** Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## Filialen:

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 11b

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnstraße 22b

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht

## **BASSLER & GORMANNS**

**BAU-UNTERNEHMUNG**

Hoch- und Tiefbau, Beton- und

Eisen - Betonbau

.....  
**DÜSSELDORF**

Tußmann-Straße 66

Fernsprecher 2344

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10 321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltswäsche, Maßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neustadt

Fabrik • Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstrass: 53

(Leiter B. Brauda)

**Zentral-Garage**  
für 100 Automobile

**Düsseldorf**

Ackerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

**Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation**

Die Herren **Arzte** oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
am Stadttheater Fernsprech-Anschluß Nr. 7059 KÜNSTLER-KONZERT  
1. Etage: Smoking-Room

## Eisenbahn-Frachtentarif

und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden

Mark 12.—

Druck und Verlag:

Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf  
Oststraße 133 ·· Telephon 645

## APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück

DÜSSELDORF

Ensemble-Gastspiel des

Carl Schultze-Theaters in Hamburg

unter persönlicher Leitung des Direktors Hermann Haller

Samstag den 23. Mai 1914.

## Lerne Sprachen

in der

# BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

## Konditorei und Café Ernst Isenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater) Fernsprech-Anschluß 2439

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren

Schokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français

English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer  
am Stadttheater. Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**

Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer

Telefon 4942

**Franz Suppan**

Telefon 4942

Telefon  
8537

**Düsseldorfer  
Auto-Garage**

Telefon  
8537

Kreuzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes

**25 moderne Boxen**

Anfang 8 Uhr:

Zum 11. Male

## Der Juxbaron

Große Posse mit Gesang und Tanz in 3 Akten von  
Herman Haller und Pordes-Milo. Gesangstexte von  
Willi Wolff. Musik von Walter Kollo. In Szene gesetzt  
von Julian Martini-Basch.

Musikalische Leitung: Kapellmeister Otto Petersen.

## Adler - Automobile

Erstklassiger deutscher Wagen.

**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**

Graf Adolffstraße 83-87.

≡ Aachen ≡  
Lothringerstraße 31  
Fernsprecher 3137

**Franz Besser**

Spezialhaus für

Düsseldorf  
Steinstrasse 98  
Fernsprecher 5219

## Automobilbedarfsartikel

**Carlton Weinstuben**

am Stadttheater

Fernsprech-Anschluß Nr. 7058

Hervorragende Küche / Erstkl. Weine

**KÜNSTLER-KONZERT**

1. Etage: Smoking-Room



**Schuhhaus Gustav Conrads**

jetzt **Alleestr. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Frühjahrs-Neuheiten** in grösster Auswahl und allen Preislagen

**Besuchen Sie die Weinstube**

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick

Friedrichplatz Nr. 6-8 — Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater

Telephon 395

Supers vor und nach der Vorstellung

Gegründet 1881

Die Tänze sind arrangiert von Balletmeister Chlebus.

Gänzlich neue Ausstattung an Dekorationen, Kostümen, Möbeln und Requisiten.

Personen:

Hugo Windisch, Margarinefabrikant . Gustav Kotány  
Zerline, seine Frau . . . . . Käthe Hüter

**BENZ**  
**AUTOMOBILE**

von 8/20 bis 82/200 PS.

**BENZ & CIE. MANNHEIM**

Älteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf, Graf Adolfsstraße 61.**

**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluss des ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ ■  
 ■ am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ ■

**Gross-Düsseldorf  
 Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
 Heitere Künstler-Konzerte  
 Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café  
 Gross-Düsseldorf**  
 Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF GRABENSTR.

**GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN**  
 Separat-Abteilungen für Damen und Herren

Hilda	Tilly Feiner
Sophie, Studentin der Philosophie	deren Töchter Sofia Antoniewska
Hans von Grabow, Hildas Gatte	Otto Peters
Alexander Christlieb von Kimmel-Neuroda, Ritter- gutsbes., Grabows Freund	Gerd Sascha

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Straße Nr. 85-87  
 Telephon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
 für Herren-Garderobe u. engl.  
 Jacken-Costüme für Damen

[Modernste Stoffe  
 la. Verarbeitung

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
 mit seinem hervorragenden  
**Künstler-Orchester**

**Carlton Weinstuben** ■ Ausdern / Hummer ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ ■

**Union-Hotel** m.erstkl.-Automaten-  
 Restaurant und Café

**Graf Adolfsstrasse 17** in nächster Nähe des  
 Apollo-Theaters L. u. Vorn. Weinrestaurant

**Webers Spezialhaus**

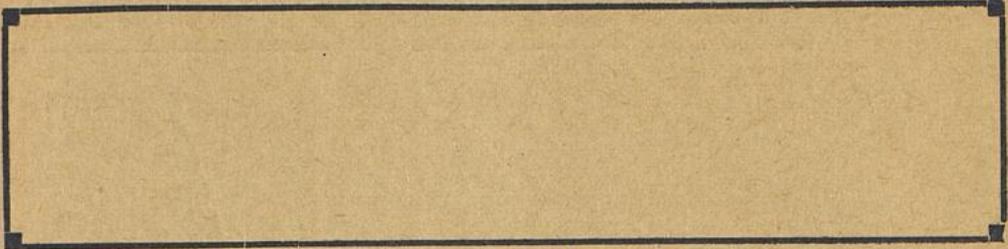
für Jackenkleider, Tallenkleider, Blusen u. Röcke  
 Mittelstrasse 4 **Rabattmarken!** Telefon 2127

Blaukehlchen	Land- streicher	Kurt Lilien
Stotterwilhelm		Julian Martini-Basch
Spiegelberg		Rudolf Gordon
Der Landrat		Eduard Möller

Reserviert für  
 Josef Krieger Nachh., Holzweilen, Königallee 16



**Rheinische Buchdruckerei**  
**W. H. Schmitz**  
 Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen**  
 aller Art, in jedem Umfange



**W**ein-Restaurant Siegel  
 „Zur Stadt Venedig“  
 Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße  
 American-Büfett ∴ Vollständig renoviert

Der Doktor . . . . .	Heinrich Falkenthal
Der Apotheker . . . . .	Rudolf Hackel
Franz } Wanda }	in Diensten Hans von Grabows Hans Gollé Steffi Planinger
Steppel, Barbier . . . . .	Eduard Huber
Veronika, Bauernmädchen . . . . .	Helene Höhl



## Salem Aleikum

## Salem Gold Goldmundstücker Cigaretten

**Etwas für Sie!**

Preis№ 3½ 4 5 6 8 10  
3½ 4 5 6 8 10 Pfgd. Stck.

**Trusifrei!**  
 Oriental Tabak- u.  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden

Inh: Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S.M.d.  
 Königs v. Sachsen



**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters ■  
 am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Rendez-vous ■  
 ■ der fashionablen Welt ■

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggelchäft: Jahnstraße 9  
 Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

**Baus-, Leib-, Hotel-, Naß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu**

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

**Neu eröffnet!**

**Modernes Vergnügungs - Etablissement**

Grand-Café ■ Konzertsaal ■ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

Ein Gendarmeriewachtmeister . . . Theo Hütgens

Johann, Hausknecht . . . . . Henry Ohle

Gäste, Dienerschaft, Hausgesinde.

Ort der Handlung: Das Gut v. Grabows

Zeit: Gegenwart.

Nach dem 1. Akt 15 Minuten  
 nach dem 2. Akt 10 Minuten Pause.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.

Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.

Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.

**Spezialität: Original englische, waschechte Flanelle.**

*Auswahlsendungen bereitwilligst.*

Nachdem die Austern-Saison geschlossen, empfehle ich meinen verehrten Kunden und Gästen

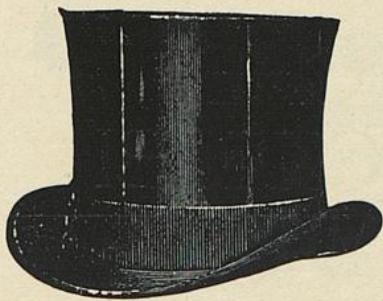
.....  
**Ia. Mallos.-Caviar, Hummer, Krebse**  
sowie alle Delikatessen der Saison  
.....

**Theod. Hagen**  
Wein - Restaurant „Zum Rebstock“

Die Gruppenkostüme des II. Finale sind von der Firma „Theaterkunst“, Berlin, die Toiletten von Frl. Feiner von der Firma Kersten & Tuteur, Berlin, die Kinderkleider von Hermann Tietz, Hamburg, die Ausstattung von Perrücken von Jacques Buck, Berlin, Carlstraße 5, geliefert. Dekorationen, Möbel und Requisiten sind im Atelier des Carl Schultze-Theaters angefertigt. Das Automobil ist aus dem Auto-Verleihinstitut Otto König, hier.



Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellungen  
**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.



**Fritz Reuter**

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borfalino-Italien

RHEINISCHE  
BUCHDRUCKEREI  
W. H. SCHMITZ

|||||  
DRUCKSACHEN  
ALLER ART UND IN  
JEDEM UMFANGE  
|||||

DUESSELDORF  
OSTSTRASSE 133 · TELEFON 645

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



*Reserviert für Julius Butjke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

Spezialität: **Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.**

≡≡≡ Billiger wie in der Grosstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☛

**Staubsauger**  
D. R. P.

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**

❖

**Metallwerke  
Heerd, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerd  
— Prospekt zu Diensten! —

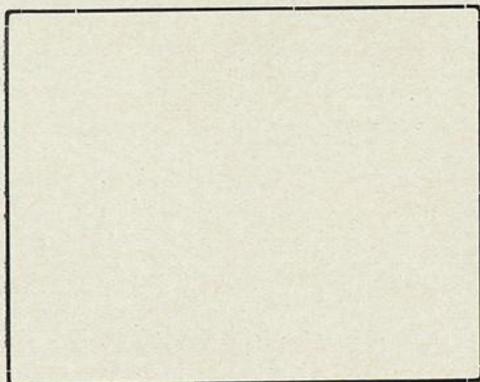
**REKSA**

**JULIUS WIESENTHAL**  
BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

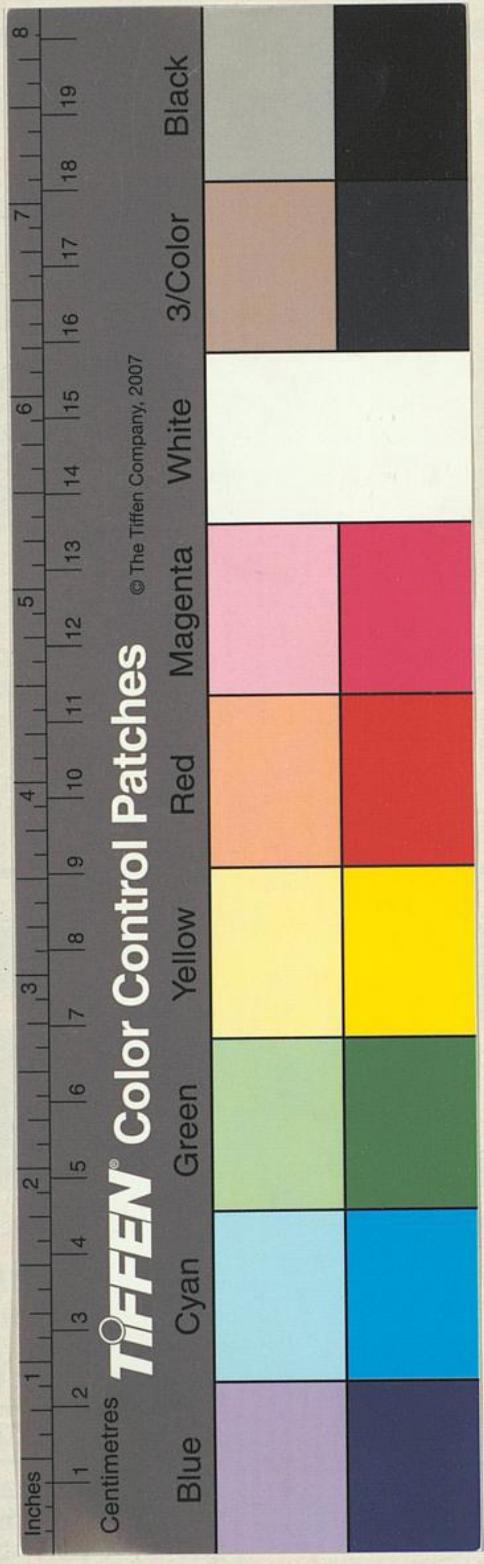
**SCHILDER-**  
**FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
**HÜTTEN-STR. 113**



**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63  
**Motor =**  
**Fahrzeuge**

**Spezial = Reparatur = Werkstätte**  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten

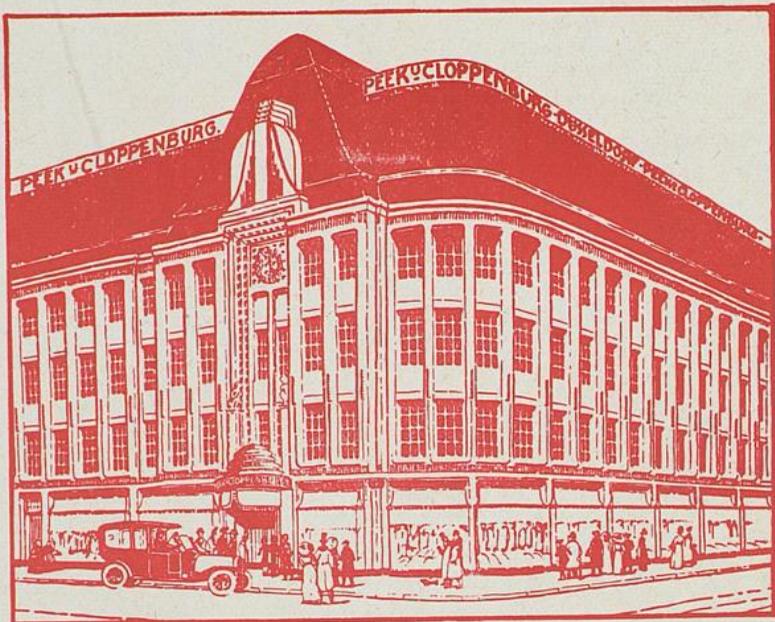
Faint, illegible text visible through the paper, likely bleed-through from the reverse side. The text is arranged in several horizontal lines and is too light to be transcribed accurately.



*[Faint, illegible red ink markings or bleed-through at the top of the page]*

Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31-33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133

XV

1913/14

Ymri I

P



Apollo=Theater

Düsseldorf

Preis 10 Pfg.

C





# Apollo-Theater

Düsseldorf

Direktion: J. Glück

**XV. Variété-Saison 1913/14**

**Täglich Vorstellung**

7 Uhr Kassenöffnung (Sonntags 6 $\frac{1}{2}$  Uhr)

7 $\frac{1}{2}$  Uhr: Konzert

Beginn der Vorstellung: 8 Uhr

Schluß gegen 11 Uhr

Fernsprecher No. 327 (9-1 u. 3-6 Uhr)



## Preise der Plätze.

	Preis	und 10% Billettsteuer
	M.	M.
<b>I. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	5.—	—50
Fremdenloge . . . . .	3.50	—35
Mittelloge . . . . .	3.—	—30
Seitenloge . . . . .	2.50	—25
Balkon . . . . .	2.—	—20
<b>Parkett.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	4.—	—40
Orchesterloge . . . . .	3.50	—35
Parkettloge . . . . .	3.—	—30
Parkettsessel . . . . .	2.50	—25
Parkettsperrsitz . . . . .	2.—	—20
I. Parkett . . . . .	1.50	—15
II. Parkett . . . . .	1.—	—10
<b>II. Rang.</b>		
Prosceniumloge . . . . .	2.—	—20
Mittelbalkon . . . . .	1.—	—10
Seitenbalkon . . . . .	0.75	—10
Galerie . . . . .	0.50	—05
<b>Wandelgänge.</b>		
I. Rang Stehplatz . . . . .	2.—	—20
Parkett . . . . .	1.—	—10
II. Rang . . . . .	0.50	—05

Billett-Vorverkauf für 3 Tage an den Tageskassen von 10 bis 1 Uhr vormittags.

### Billett-Vorbestellungen

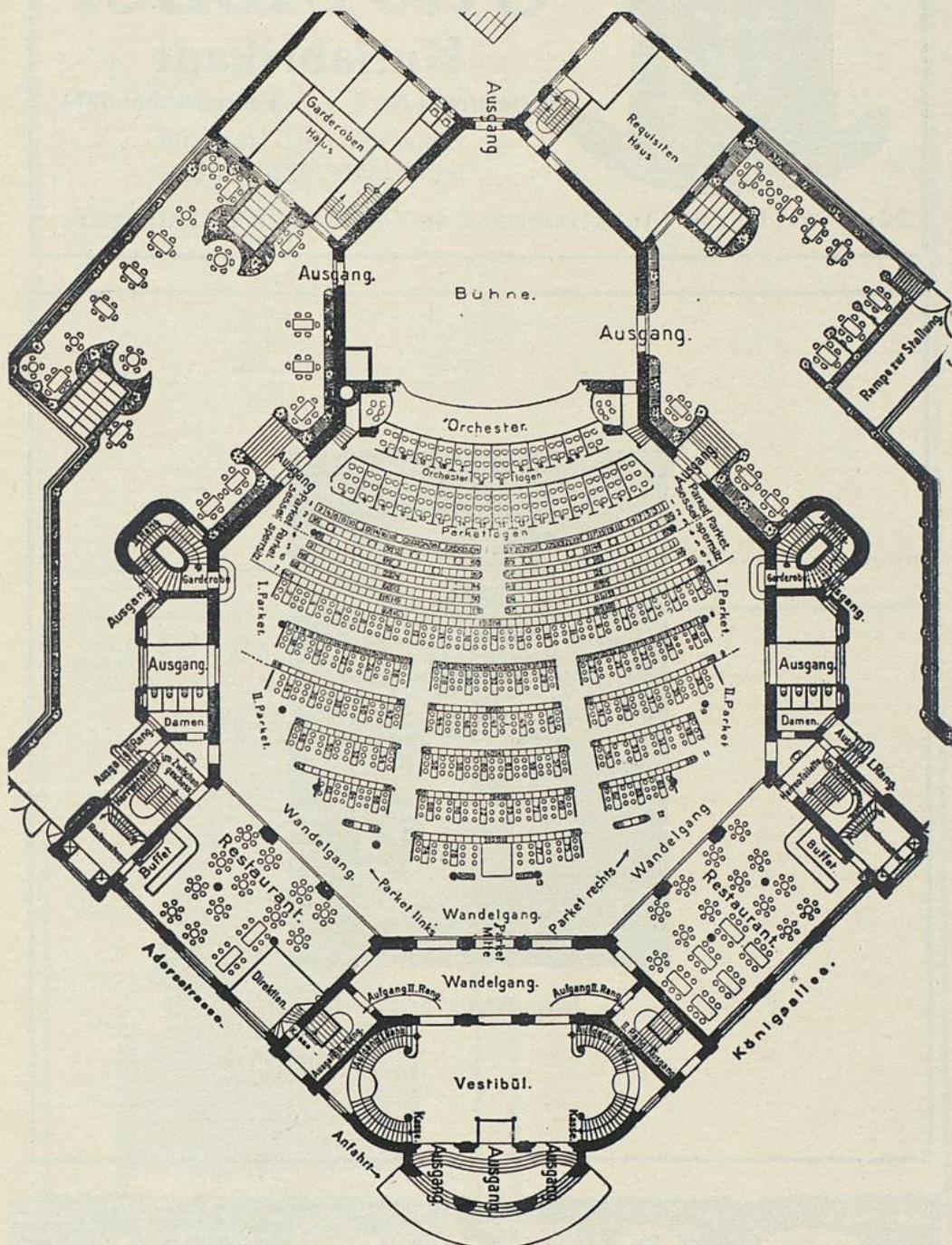
werden nur an Wochentagen bis 6 $\frac{1}{2}$  Uhr entgegengenommen. Vorbestellte Billette müssen bis 7 $\frac{1}{4}$  Uhr abends abgeholt werden, da sonst anderweitig darüber verfügt wird. Für **Sonn- und Festtage** werden keine Vorbestellungen angenommen, Billette jedoch vom achten Tage vorher an ausgegeben.

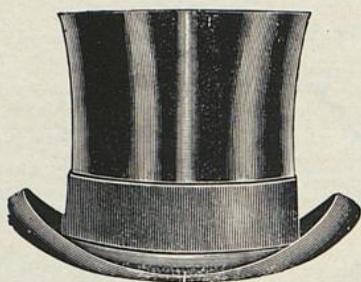
Für **II. Rang und Galerie** werden auch Wochentags keine Vorbestellungen entgegengenommen, jedoch Billette 3 Tage vorher an der II. Rang-Kasse ausgegeben, die Billette für Sonntag schon Donnerstags.

### Verkehrsgemeinschaften nach Schluß der Vorstellungen.

<p><b>Städtische Straßenbahn,</b> Nach Schluß der Vorstellung fahren Wagen vom Apollo-Theater nach allen Richtungen ab.</p> <p><b>Rheinische Bahn</b> ab Graf Adolf-Platz nach Neuß: 1122, 1222. nach Krefeld: 105<math>\frac{1}{2}</math>, 1124, 1224. nach Uerdingen—Mörs: 1024, 1124. Lokalverkehr Düsseldorf - Oberkassel ab 9<math>\frac{09</math> alle 10 Minuten bis 11<math>\frac{49</math>, ferner 1155, 1200, 1205, 1215, 1222, 1224, 1225, 1235, 1245, 1255, 120, 130, 200. Lokalverkehr Düsseldorf-Heerd-Loirick 1109, 1129, 1149.</p> <p><b>Kleinbahn Düsseldorf-Benrath</b> ab Kölnerstraße: 1117, 1147, 1225.</p> <p><b>Kgl. Preuß. Staatsbahn</b> ab Hauptbahnhof: 1104, 1113 und 114 direkt nach Köln. 1130 Reisholz, Benrath, Langenfeld, Mülheim, Köln. (1224 nur Sonntags). 1219, Duisburg-Oberhausen-Sterkrade-Dinslaken-Wesel.</p>	<p>1166, 1211 u. 143 Duisburg-Essen-Bochum-Dortmund (1157, 1239 nur Sonntags). 1118, 1219 Duisburg - Oberhausen - Altenessen - Gelsenkirchen-Wanne. 1110, 1130, 1232 und 144 Erkrath - Vohwinkel - Barmen-Rittershausen. 1243 Unter - Rath - Calcum - Duisburg-Oberhausen-Dortmund 1248 Rath - Lintorf — Essen - N. — Bochum-N. 1140 Rath-Werden-Essen-Hb. 1124 Gerresheim-Mettmann-Elberfeld-Mirke. 1150 Eller-Hilden-Ohligs-Solingen-Lennep 1213 (nur Sonn- u. Feiertags), (in Hilden Anschluß nach Opladen). 1128 Neuß-M.Gladb.-Rheydt. 1242 (Anschluß in Neuß nach Crefeld). 1152 Neuß - M.Gladbach - Rheydt - Erkelenz und Zwischenstationen. 1138 Neuß-Grevenbroich-Düren (nur Sonntags u. Mittwochs).</p>
--	--

und Zwischenstationen.





# Otto Möller

## Hutfabrikant

Mittelstraße Nr. 6 :: Fernsprecher 5314

Erstes Spezial-Haus für  
feine Hüte und Mützen

Nur prima Qualitäten in allen Preislagen



Julian Martini-Basch

Im Hygiene-Ausstell. Dresden  
Goldene Medaille.

Damen & Herren  
in 16, 18, 17, 16, 18 bis 22 cm  
Schutz gegen Fußleiden  
Das Spezialmittel und Gesundheits-  
für die Jugend

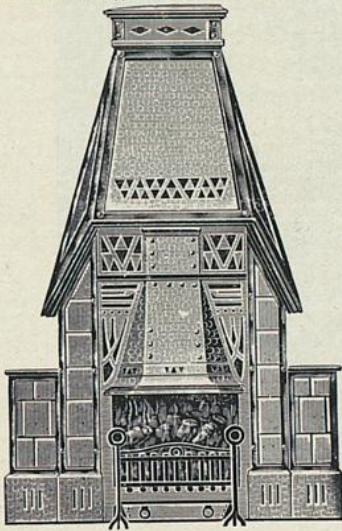
System

**Chasalla**

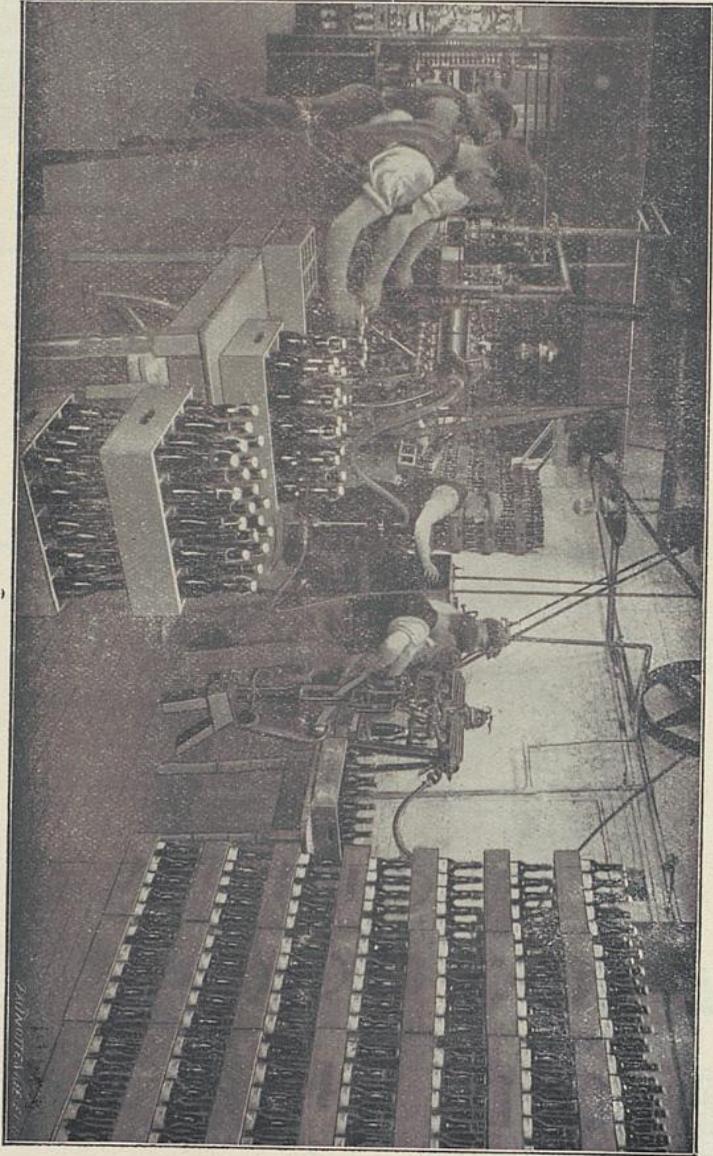
Eleganz  
Gesundheit  
Drückt nicht  
Passt genau

Schubges. u. b. H., Düsseldorf, Schadowsr. 21, Tel. 7578

**Ofen-**  
**Sabrik Fritz Poppenbürger**  
Telefon 12581 Düsseldorf Oberbilkerallee 310



Empfehle meine Sabrikation: Öfen aller Art  
Hiermäntel für Zentralheizungen  
::: Kunstgewerbliche Werkstätten :::  
Mit ausführlichen Prospekten stehe zu Diensten



Flaschenbier-Abteilung der Adler-Brauerei

# **August Erdmann** Färberel u. chemische ::: Wasch-Anstalt :::

Fabrik: Augustastr. 23 — Telephon 3890

empfiehlt sich im Reinigen und Färben sämtlicher Damen- und Herren-  
Garderoben, Möbelstoffe, Teppiche, Gardinen usw.

## **Filialen:**

Corneliusstraße 21

Karlstraße 2

Humboldtstraße 101. Tel. 3830

Pionierstraße 64

Klosterstr. Ecke Charlottenstr.

Nordstraße 2a und 11b

Bastionstraße 31

Luisenstraße 134

Friedrichstraße 124

Flingerstraße 59

Kölnstraße 22b

Ackerstraße 128

Bilkerallee 219

Benzenbergstraße 1

NB. Auf Wunsch werden die Sachen abgeholt u. gebracht

## **BASSLER & GORMANNS**

**BAU-UNTERNEHMUNG**

*Hoch- und Tiefbau, Beton- und*

*Eisen-Betonbau*

.....  
**DÜSSELDORF**

*Tußmann-Straße 66*

*Fernsprecher 2344*

## MODES

M. ZENTNER - BORS

DÜSSELDORF

KÖNIGSTRASSE No. 7  
FERNSPRECHER 10 321

VORNEHME  
DAMEN-  
MODE

## Krefelder Dampf-Wasch-Anstalt • Wwe. C. Duntels

Alte St. Töniserstraße 21/23 — Telephon 424 und 452

übernimmt: Haushaltungswäsche, Naßwäsche, Hotelwäsche. Ganz besonderer Spezialbetrieb für feine Herrenwäsche. Verarbeitung auf neu.  Wäsche-Verleih-Institut. 

Bestellungen werden in **Düsseldorf, Jahnstr. 71, Telephon 4459**, entgegengenommen.

Schnellste Lieferung, schonende Behandlung.

Abholen und Zustellung durch eigene Gespanne in Düsseldorf und Obercassel täglich.

## Austro-Daimler

### Das Automobil der vornehmen Welt

Osterreichische Daimler-Motoren-A.-G. / Wiener Neufeld

Fabrik - Niederlage **Düsseldorf** Telefon 1685 u. 7151  
für Weltdeutschland Bismarckstr. 53

(Leiter B. Brauda)

## Zentral-Garage

### für 100 Automobile

## Düsseldorf

Eckerstraße Nr. 13  
nahe Haupt-Bahnhof

40 Boxen • Mehrere Waschräume

Fernsprecher Nr. 8352

## Reparatur-Werkstätte • Karosserie-Fabrikation

Die Herren **Ärzte** oder andere Besucher, die eine Abberufung während der Vorstellung erwarten, werden ersucht, ihren Namen und die Nummer ihres Platzes bei der Kasse anzugeben, damit sie bei einlaufenden Botschaften unverzüglich verständigt werden können.

**Carlton Weinstuben** ■ Hervorragende Küche / Erstkl. Weine ■  
■ KÜNSTLER-KONZERT ■  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluss Nr. 7053 ■ 1. Etage: Smoking-Room ■

# Eisenbahn-Frachtentarif

## und Handbuch für den Güterverkehr

zur leichten und schnellen Ermittlung der Eisenbahn-Frachten im Verkehr mit sämtl. Stationen Deutschlands

306 Seiten Groß-Oktav,  
in Leinen gebunden  
**Mark 12.—**

Druck und Verlag:  
**Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf**  
Oststraße 133 · Telephon 645

# APOLLO-THEATER

Direktion J. Glück                      DÜSSELDORF

Gastspiel des  
**Theaters des Westens in Berlin**  
unter Leitung von Direktor Gust. Charlé.

Mittwoch den 3. Juni 1914.

# Lerne Sprachen

in der

# BERLITZ-SCHULE

Bismarckstr. 93 — Gegründet 1878 — Telephon 752

# Konditorei und Café Ernst Isenburg

Königsallee 104 (direkt am Apollo-Theater)      Fernsprech-Anschluss 2459

Feinstes Bestellgeschäft ◊ Familien-Café ◊ Konfitüren  
Sokoladen und Pralines erster Firmen und eigenes Fabrikat

On parle français                      English spoken

**Carlton Weinstuben** ■ Austern ::: Hummer  
am Stadttheater ■ Fernsprech-Anschluß Nr. 7058 ■ Kaviar  
Hervorragende Küche ■

Neu eröffnet! **Oststr. 122.** 7 gr. Schaufenster!  
**Pianos · Harmoniums · Flügel**  
Fachmännische Spezialfirma. — Inhaber ist gelernter Klavierbauer  
Telefon 4942 **Franz Suppan** Telefon 4942

Telefon 8537 **Düsseldorfer** Telefon 8537  
**Auto-Garage**  
Krenzstr. 54, Ecke Bismarckstr. o Nähe des Hauptbahnhofes  
**25 moderne Boxen**

Anfang 8 Uhr:  
Zum 3. Male  
**„Polenblut“**  
Operette in 3 Bildern von Leo Stein.  
Musik von Oskar Nedbal.

**Adler - Automobile**  
Erstklassiger deutscher Wagen.  
**Adler Automobil Gesellschaft m. b. H.**  
Graf Adolffstraße 83 - 87.

≡ Aachen ≡ **Franz Besser** Düsseldorf  
Lothringerstraße 31 Steinstraße 98  
Fernsprecher 3137 Spezialhaus für Fernsprecher 5219

**Automobilbedarfsartikel**

**Carlton Weinstuben** Hervorragende Küche / Erstkl. Weine  
 am Stadttheater KÜNSTLER-KONZERT  
 Fernsprech-Anschluß-Nr. 7058 1. Etage: Smoking-Room



# Schuhhaus Gustav Conrads

jetzt **Allee-Str. 40** (früher gegenüber Nr. 57 Ecke)

**Frühjahrs-Neuheiten** in grösster Auswahl und allen Preislagen

## Besuchen Sie die Weinstube

der Weingroßhandlung **Mathieu Dick** Inhaber: Richard Dick  
 Friedrichplatz Nr. 6—8 — Gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater  
 Telefon 395 Supers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Inszenierung v. Dir. Gustav Charlé.

Dirigent: Kapellmeister Max Roth.

**Personen:**

Pan Jan Zarémba, Gutsherr . . . . .	Hans Wallner
Helena, seine Tochter . . . . .	Beppina Zampa
Graf Boleslaw Baranski . . . . .	Albert Kutzner

# BENZ AUTOMOBILE

von 8/20 bis 82/200 PS.

## BENZ & CIE. MANNHEIM

Aelteste Automobilfabrik der Welt und größte Europas.

Verkaufsbüro: **Düsseldorf**, Graf Adolfsstraße 61.

**Carlton Weinstuben** Nach Schluss des  
Theaters von  
Rendez-vous der  
fashionables Welt  
am Stadttheater Telegraph-Anschluß Nr. 7054

**Gross-Düsseldorf  
Vergnügungs-Palast Artushof**

Pavillon Mascotte

Cabaret-Darbietungen | Tanz-Attraktionen | Doppel-Konzerte

**Haupt-Restaurant**  
Helters Künstler-Konzerte  
Bestgepflegte Biere · Exquis. Küche

**Café  
Gross-Düsseldorf**  
Künstler-Konzerte



**S. SILBERMANN**

DÜSSELDORF GRABENSTR.

GROSSTES LAGER APARTER SCHUHWAREN  
Separat-Abteilungen für Damen und Herren

Bronio von Popiel, sein Freund . . . . .	Max Willenz
Wanda Kwasinskaja, Tän- zerin an der Warschauer Oper . . . . .	Else Grassau
Jadwiga Piwlowa, ihre Mutter . . . . .	Minna Lindner

**Café Rheingold**

Täglich:

**Hans Schultzer**

der interessante musikalische Vortrags-Meister  
mit seinem hervorragenden  
Künstler-Orchester

**Carlton Weinstuben** Salzwe / Hantover  
Kaviar  
erworrangende  
Küche  
am Stadttheater Telegraph-Anschluß Nr. 7054

**Union-Hotel** m. erstkl. Automaten-  
Restaurant und Café

**Graf-Adolf-Strasse 17** In nächster Nähe des  
Spalla-Theaters **1. u. 2. Vorh. Weinrestaurant**  
Zimmer inkl. Frühstück von 2.50 M. an  
— Bismarck & 80 Pfg. und höher —

**Webers Spezialhaus**

für Jackenkleider, Tailenkleider, Blusen u. Röcke  
Mittelstrasse 4 Rebuttermarken **Telefon 227**

**Karl Tesarz**

Graf-Adolf-Strasse Nr. 85-87  
Telephon Nr. 10190

**Feinste Maßschneiderei**  
für Herren-Garderobe u. engl.  
Jacken-Costüme für Damen

Modernste Stoffe  
la. Verarbeitung

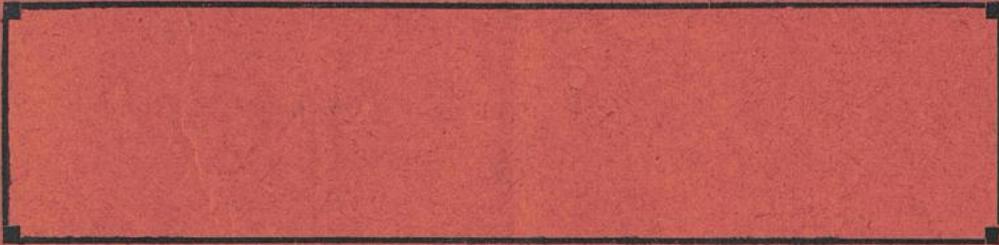
v. Mirsky	Edelleute, Freunde des Grafen Baransky	Karl Geiduschek
v. Gorsky		Charles Jirka
v. Wolensky		Rud. Walther
v. Senowicz		Ewald Reinicke

Reserviert für  
Josef Ketscher Modell, Hochwollen, Königsallee 18



**Rheinische Buchdruckerei  
W. H. Schmitz**

Düsseldorf, Oststr. 133, Tel. 645  
**Drucksachen  
aller Art, in jedem Umfange**



**W**ein-Restaurant Siegel  
 „Zur Stadt Venedig“  
 ㄩㄩㄩ Ecke Oststraße und Graf-Adolf-Straße ㄩㄩㄩ  
 American-Büffett ∴ Vollständig renoviert

Leopoldine Schebesta . . . . . Marietta Zampa  
 Wlastek,® Diener bei Baranski . . . . . Lorenz Baetz

Ballgäste, Edelleute, Bauernvolk, Mägde, Musikanten,  
 Pfändungskommission, Lakaien.

**Salem Aleikum**  
**Salem Gold** Goldmundsfück.)  
Cigaretten

*Etwas für Sie!*

Preis№ 3 1/2 4 5 6 8 10  
 3 1/2 4 5 6 8 10 Pfg.d. Stck.

**Trusifrei!**

Oriental Tabak u.  
 Cigaretten-Fabrik  
 Yenidze, Dresden

Inh. Hugo Zietz,  
 Hoflieferant S.M.d.  
 Königs v. Sachsen



**Carlton Weinstuben** ■ Nach Schluß des Theaters  
am Stadttheater ■ Rendez-vous  
Fernspr. Nr. 7058 ■ der fashionablen Welt

## Gross-Wäscherei Rich. Langguth

Hauptgeschäft: Münsterstr. 104 | Zweiggeschäft: Jahnstraße 9  
Fernspr. Nr. 1980 u. 3180 | Fernsprecher Nr. 7733

Baus-, Leib-, Hotel-, Maß-Wäsche · Spezialität: Stärke-Wäsche auf neu

## Piccadilly

Direktion: OSKAR STRITZL

Graf Adolfstr. 20

Telefon: 4627, 4628, 2773

## Neu eröffnet!

Modernes Vergnügungs - Etablissement

Grand-Café ■ Konzertsaal ■ Grillroom

Täglich Doppel-Konzerte

1. Bild: „Auf dem Polenball“.
2. „ „Die Wirtschafterin“.
3. „ „Goldene Aehren“

Nach dem 1. Bild 15 Minuten, nach dem  
2. Bild 10 Minuten Pause.

## Wilhelm Butzon

Königsallee 20

Telephon 7326

Anfertigung chicer Tailor made Costumes unter Garantie vorzüglichen Sitzes.  
Anfertigung von Kleidern und Blusen in französischem und Wiener Genre.  
Große Auswahl in echt irischen Kleidern und Blusen.  
Spezialität: Original englische, waschechte Flanelle.

*Auswahlsendungen bereitwilligst.*

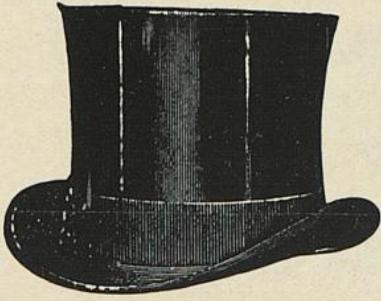
Nachdem die Austern-Saison geschlossen, empfehle ich meinen verehrten Kunden und Gästen

la. Mallos.-Caviar, Hummer, Krebse  
sowie alle Delikatessen der Saison

**Theod. Hagen**  
Wein - Restaurant „Zum Rebstock“

Das verehrliche Publikum wird höflichst  
gebeten, bei Schluß der Vorstellung als

**Ausgang die nächstgelegene Tür**  
zu benutzen.



**Fritz Reuter**

Schadowstraße 24 · Telefon 2459

**Hut- und Mützen-  
Manufaktur**

Erstes u. Größtes Spezialgeschäft am Platz

Außer den besten deutschen Fabrikaten Niederlage von Habig-Wien, Lincoln-Bennet  
Christys-London, Stetson-Philadelphia, Borsalino-Italien

RHEINISCHE  
BUCHDRUCKEREI  
W. H. SCHMITZ

|||||  
DRUCKSACHEN  
ALLER ART UND IN  
JEDEM UMFANGE  
|||||

DUESSELDORF  
OSTSTRASSE 133 · TELEFON 645

Corsetwäsche und Reparaturen schnell und billig

# Gebr. Lewandowski

## 39 Schadowstrasse 39

nahe der Eckstrasse.

# Corsets



Neuestes Modell

Reichhaltiges Lager der weltberühmten Brüsseler **MARKE P. D.** sowie der preisgekrönten Pariser **MARKEN S. M.** à la Parisienne, **L. P.** à la Couronne und L'Eveille.

Corsets nach Mass in vollendeter Ausführung.

56 eigene Filialen

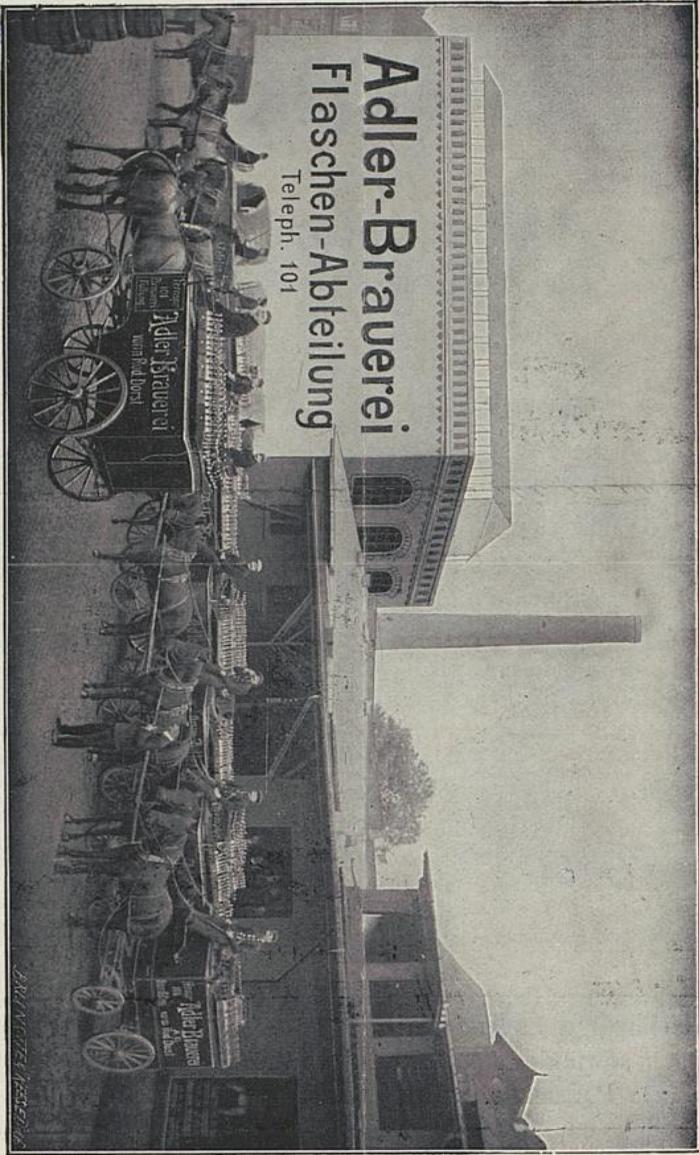
**TELEFON 6905**

Gegründet 1878

Kunstvolle Ausgleichung hoher Schulter und Hüfte

Blusen-Corsets von Mark 1.00 an

Gesundheits-Corsets von Mark 2.50 an



# Adler-Brauerei

## Flaschen-Abteilung

Teleph. 101

Adler-Brauerei  
Königliche Hofbrauerei  
mit Fassbörse

BRUNNEN, KÖLN

*Reserviert für Julius Butjke, Fleischwaren  
Schadowstraße 66*

**Brautleute!**

Auf nach Benrath zum

**Möbelhaus Joh. Heisterkamp**

am Rathaus - Telefon 152

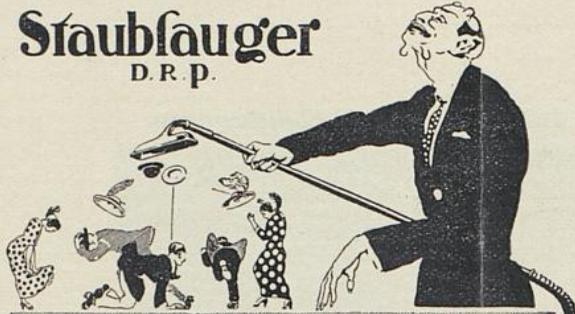
Spezialität: Aussteuern von 250.— bis 3000.— Mk.

≡≡≡ Billiger wie in der Grossstadt, weil geringere Unkosten ≡≡≡

Jetzt im neuen Geschäftshaus, am Rathaus Benrath.

☛ Eine Besichtigung führt zum Kauf. ☚

**Staubfänger**  
D. R. P.



**REKSA**

ist der beste und solideste  
**Staubsauge-  
Apparat der  
Gegenwart!**



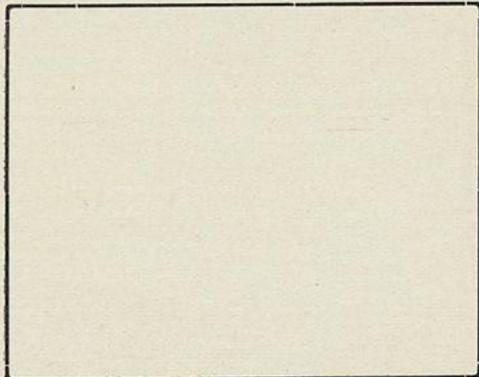
**Metallwerke  
Heerdt, G. m. b. H.**  
Düsseldorf-Heerdt  
— Prospekt zu Diensten! —

**JULIUS WIESENTHAL**  
**BERLIN W50, REGENSBURGERSTR. 26**

**SPEZIAL-UNTERNEHMEN**  
**FÜR THEATER-REKLAME**

**DIE LICHTBILD-REKLAME UND PROGRAMM-ANZEIGEN**  
**WURDEN VON OBIGER FIRMA AUSGEFÜHRT**

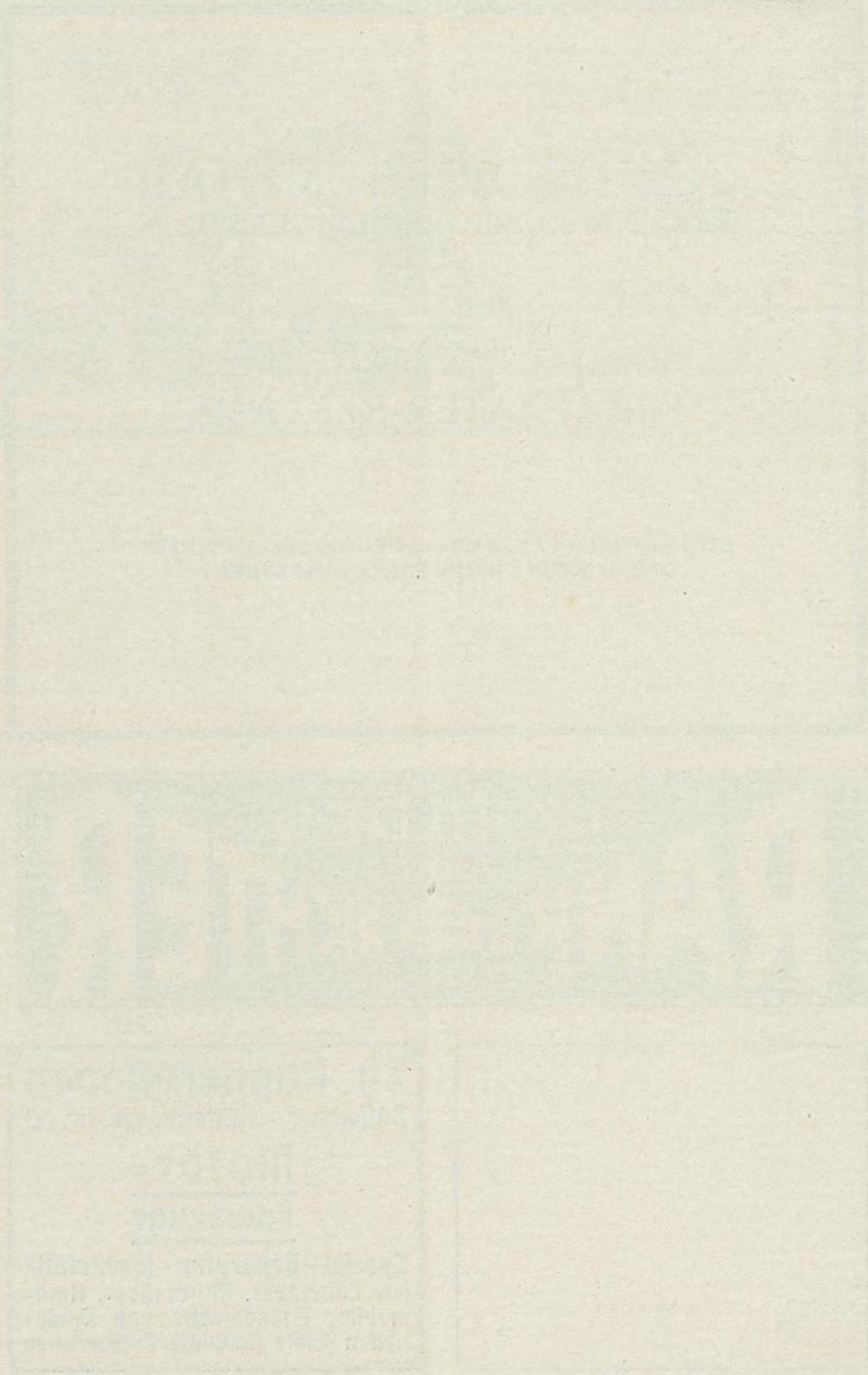
**SCHILDER-**  
**FABRIK**  
**RANK & RICHTER**  
TEL. 4647  
**HÜTTEN-STR. 113**

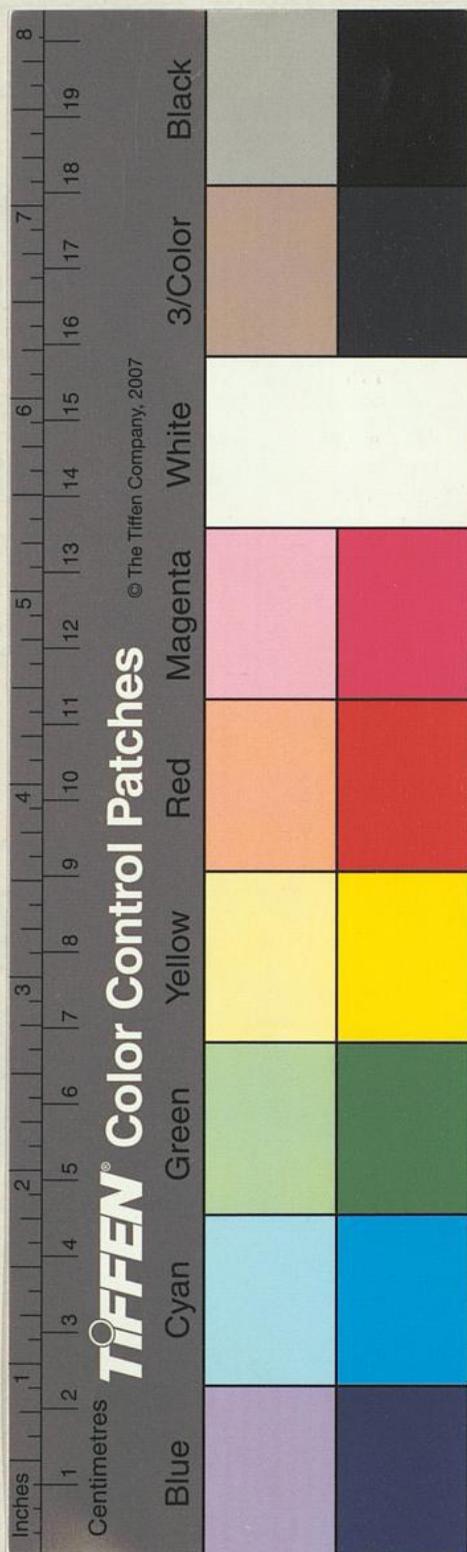


**Th. Ruppertshoven**  
Düsseldorf · Hüttenstraße Nr. 63

**Motor=  
Fahrzeuge**

**Spezial = Reparatur = Werkstätte**  
für Fahrräder, Motorräder, Auto-  
mobile, Phänomobile und Cyklo-  
netten sowie sämtliche Dreharbeiten







Berlin

Hamburg



Deutschlands  
grösstes Spezial-Geschäft  
für

**Herren- und Knaben-  
Bekleidung.**

Separate  
Mass-, Livree-, Auto- und Sport-Abteilung  
Eingang Eckstrasse 5.

**Peek & Cloppenburg**

Düsseldorf,

Schadowstrasse 31—33, Ecke Eckstrasse 1/5.

Druck: Rheinische Buchdruckerei W. H. Schmitz, Düsseldorf, Oststraße 133